

# COMISION ESPECIAL DEL CES ABORDARA PROBLEMA DE ENERGIA Y COMBUSTIBLES

■ El anuncio lo hizo Beltrán Urenda, al término del XIX período de sesiones del organismo asesor presidencial

■ La comisión la integran nueve consejeros y la encabeza el presidente de SONAMI, Manuel Feliú Página 5

Directiva alba fijó condiciones para la temporada '86

# REESTRUCTURAN SUELDOS EN PLANTEL COLOCOLINO

■ La carta-propuesta de Peter Dragicevic fue ampliamente criticada por los jugadores que renuevan contrato en la entidad popular

Página 19

VIERNES 10 de Enero de 1986  
Año LXIX N° 22.486 — 2<sup>a</sup> Edición  
Santiago de Chile — San Gonzalo

\$ 50  
REGIONES \$ 60  
I, II, XI y XII

## LA NACION



PLAZA, MIHANOVIC Y SHEILA E.

Ayer fue confirmada la participación de Alberto Plaza, Sandra Mihanovic y Sheila E. en el Festival de Viña, nombres que se agregan a las listas ya entregadas. Asimismo, se indicó que el humorismo no estará presente en la Quinta Vergara. La única incógnita que persiste es la venida del "Puma" Rodríguez. (Pág. 29)

### POBLADORES

### A LA PLAYA

Más de 1.600 pobladores de escasos recursos, de San Miguel, viajaron ayer a Cartagena a gozar de un día de playa, gracias a una iniciativa de la municipalidad de esa comuna. En la foto, los beneficiados con esta medida aparecen conversando con el alcalde sanmiguelino, Nelson Murúa, poco antes de que el tren que los conduciría a Cartagena partiera. Otros cinco viajes se harán durante el presente mes de enero. Pág. 9



Con toda la información  
del Gran Premio Internacional Viña Cousiño  
Macul — Club Hípico de Santiago

## Mundo Hípica



### EXIJA HOY REVISTA "EL EXPORTADOR"

● Desafío nacional:  
explorar los mercados externos  
● Vasto programa  
de apoyo a las pequeñas empresas  
● Balance del año  
1985: lo que aún resta por hacer  
● Positivo  
comportamiento del sector exportador

## EE.UU. debe conocer la verdad de Chile

■ Así lo afirmó el senador norteamericano y miembro del partido Republicano, Toby Roth, luego de la reunión que sostuvo con el Ministro del Interior

Página 4

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19  
cm  
inches

**cartas**

## el "tecoca"

Señor Director:

Ha surgido la idea de popularizar el consumo de un tipo híbrido de hoja vegetal mezcla de té y de coca como un medio eficaz de combatir el terrible problema que representa el vicio mundial de la cocaína, que es antesala obligada de otros vicios aún muchísimo más degenerativos y peligrosos como la morfina, la heroína, el haschish y el opio.

Si esta mezcla, suponen los expertos, no significara una dependencia degradante, ni envolviera riesgos para la salud mental y fisiológica de sus eventuales consumidores, serviría de disuasivo para quienes producen clandestinamente la coca en países terriblemente empobrecidos del continente sudamericano, cuyas masas campesinas creen encontrar en su cultivo un recurso relativamente generoso para su subsistencia.

Se nos ocurre que en esta delicada materia, los expertos en genética vegetal tienen que andar con sumo cuidado. No vaya a ser cosa que al final de cuentas lo único que se consiga sea aumentar el precio internacional del té y deprimir el precio de la cocaína, sin que ésta experimente ninguna bajada en su consumo. Las experiencias y hallazgos de laboratorio podrían producir un monstruo mayor que el que se pretende combatir. ¿No es así?

Roberto Prieto Antelo  
Viña del Mar**logros '85**

Señor Director:

Quizás los chilenos merecíamos una concreta exposición por red nacional de televisión para meditar en conjunto lo que realmente logró el Ministro al explicar el estado de la Hacienda Pública.

En su exposición clara y concisa el Ministro Hernán Büchi, junto con exponer dicho estado, agregó el acuerdo preliminar con el Fondo Monetario Internacional (FMI) en lo relativo a los objetivos para el año que recientemente hemos iniciado, me refiero a 1986. Finalmente explicó la trascendente medida de autorizar para que los deudores hipotecarios en Unidades de Fomento (UF) pudieran decidirse a modificar sus compromisos en otros procedimientos de readjustabilidad.

Con su franqueza reconocida, el señor Büchi dijo que la condición actual de la economía chilena es, en buena medida, la consecuencia del pronunciado y persistente deterioro en el poder de compra de sus exportaciones, observado durante los últimos diez años. Pero, señaló tajante y claramente que, "la respuesta ha sido un vasto programa de ajuste estructural y que, a través de aciertos y errores, una suerte de consenso ha ido surgiendo acerca del tipo de programa económico que el país necesita" y en su continuación expuso que las experiencias acumuladas desde 1975 han ido formando "los fundamentos de un crecimiento con austeridad".

Por lo tanto, nosotros los chile-

nos que pensamos con el corazón bien puesto, podemos deducir públicamente, señor Director, que la economía chilena retornó a la senda del camino de su desarrollo integral.

Buenos aires nos augura el Ministro Hernán Büchi y estamos convencidos que así será. Sin discursos altisonantes el Secretario de Estado habló de la importancia vital para la economía de lograr una vasta reconversión de la estructura productiva nacional, destinada a convertir las exportaciones en la fuerza motriz de nuestro desarrollo.

También, indicó tres aspectos que es interesante que los lectores de La Nación conozcan y mediten su importancia: los tres pilares básicos: aumento del volumen de exportaciones a una cadencia de un seis por ciento anual hasta 1990; incremento de la tasa de inversión desde el catorce por ciento del Producto Geográfico Bruto (PGB) en 1984, a un veinte por ciento en el mismo año precipitado, y finalmente, lo que consideramos de vital importancia para nosotros mismos: el robustecimiento de la empresa privada nacional.

No profundizaré el resto de la exposición de la Hacienda Pública por haber aparecido en otra sección del diario que leo desde hace doce años con singular dedicación, y aprovecho la oportunidad para desechar que siga así y cada vez mejor durante el año que con tan buenos augurios se inicia y que confiamos fielmente será bueno para nuestra economía y por ende para todos los rubros, porque "la economía es llave maestra para abrir todas las puertas de la producción y el desarrollo".

Un feliz año a La Nación le desea.

Carlos Goycolea Ramírez  
Las Condes. Santiago**decrépita juventud**

Señor Director:

Entristece el ánimo constatar que el lenguaje de los dirigentes democristianos utilizado en sus asambleas universitarias, todas ellas de un acusado tinte político, sea el mismo, diríamos casi calcado, que el que empleaban los dirigentes marxistas universitarios en los años precedentes a 1973.

Difícilmente podrá encontrarse una atmósfera más indigente de ideas y de visualización original de la realidad nacional que ellos creen interpretar. Los jóvenes democristianos no sólo reproducen con penosa y manoseada mansedumbre intelectual los mismos conceptos de sus caudillos de la época, que no han cambiado hasta el día de hoy, sino que repiten consignas desgastadas por el uso de los viejos líderes marxistas, ahuyentados por la vigorosa rebeldía ciudadana que hizo posible, inevitable y necesario, el pronunciamiento militar de hace doce años.

La carencia de nuevos líderes en la Democracia Cristiana, con una percepción más penetrante y moderna de la realidad que vive el mundo, y del proceso visible de renovación de posiciones que este último experimenta en todos sus ángulos, se hace notar con desconsoladora tristeza.

Gustavo González Rengifo

Director  
Orlando Poblete IturrateRepresentante Legal:  
Carlos Gómez DroguettEditora:  
Empresa Periodística  
"La Nación" S.A.  
Agustinas 1269

La Orquesta Sinfónica de Chile celebró sus 45 años de vida en la sala en que partió. Actuó dirigida por Víctor Tevah, quien dejó en manos de Francisco Rettig el cargo de titular. Académico universitario de alto significado cultural e histórico.

**Un Concierto Histórico**

Asistimos a un concierto destinado a convertirse en leyenda. Conmemoraba los 45 años de vida de la Orquesta Sinfónica de Chile y servía para premiar a varios de los profesores que estuvieron en aquella fecha integrando el conjunto; despedir en su calidad de titular al maestro Víctor Tevah y recordar metas, hechos y aporte de esta entidad a la cultura chilena. Más allá de la apreciación crítica —terreno de especialistas— la sesión tocó fibras particulares y movió a los presentes a dimensionar, de modo justo, muchas cosas.

**CASI IGUAL**

Una de las grandes esperanzas del maestro Víctor Tevah, premio nacional de arte y primer violinista de la Sinfónica en su primer concierto realizado un 7 de enero de 1941; era volver a dirigir a la misma entidad en el escenario del Teatro Municipal. Durante los 45 años integrando este grupo universitario fue instrumentista hasta 1947 cuando sucedió el director Armando Carvajal y sólo en 1956 debió emigrar con estos maestros fuera del Municipal, centro embarcado en sus propias temporadas con conjuntos estables, en especial, la Orquesta Filarmónica.

Tiempo es el que este conjunto debió actuar en salas como el Astor, el Real, el Victoria, entre otros sitios, siempre evocando con nostalgia la amplitud, el ámbito, el público mismo que supone esta sala de tanta tradición. Por eso, esta ceremonia cumplida con calidad de festejo y homenaje sirvió para cumplir este sueño que era el mismo de un alto porcentaje de músicos de su generación. El acto se abrió con el Coro Sinfónico dirigido por Guido Minoletti con el himno de la universidad escuchado de pie por los presentes, entre éstos todas las máximas autoridades de la Universidad de Chile encabezadas por su rector Roberto Soto MacKenney.

Este clima especial se acentuó durante la ceremonia del más puro espíritu universitario iniciada por el Decano de la Facultad de Arte, Fernando Cuadra, quien situó en el ámbito nacional no sólo el rol de la música como expresión de arte, sino de este equipo profesional cuya labor ha sido tan concreta y determinante. Todo el proceso representado por los cuerpos estables, activos hasta el momento actual y lo que su existencia supone no sólo en su principal objetivo artístico sino además en su rentabilidad como compañía integrada por expertos.

Fue casi igual como en el comienzo, sólo que 45 años más tarde y así ante el Coro Sinfónico en sus graderías, los músicos actuales luciendo bastante extraños sin instrumentos y de pie; el decano de la Facultad y auxiliares, desfilaron once de los músicos que en la fecha histórica fueron parte de aquella partida tan auspiciosa.

**EVOCACION Y RECONOCIMIENTO**

Algunos retirados ya de sus labores de instrumentistas, otros aún integrados a la orquesta y el maestro Víctor Tevah a cargo del concierto de esa tarde. Estuvieron allí, desde la inolvidable arpista Clara Passini, la otrora ejecutante de celeste y hoy directora de la Escuela Moderna de Música Elena Waiss; la violinista Aida Mires y los violinistas José Ramírez y Alfredo Chávez, saludados por sus colegas y un público que llenó en su totalidad el Municipal. Estuvo presente en esta entrega de diplomas el primer cello por muchos años Angel Cerutti, junto al destacado violinista Enrique Kleiman, Juan Vega y de las filas de los bronces Víctor Espinoza, Enrique Pino, activo hasta la actualidad, y el propio maestro Víctor Tevah. Este declaró su intención de abandonar sólo su calidad de titular de la orquesta, manteniéndose como director invitado.

Efectivamente, el maestro será parte de la temporada '86 junto a Jean Meylan y Jacques Bodmer y al actual titular Francisco Rettig. El recuerdo de la historia de la Sinfónica y su presente llegó a través del cellista y escritor Enrique Valdés, quien en su reconocimiento hacia el gran maestro y guía que se alejaba y a la fecha revivida en esta oportunidad, se refirió al sueño de una sala y definitiva en la que todos los conjuntos de la Facultad de Arte pudiesen continuar desarrollando su tarea y, en lo posible, ampliando su radio de acción.

**LABOR CUMPLIDA**

Las temporadas de la Sinfónica de Chile en el Teatro Municipal eran el punto culminante del ciclo cultural de cada año. Recordamos la emoción y el efecto imborrable provocado con las visitas de maestros como Herbert von Karajan en 1949 cuando aún muchos criticaban su estilo excepcionalmente romántico; Antal Dorati; Paul Klecki; desde luego, el estilo personal de Sergiu Celibidache, quien era además un espectáculo como conductor. La llegada espectacular y las sesiones junto a auténticos triunfadores como Leonard Bernstein o Igor Stravinsky. Junto a ellos y a otros, se fue formando una cultura musical para incontables universitarios y espectadores abocados y, a la vez, dándose a conocer a valores nacionales en la dirección y como solistas.

La Sinfónica generó, como lo sabe hacer hasta hoy, todo un movimiento en torno a ella. Se realizaban clases de extensión, conciertos educacionales, se efectuaban giras a las regiones y algo esperado con fervor por quienes éramos universitarios inquietos; los concursos de música chilena, caldo de cultivo para los más destacados autores. Los principales instrumentistas realizaban además tareas docentes en el conservatorio donde, sin prisas y con el real espíritu universitario, se formaban y se preparan hoy los valores jóvenes.

Las temporadas de ópera del Teatro Municipal con figuras miticas de esta forma de expresión, se realizaban con el concurso de este grupo al igual que todos los representaciones del "Ballet Nacional" culminando antes de su salida de la sala hacia otros rumbos, con el ciclo y las giras de "Carmina Burana". Fue en esta obra donde la Universidad de Chile pudo probar en un solo gran espectáculo su capacidad artística docente.

Actuaba la Orquesta dirigida por Víctor Tevah, voces solistas formadas en sus cursos de ópera, los mismos que este año volverán a estar presentes en ciclos de ópera de cámara. El disciplinado "Coro Sinfónico" y el Ballet dirigido por Ernst Uthoff, a quien vimos en la ceremonia de este 7 de enero.

No hay duda, en este encuentro inolvidable se festejaba con la solemnidad y discreción de un acto universitario y académico, la vida importante de uno de los grupos surgidos tras la promulgación de la Ley 6.996 del 2 de octubre de 1940. La magia de Beethoven, Mozart y de los chilenos Pedro Humberto Allende y Enrique Soro cerraron esta jornada que constituye, no dudamos, un concierto histórico con proyecciones incalculables en el panorama artístico nacional, al situar valores nuestros en el sitio que realmente les corresponde, por historia y presente.

YOLANDA MONTECINOS

## Debilidad Ante el Comunismo

Uno de los principales problemas que dificultan el establecimiento y la permanencia de un sano régimen democrático en el país reside en la línea de conducta de un importante sector político que, siendo por doctrina contrario al Partido Comunista, en la práctica asume una permanente actitud de tolerancia y a veces hasta de franca coincidencia, en ciertos aspectos, con la acción del marxismo.

### Pruebas al canto.

Recientemente se realizó en Santiago un seminario sobre el denominado "Acuerdo Nacional para el retorno a una plena democracia", entre cuyos relatores se desempeñó don Sergio Molina, que ha sido o es, al mismo tiempo, uno de los vicepresidentes del Partido Demócrata Cristiano.

Pues bien, un periodista, que participaba en dicho seminario, le preguntó al señor Molina si al proscribir el "acuerdo a los partidos que por sus "objetivos" debían considerarse antidemocráticos, esta palabra se refería a sus fines "coyunturales", o sea, circunstanciales e inmediatos, o a los fines últimos que se proponían alcanzar si llegaban al poder. Era de primordial importancia precisar el sentido del término mencionado, ya que el Partido Comunista puede tener el "objetivo" táctico y momentáneo de conseguir el retorno a la democracia, pero con el fin de reemplazar al Gobierno militar por un régimen que procurará destruir para implantar el totalitarismo comunista. Pues bien, ante esta cuestión, crucial para el destino de una nación que tiene la firme voluntad de permanecer libre y soberana, el interpelado contestó que aquello de los "objetivos" no aludía a la ideología, sino a la conducta coyuntural de las agrupaciones, políticas. No corresponden —aclaró— juzgar este asunto por la "experiencia histórica" sobre la acción del Partido Comunista en otros países del mundo, sino que hay que pensar cuál ha sido su actuación en Chile. Ellos dicen —agregó, coincidiendo tácitamente con lo que dicen "ellos"—, que han cumplido con las normas democráticas y que, incluso fueron el sector más moderado durante el Gobierno marxista de Salvador Allende. En cuanto a su comportamiento actual, hay que considerar, según el "coordinador" del "Acuerdo", que estamos en una situación anormal. "Yo no soy juez", finalizó el señor Molina, para juzgar al Partido Comunista: lo deberá juzgar un Tribunal idóneo.

Cabe añadir que, pasando por alto esta delicada prevención de carácter jurídico, el propio relator, en el mismo seminario, afirmó que convenía procurar un gran "consenso social", que incluyera al Movimiento Democrático Popular, M.D.P., que, como se sabe, fue declarado inconstitucional por sentencia del Tribunal Constitucional.

Pues bien, volviendo a la respuesta que comentamos, resulta que el señor vicepresidente de la Democracia Cristiana "no sabe" si el Partido Comunista es o no es democrático, si pretende o no implantar por la fuerza la dictadura del proletariado, si sus fines son o no son contrarios a la Constitución, etc. Con un lamentable candor, inexplicable en un dirigente político de alto nivel, estima que esto hay que preguntárselo a un Tribunal. Su posición ante este problema nos parece tan absurda como la que protagonizara un pastor en medio del campo, que, al advertir la proximidad de una manada de lobos, en lugar de adoptar inmediatas medidas de protección, optara por pedirle un informe a un médico veterinario sobre si los lobos se comen o no a las ovejas.

Este episodio no tendría mayor trascendencia si reflejara solamente una opinión personal y aislada del señor Molina; pero, lo desplorable, por no decir lo trágico del asunto, es que esta actitud de tolerancia suicida ante la acción del comunismo ha caracterizado y caracteriza desde hace muchos años a la Democracia Cristiana como partido, del cual, por la inspiración de su programa, debiera esperarse no sólo en teoría sino también en los hechos, una conducta mejor definida frente al más decidido enemigo del cristianismo y de la democracia.

## Asistencia Jurídica

**E**n ceremonia que contó con la presencia del Ministro de Justicia, Hugo Rosende, fue firmado un convenio entre el referido Ministerio y la Universidad Central, por el cual la institución de educación superior crea una clínica jurídica a objeto de que sus alumnos de Derecho de cuarto año puedan efectuar su práctica profesional y sea posible otorgar asistencia jurídica a un importante sector de la ciudadanía, que carece de los medios para contar con ese necesario apoyo profesional en circunstancias que lo requieran.

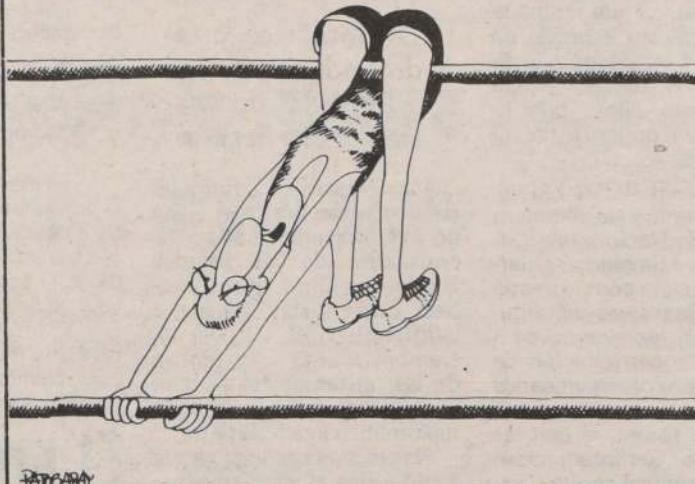
El convenio viene a sumarse a otras innumerables iniciativas llevadas adelante por el Ministerio de Justicia, que procuran desterrar definitivamente la marginalidad jurídica.

En este sentido la Corporación de Asistencia Judicial, servicio dependiente de tal Ministerio, ha desarrollado una vasta labor creando diversos consultorios jurídicos que hacen llegar los servicios profesionales en el ámbito judicial a los sectores más modestos del país.

El Ministro Rosende, con ocasión de la firma del convenio que crea la Clínica Jurídica de la Universidad Central, anunció que existe la resueta voluntad de la autoridad en orden a no escatimar esfuerzos hasta conseguir la creación de consultorios jurídicos en cada una de las comunas del país o, al menos, en agrupaciones de comunas, de manera que no haya ningún ciudadano al margen de la asistencia judicial, logrando así un acceso más expedito y plenamente gratuito a la acción de la justicia. En un Estado de Derecho pleno e integral, como el que existe en nuestro país, no basta con la existencia de normas jurídicas objetivas y justas de cumplimiento cierto y seguro, sino que es menester facilitar a cada uno de los ciudadanos el acceso a las instituciones encargadas de administrar justicia, a través de los mecanismos y procedimientos que la propia legislación establece, brindándoles el necesario auxilio profesional, para asegurar que en el ejercicio de su acción se estarán empleando todas las herramientas que les permite un derecho que tienen o la plena vigencia de uno amenazado o perdido.

Así, con acciones concretas también en el sector Justicia, podemos apreciar la obra efectiva de un Gobierno que garantiza debidamente los derechos de los ciudadanos, en un ambiente de orden, paz y respeto, donde impera la ley y prevalece la justicia.

¡Socorro...!



## Mitomanía Nacional

Chile es un pueblo de mitos. Pero no sólo de los que surgen con el comienzo de los tiempos, se enraízan en la historia nacional y tienen que ver con los ritos y costumbres tradicionales de los pueblos indígenas o de la España medieval; también tenemos mitos modernos y contemporáneos, los que al no afincar sus raíces en la verdad, se transforman en estereotipos grotescos y tragicómicos que hablan de nuestra propia debilidad: no querer ser lo que somos, para querer ser lo que no somos.

Uno de esos mitos, y voces autorizadas lo han dicho más de una vez, es el de creernos los ingleses de Sudamérica, dado nuestro carácter de sobriedad, puntualidad y decoro.

Pero los chilenos somos atolondrados, nerviosos, casi histéricos, y es fácil comprobarlo al ver esos paseos familiares, en que todos y cada uno de sus integrantes viven en permanente estado de tensión y excitación. No, definitivamente no somos los ingleses que creemos ser, y se entiende que nos referimos al estereotipo del británico: el flemático y reposado gentleman.

Y éste, es sólo uno de los tantos mitos que abundan en nuestro largo territorio. Basta leer la historia para darse cuenta, por ejemplo, de que esa consabida frase de 160 años de democracia plena es una tomadura de pelo.

Definitivamente, somos mitómanos.

M.R.

## Innovación Tecnológica

La reacción de ciertos medios ilustrados ante el discurso que el Presidente de la República dirigió al país con motivo del fin de año fue —en parte— de sorpresa.

Lo que no resultó sorpresivo, pues es habitual en este tradicional saludo, fueron las alusiones al desarrollo de la economía y, en general, a la marcha del país. Sorprendió, eso sí, a muchos, la directa y poco frecuente mención al importante y estratégico objetivo nacional de impulsar intensivamente el desarrollo de la investigación científica y de la tecnología aplicada en el país durante 1986.

Es éste un campo en el que cabe recordar aquel proverbio popular que dice que aquello que por sabido se calla... por callado se olvida. En efecto, no es frecuente que la autoridad mencione el rol que aquel sector del desarrollo nacional juega. Pero su importancia es evidente y prueba de ello es la cantidad de recursos que anualmente se destinan a la investigación científica.

Junto con la creación del Fondo Nacional de Investigación Científica y Tecnológica se ha estimulado, a través de concursos de proyectos científicos en todo el país, el desarrollo del área. A los fondos que anualmente el Estado destina a este fin, canalizados por los Consejos Superiores de Ciencia y de Desarrollo Tecnológico, se suman fondos que organismos internacionales ponen a disposi-

ción del país como son aquellos provenientes del Programa de Naciones Unidas para el Desarrollo (PNUD), recursos que Chile destina soberanamente, en forma prioritaria, a la investigación científica.

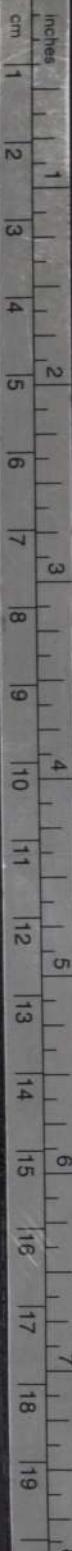
Coherente con lo anteriormente expuesto resulta el anuncio hecho por el presidente del Fondo de Desarrollo Productivo, profesor Joaquín Cordua, quien informó que la CORFO ha aumentado en un 80% los recursos de dicho Fondo para el año 1986.

En 1984, el Fondo contó con recursos ascendentes a 50 millones de pesos que subieron a 100 millones en el año recién pasado, y a ello debe agregarse el nuevo incremento mencionado para 1986.

El Fondo de Desarrollo Productivo está destinado a fomentar las acciones del desarrollo, investigación e innovación tecnológica que realicen los sectores productivos a fin de mejorar su competitividad tanto interna como externa.

Las palabras del Presidente de la República cobran poca vida al materializarse los incrementos de recursos, tanto para la investigación científica como para el desarrollo de nuevas tecnologías.

Chile, consciente de la trascendencia de este campo en el umbral del próximo siglo, no puede quedar atrás y, por el contrario, tomará un lugar de vanguardia en el contexto de los países en desarrollo gracias a la visión de sus gobernantes.



# “El Gobierno está dando pasos para retorno a la democracia”

□ Así lo reconoció ayer el senador republicano Toby Roth, quien sostuvo una entrevista con el Ministro del Interior, Ricardo García Rodríguez, precisando que lo importante es llevar a Estados Unidos “información verídica”

Muy satisfecho por los pasos que se están dando por el retorno a la democracia en Chile, se mostró el parlamentario norteamericano y miembro del Partido Republicano Toby Roth, quien sostuvo ayer una reunión de más de una hora con el Ministro del Interior, Ricardo García Rodríguez, al tiempo que in-

dicó que era “lo que estábamos esperando”.

Consultado Roth sobre los motivos de su entrevista con el Secretario de Estado, dijo que “nos reunimos con el ministro para tener más información sobre la situación general en Chile y conocer el trasfondo, con el objeto de transmitirlo en el Congreso

norteamericano”.

Respecto de si solicitó información sobre el sistema electoral que se está implementando, respondió que hizo preguntas “que pensamos eran muy difíciles”, agregando que la explicación dada por García sobre el progreso de la política aquí “ha sido muy útil y satisfactoria”.

## VISITA DE KENNEDY

En relación a la próxima visita a Chile del senador demócrata Edward Kennedy, aclaró que “yo no soy del mismo partido político del senador Kennedy, pero creo que viene a recoger información sobre la situación chilena y yo pienso que eso es siempre útil para el Congreso y el pueblo, en general, de los Estados Unidos, siempre y cuando la información que se llevé sea verídica”.

Interrogado sobre si los pasos que se están dando para el retorno a la democracia satisfacen al Gobierno del Presidente Reagan, Toby Roth señaló que “yo he estado en Chile muy poco tiempo, pero por la información que he recibido hasta el momento, veo que éstos se están tomando y eso es lo que nosotros estamos esperando”.

Los plazos correspondientes a esta línea de crédito, según se señaló serán de 8 años para activo fijo y de 4 años para capital de trabajo con un monto máximo de 1.500 U.F. a una tasa de interés anual de un 4% más U.F. Completándose los resguardos de los recursos a través del fondo de garantía con el cual se cubrirá el 80%.

Lo anterior corresponde a las condiciones que tendrá la línea de crédito especial de 20 millones de pesos que financiarán la primera etapa del proyecto piloto con lo que se dará origen a las 12 microempresas.

### SENCE-SERCOTEC

En la reunión, la directora del Servicio Nacional de Capacitación y Empleo, Bernadette Fontova, comprometió el apoyo financiero del organismo que representa para los fines de capacitación de los futuros microempresarios de regiones.

De igual forma, el gerente general de Sercotec, José Carballal, ratificó que su institución continuará prestando la asesoría técnica y de supervisión en cuanto a la preparación y evaluación de los proyectos, como también en la ejecución y supervisión. Asimismo, hizo presente que el servicio administrará la línea de crédito especial a través de un comité que aprobará los estudios de las respectivas microempresas productivas, fijando las condiciones y los mecanismos de control de los pequeños empresarios para una adecuada gestión de los recursos invertidos.

Finalmente, el secretario nacional de empleo resaltó el interés manifestado en el plan piloto de los alcaldes de Conchalí, Renca y San Miguel. “Lo que refleja fielmente la mística del Gobierno en cuanto a integrar desde la base misma a la comunidad en las grandes tareas nacionales”.

## Creación de microempresas favorecerá a 7 mil personas

□ En el proyecto canalizado a través de la Secretaría Nacional del Empleo se incluyen 1.500 nuevos empresarios y una inversión de 90 millones de pesos

Un número aproximado de 7 mil personas se verán favorecidas con la puesta en marcha de un plan piloto tendiente a crear microempresas en las regiones V, VIII, IX y Metropolitana.

De acuerdo a lo informado por el secretario nacional de empleo, coronel Atiliano Jara, el programa que contempla la creación de 30 unidades productivas, significaría una inversión de 90 millones de pesos.

La información fue entregada durante el transcurso de una reunión de coordinación que sostuvo con representantes de SERCOTEC, SENCE y jefes comunales.

La autoridad señaló al respecto que en una primera etapa ya se encuentra aprobada la línea de crédito de 20 millones de pesos, lo que permitirá poner en marcha 12

microempresas en el Gran Santiago (Conchalí, Renca y San Miguel), en marzo próximo.

“Esto significa —agregó— favorecer a 800 personas de bajos ingresos. Actualmente insertas en los programas P.O.J.H. cumpliéndose así el objetivo primordial del Gobierno en cuanto a elevar el nivel socioeconómico y crear ocupación por cuenta propia”.

### AYUDA DE CORFO

El coronel Jara puso de relieve el apoyo directo de Corfo en cuanto al otorgamiento de los recursos financieros destinados al proyecto, en cuya gestión le ha correspondido un papel preponderante al ministro vicepresidente de la institución, general Fernando Hormazábal, “quien ha manifestado que estas ini-

ciativas generadoras de empleo apuntan a un desarrollo económico y social sostenido. Permitiendo mejorar el standar de vida de los chilenos”.

Los plazos correspondientes a esta línea de crédito, según se señaló serán de 8 años para activo fijo y de 4 años para capital de trabajo con un monto máximo de 1.500 U.F. a una tasa de interés anual de un 4% más U.F. Completándose los resguardos de los recursos a través del fondo de garantía con el cual se cubrirá el 80%.

Lo anterior corresponde a las condiciones que tendrá la línea de crédito especial de 20 millones de pesos que financiarán la primera etapa del proyecto piloto con lo que se dará origen a las 12 microempresas.

### SENCE-SERCOTEC

En la reunión, la directora del Servicio Nacional de Capacitación y Empleo, Bernadette Fontova, comprometió el apoyo financiero del organismo que representa para los fines de capacitación de los futuros microempresarios de regiones.

De igual forma, el gerente general de Sercotec, José Carballal, ratificó que su institución continuará prestando la asesoría técnica y de supervisión en cuanto a la preparación y evaluación de los proyectos, como también en la ejecución y supervisión. Asimismo, hizo presente que el servicio administrará la línea de crédito especial a través de un comité que aprobará los estudios de las respectivas microempresas productivas, fijando las condiciones y los mecanismos de control de los pequeños empresarios para una adecuada gestión de los recursos invertidos.

Finalmente, el secretario nacional de empleo resaltó el interés manifestado en el plan piloto de los alcaldes de Conchalí, Renca y San Miguel. “Lo que refleja fielmente la mística del Gobierno en cuanto a integrar desde la base misma a la comunidad en las grandes tareas nacionales”.

## Parlamentarios españoles en visita de conocimiento

Una entrevista, calificada como “cordial y atenta” sostuvo ayer el Ministro del Interior, Ricardo García Rodríguez, con los parlamentarios españoles que visitan Chile, quienes, según dijeron, analizaron los problemas que afectan al país, reiterando que éstos deben ser resueltos por los propios chilenos.

El Senador Ciriano de Vicente, al término de la reunión que se prolongó por tres cuartos de hora, dijo que en ese lapso era difícil entrar en detalles, no obstante reiterar su respeto en el sentido de que “deben ser los propios chilenos quienes resuelvan sus problemas”.

Asimismo, agregó, “conversamos de la necesidad de buscar mecanismos de concordia, de diálogo, de aceleración de todo lo que sea la posibilidad de una solución negociada con todas las fuerzas políticas que están por una salida pacífica a la actual situación”.

Hoy el grupo se reunirá con el Canciller Jaime del Valle y con personeros de diversos sectores del quehacer nacional.

Los visitantes llegaron ayer a Santiago y pertenecen a diversos partidos políticos, quienes señalaron que la gira obedece al interés por conocer la situación chilena y que no pretenden interferir en cuestiones propias de la soberanía nacional.

La misión está encabezada por el diputado socialista Ciriano de Vicente, quien a nombre del grupo expresó que su viaje a Chile, es “de amistad, buena voluntad, cordialidad y, por favor, no vean otra intención, porque ella no existe”, respondiendo así a una consulta sobre si venían prejuiciados respecto de la situación nacional.

La delegación está integrada, además, por los diputados Manuel Núñez Encabo, Javier Gil-Lázaro, José Gómez Martí, y los senadores Javier Rupérez, Joseba Elosegui y Manuel Jaime Barrero Gil.



El Ministro de Salud dialoga con la directiva de la Asociación de Dializados de Chile, Patricio Fernández y Manuel Labra.

A personas de menores recursos

## Estado bonificará el 100% de atención para dializados

□ Grupos A y B tendrán atención gratuita, Grupo C cancelará el 7% del total y el D sólo el 13%. Costo mensual por esta prestación asciende a \$ 130.000

La fijación del arancel para la atención de los dializados, incluida en la nueva Ley de Salud, terminará con el drama económico de unas 460 personas afectadas por insuficiencia renal crónica y un número similar que, por carencia absoluta de recursos, no tenían acceso a esta prestación de salud.

Para agradecer esta medida, concurrieron hasta el gabinete del Ministro de Salud, doctor Winston Chinchón Bunting, los representantes de la Asociación de Dializados, Patricio Fernández Irarrázabal, presidente, y Manuel Labra, director.

Al término de la reunión señalaron que por primera vez en la historia de nuestro país, tenemos una solución concreta para los dializados y está contenida en la fijación del arancel que da a la prestación integral, un valor acorde a lo que se necesita.

Con la nueva disposición los grupos A —indigentes— y B —con sueldo hasta \$ 16.000— recibirán atención gratuita en los centros de salud estatal, donde se realiza prestación de diálisis. Aquellas personas ubicadas en el grupo C —con renta entre \$ 16.000 y \$ 25.000— recibirán una bonificación del 93% del costo total y para el grupo D, con sueldo superior a \$ 25.000, de 87%.

Las personas afectadas de insuficiencia renal crónica, deben dializarse tres veces por semana y ello les significa un costo mensual de 130.000 pesos. La disposición señalada, que entró en vigencia con la legislación de salud, significará un gran alivio a quienes se dializan y para aquellos que tenían veada la posibilidad por razones de tipo económicas.

### TRASPLANTE

La directiva solicitó también al Ministro, que se estudiará la posibilidad de complementar esta iniciativa con el Programa de Trasplante de Riñón Cadáver, para terminar con el trámite incómodo y largo. El Ministro señaló que está en estudio esta posibilidad y les invitó a participar en la definición de esta iniciativa.

Patricio Fernández destacó que, en lo que va corrido del presente mes, se han realizado siete trasplantes de riñón en el país, calificando este hecho como la mejor solución al problema de los enfermos del órgano purificador de la sangre.

## El presupuesto para 1986 analizó Consejo Antártico

El Ministerio de Relaciones Exteriores informó ayer sobre la reunión del Consejo de Política Antártica, que tuvo lugar el martes último en esa Secretaría de Estado, presidida por el Canciller Jaime del Valle.

En el encuentro, el Consejo abordó materias generales respecto del quehacer interno e internacional que se prevé en la Antártida para el curso del año que se inicia y tomó nota, con interés, de la iniciativa planteada por su presidente en lo relativo a la conveniencia de organizar —para abril o mayo del año en curso— una reunión de expertos nacionales en las distintas materias que tienen relación con la problemática del continente helado, a fin de efectuar un análisis profundo de este tema de tanta importancia para los intereses de Chile.

El citado consejo fue creado en 1978 y tiene como función determinar las bases políticas, científicas, económicas y jurídicas de la acción nacional en el Territorio Antártico Chileno.

En la reunión del martes participaron, además del Canciller, el Ministro de Defensa Nacional, vicealmirante Patricio Carvallo; el Subsecretario de Hacienda, coronel Manuel Concha; el jefe del Estado Mayor de la Defensa Nacional; el director de Fronteras y Límites del Estado; el director del Instituto Antártico de Chile, y el director de Política Especial de la Cancillería, entre otros.

Consejo Económico y Social

# Comisión especial abordará los problemas de energía y combustibles

La creación de una comisión especial, que comenzó ayer mismo su labor y que abordará el problema general de la energía en el país y específicamente de los combustibles, acordó el Consejo Económico y Social, CES, en su XIX período ordinario de sesiones, que culminó pasadas las 14.00 horas de ayer. El grupo, encabezado por el consejero y presidente de la Sociedad Nacional de Minería, Manuel Feliú, deberá formular planteamientos concretos al Gobierno en esta materia en el más breve plazo.

La información la entregó el presidente del organismo asesor presidencial, abogado Beltrán Urenda Zegers, quien señaló que existe consenso en el CES de la necesidad de abordar el problema que han generado las sucesivas alzas de combustibles con un criterio, ya no netamente económico, sino de política superior.

Al resumir lo que fue este XIX período ordinario de sesiones, Beltrán Urenda destacó tres aspectos fundamentales. En primer lugar, dijo, la intervención del Ministro Secretario General de la Presidencia, brigadier general Sergio Valenzuela Ramírez, quien, por primera vez y tras su nombramiento en esta Secretaría de Estado, tomó contacto oficial con el CES.

Del intercambio de ideas con el Ministro, continuó, surgió la necesidad de plantear las inquietudes predominantes del Consejo, en cuanto a algunos problemas vitales. Entre éstos, el de la energía y, fundamentalmente, el combustible.

El Consejo le informó al Ministro que el problema del combustible, el alza constante de éste, podía tener muchas explicaciones técnicas, pero, indudablemente, involucra una serie de repercusiones en la economía del país y, fundamentalmente, en el gremio del transporte.

De allí que se acordó crear una comisión especial que empieza inmediatamente su labor y que formulará planteamientos concretos al Gobierno, por cuanto existe consenso entre nosotros de que el problema de la energía y el combustible deben abordarse con un criterio no meramente económico, sino que también con un criterio de política superior y por un conducto de Gobierno.

Concretamente, explicó, para que el problema se trate al más alto nivel habrá un contacto del CES con el Gobierno sobre el problema general de la energía y específico de los combustibles.

El segundo aspecto digno de destacar, continuó Beltrán Urenda, es que, como ocurre cada vez que el CES se reúne en Santiago, las diversas comisiones que

lo conforman tomaron contacto con los Ministros de Estado correspondientes a su área de trabajo, para abordar problemas específicos.

Estas reuniones, siguió, son extraordinariamente convenientes porque se produce un intercambio de opiniones e informaciones que facilita la labor, tanto del Gobierno, que puede así tener un conocimiento muy cabal de lo que piensa o siente el país o la región sobre algún asunto específico, como de los propios consejeros que conocen qué está haciendo el Gobierno sobre un aspecto determinado, para transmitir a su vez en sus zonas estas políticas gubernamentales.

Destacó en este aspecto la reunión con el Ministro de Hacienda, Hernán Büchi, a quien se le hizo ver que para el CES y para la Comisión de Comercio e Industria, el problema de la cesantía sigue siendo el más importante a nivel nacional y que, en lo que a industria se refiere, hay una capacidad ociosa que se estima del 20 al 25 por ciento que podría ocuparse, generando riqueza y trabajo, poniendo por un lado mayor énfasis en la política de exportaciones, apurando las medidas que el Gobierno ha acordado sobre el particular y muchas de las cuales fueron propuestas por el

CES, y, por otra parte, acentuando la decisión de que las empresas del Estado, que son grandes consumidoras, se provean de preferencia en Chile. A este respecto, llegó a plantearse incluso la eliminación de las oficinas de compra que éstas tienen en el exterior.

En la comisión que se reunió en Obras Públicas, se informó que dentro de sus presupuestos y políticas hay un más marcado acento en la inversión regional, que se estima en un 87% y con una ocupación de hombres-mes, 11% superior a la del año anterior.

## CONCERTACION SOCIAL

En cuanto al tema de la concertación social, que fue abordado por el Consejo Económico y Social, éste ratificó la necesidad de mantener en tabla permanentemente este tema, ya que ello presta un beneficio no sólo a las empresas, y a los trabajadores, sino que a todo el país.

El CES no pretende convertirse en un organismo específico para ir conciliando determinadas situaciones particulares, sino fundamentalmente y aprovechando que lo integran dirigentes de trabajadores, empresarios y técnicos, establecer pautas o sistemas

para que esta relación que se produce entre ambos grupos sea fluida, eficiente, en beneficio de todos.

Nosotros creemos que es una tarea permanente del CES y puede adquirir obviamente mayor énfasis en momentos de crisis, aunque no es producto de éstas. La tendencia dentro de la vida moderna y cuando se tiende a una democracia más perfecta, a una relación más completa entre los ciudadanos entre sí y con el Estado, indudablemente, la concertación social es una tarea trascendente. Creemos que en el Consejo, por la forma en que fue integrado, por la forma en que se ha dado la relación entre los trabajadores y empresarios, todos tenemos muy presente el interés general del país, su progreso y desarrollo.

## TAREAS A CUMPLIR

Recordó, asimismo, que durante el presente año se abordarán más de 26 temas, entre éstos, cuatro que corresponden a solicitud presidencial: mejoramiento y mantenimiento de la infraestructura del transporte; un sistema de certificación de calidad para los productos de consumo; perspectivas de desarrollo de la pequeña y mediana empresa y políticas de capacitación a nivel de empresas.

Destacó, también que en la circunstancia de ser organismo asesor del Presidente de la República, es obligación del CES, hacerle llegar otras inquietudes y no sólo abordar los temas propuestos por el Primer Mandatario.

Finalmente, consultado respecto a la Ley Orgánica del Consejo Económico y Social, Beltrán Urenda informó que ésta debe analizarse en detalle por cuanto la existencia del CES no está considerada en la Constitución.

Un segundo aspecto que también ha detenido la legislación es la necesidad de conocer en detalle su trabajo de tal forma que la ley sea un reflejo de lo que es el CES, una realidad y no un simple enunciado teórico.

## CON EL MINISTRO

En el plenario realizado a partir de las 09.00 horas, estuvo presente hasta pasadas las 10.00 el Ministro Secretario General de la Presidencia, brigadier general Sergio Valenzuela, quien accedió, durante la jornada inaugural, a concurrir a esta sesión para responder algunas inquietudes de los consejeros.

El nuevo encuentro fue calificado por los propios consejeros como "muy positivo" pues se ve en el Ministro, la mejor y más amplia disposición de un real y constante contacto con quienes conforman el CES.



EMBAJADOR DE CANADA

El integrante de la Junta de Gobierno, Teniente General Julio Canessa Robert, junto al nuevo embajador de Canadá en Chile, Michael Goumois, cuya visita fue realizada ayer. Asimismo, recibió a los representantes de Uruguay, Alfredo Bianchi; de Nueva Zelanda, Barry Brooks, y al recientemente designado embajador de Chile en República Dominicana, Fernando Gamboa.

## El CES no es ni está llamado a ser un congreso

Beltrán Urenda, su presidente, rechazó absolutamente versiones en este sentido



Beltrán Urenda, presidente del Consejo Económico y Social: Labor desarrollada por el CES justifica plenamente su existencia.

Rechazó, Beltrán Urenda, enfáticamente, las versiones que se refieren a la posibilidad de que el CES se transformara en un Parlamento designado.

Creo que ello sería desvirtuar lo que es el Consejo Económico y Social y lo que de él se pretende. Desde un comienzo y así lo señaló el Presidente de la República, el CES constituirá el poder social y de ninguna manera pretende reemplazar el poder político, que corresponde a los partidos políticos y al Parlamento.

La confusión puede obedecer en el hecho de que al ser el CES un organismo colegiado, muchos entienden que podemos ser un camino para una expresión no estrictamente económica y social. Pero, precisó, no hay ese deseo. Va, además, contra la esencia de la Constitución Política.

El CES no es, enfatizó, un organismo político y en consecuencia no está llamado a ser un Congreso.

Manuel Feliú

## Entregaremos informe en el más breve plazo

El presidente de la Sociedad Nacional de Minería, Manuel Feliú, designado para encabezar la Comisión Especial del Consejo Económico y Social que abordará el problema energético y especialmente de los combustibles, precisó ayer que en el más breve plazo se emitirá un informe al Presidente de la República sobre esta materia, que fue calificada como prioritaria.

Expresó que a su juicio existe una estructura tarifaria que está pesando sobre los costos de producción y, en materia de fletes, gravando sus costos.

La Comisión, dijo, trabajará sobre los antecedentes técnicos que ya existen, como asimismo, aquellos que se obtendrán durante su labor, buscando una reestructuración de la política tarifaria.

Manifestó que todos los combustibles y las tarifas de los servicios públicos están gravados por impuestos indirectos, que se deben sumar a los costos de producción. Por ello, dijo, debemos revisar el sistema y



Manuel Feliú, presidente de la SONAMI, de la Comisión de Minería del CES y desde ayer de la Comisión Especial que abordará el problema energético y de los combustibles en el país.

En ZOFRI

## Inversión privada por 16 millones de dólares

A más de 16 millones de dólares alcanzaron las inversiones de empresas del sector privado con actividades industriales en la Zona Franca de Iquique, ZOFRI. de acuerdo a lo informado por esa entidad.

Se señaló que de esa cantidad, más de 13 millones corresponden a 24 fábricas instaladas en Iquique.

En Arica operan 14 industrias al amparo del sistema ZOFRI, con una inversión de más de 3 millones de dólares. Las cifras totales incluyen el valor de la construcción e instalaciones, maquinarias y

equipos para los procesos industriales.

Entre las 38 compañías manufactureras que están operando en la ZOFRI de Iquique y que dan trabajo a más de 1.400 personas se menciona a las siguientes:

American Stores and Product, Antonio Muro, Compañía Industrial, Compañía Industrial Soledad, Corpora, Embarcaciones y Plásticos, Farfas e Ibarra, Fábrica de Envases FESA, Gráfica Nacional, Gráfica Zavalá, Lama Industrial, Metalúrgica Arica, Mortero Impresores, Norteña, Laboratorio Vicencio, Metalúrgica Arica y Soquimar.

## Superficie de pinos se ha cuadruplicado

El ingeniero agrónomo, experto en biotecnología, Eduardo Agosin, afirmó que la superficie plantada de pinos en nuestro país se ha cuadruplicado durante los últimos diez años, produciendo 300 mil toneladas de aserrín, del cual sólo el 10 por ciento se utiliza bajo forma energética.

El especialista, recientemente incorporado al equipo académico del INTA, quien está desarrollando investigaciones en el campo de su especialidad, agregó que la lignocelulosa podría emplearse en la producción de enzimas, fármacos y proteínas, mediante el crecimiento microbiano.

En estos momentos el Instituto Nacional de Tecnología de los Alimentos está trabajando en un proyecto, cuyo objetivo central es el de mejorar el acceso de los microorganismos a los carbohidratos.

En opinión de Agosin, este último sistema requiere de baja inversión, ya que no se necesita insumos energéticos, ni equipos de alta especialización. Por el contrario, éstos son de fácil control y de alto rendimiento.



DIRECCION DE  
APROVISIONAMIENTO DEL  
ESTADO

PROPIUESTA PRIVADA N° 2 21.1.86 A LAS 11:00 HRS.  
Por: Cordel delgado (3.000-5.000 y 7.000 ovillos

Para: Stock D.A.E.

PROPIUESTA PRIVADA N° 3 18.1.86 A LAS 11:00 HRS.  
Por: 1.380.000 sobre

Para: S.S.S. y EMPART

PROPIUESTA PRIVADA N° 4 18.1.86 A LAS 11:00 HRS.  
Por: 35.000 talonarios pago cotizaciones previsionales y 8.230.000 Form. continuos varios

Para: Servicio Seguro Social

PROPIUESTA PRIVADA N° 5 18.1.86 A LAS 11:00 HRS.  
Por: 3.100 blocks hoja de trabajo, 890.000 Form. declaración y pago cotizaciones previsionales y 890 blocks orden de envío

Para: EMPART

PROPIUESTA PRIVADA N° 6 17.1.86 A LAS 11:00 HRS.  
Por: 80.000 Form. pago cotizaciones asegurados, 10.000 blocks borrador, 20.000 blocks papel copia y 20.000 blocks pa-  
pel original

Para: Servicio Seguro Social

PROPIUESTA PRIVADA N° 7 22.1.86 A LAS 11:00 HRS.  
Por: 9.000 tarjetas control de solicitudes y 16.380 blocks for-  
mularios varios

Para: EMPART

PROPIUESTA PRIVADA N° 8 21.1.86 A LAS 11:00 HRS.  
Por: 35.000 tijeras, 105.000 agujas romas, 105.000 Pqtes. pa-  
pel lustre, 105.000 cajas lápices de cera de 12 colores y 35.000  
cajas lápices de colores.

Para: Dirección de equipamiento

PROPIUESTA PRIVADA N° 9 21.1.86 A LAS 11:00 HRS.  
Por: Material didáctico: 24.500 juegos de puzzles de secuencia y de encaje, clasificación de formas y colores y dominó de animales.

Para: Dirección de equipamiento

PROPIUESTA PRIVADA N° 10 15.1.86 A LAS 11:00 HRS.  
Por: 520 resmas papel hilado blanco

Para: Subsecretaría de Salud

PROPIUESTA PRIVADA N° 11 21.1.86 A LAS 11:00 HRS.  
Por: Ventilador de pedestal y de sobremesa de 16" (50-100 y 150 unds. de c/u)

Para: Stock D.A.E.

PROPIUESTA PRIVADA N° 12 15.1.86 A LAS 11:00 HRS.  
Por: 100 resmas de cartulina y 635 resmas papeles varios

Para: Instituto Nacional de Estadísticas

PROPIUESTA PRIVADA N° 13 17.1.86 A LAS 11:00 HRS.  
Por: 400 resmas papel hilado blanco

Para: Servicio Seguro Social

BASES Y ANTECEDENTES de las Propuestas pueden reti-  
rarse en AMUNATEGUI N° 66, Oficina N° 42 de 9,00 a  
14,00 hrs.-

EL DIRECTOR.

Santiago de Chile,  
Viernes 10 de Enero de 1986 **LA NACION**

Manuel Valdés

## A mayores medidas de control mejor será nuestra producción

□ El presidente de la SNA, calificó como positivas las medidas adoptadas por Estados Unidos y el SAG para los productos de exportación

El presidente de la Sociedad Nacional de Agricultura, Manuel Valdés, calificó ayer como muy positivas las diferentes normas y medidas de control sanitario adoptadas por Estados Unidos y por el SAG para los productos de exportación. Al mismo tiempo destacó la incorporación del azúcar a la política de bandas que imperaban para otros productos, señalando que éstas beneficiarán especialmente al consumidor.

En conversación con la prensa y consultado de qué manera se podrían ver afectadas las exportaciones de fruta chilena hacia los Estados Unidos, con la limitación del 25 por ciento de contaminación impuesta por ese país a las especies importadas, explicó Manuel Valdés que toda medida que promueva la sanidad en materia de consumo de productos, ya sea internamente o por la exportación, debe ser acogida por el productor nacional que debe colaborar para que no solamente los niveles de sanidad sean vigilados, sino también los de calidad.

“Creo —dijo— que ambos conceptos, sanidad y calidad, significan, tanto en el presente como en el futuro, la prenda de garantía para poder acceder, no solamente al mercado norteamericano, sino a todos aquellos crecientes de importación de nuestra fruta”.

Añadió que tanto el sector privado como el sector público unidos, aunque enfatizando en la responsabilidad del primero, deberán ir estableciendo los parámetros o normas

### Precio del pan registró baja

El presidente de los industriales panificadores, INDUPAN, Manuel Suárez, manifestó que según sus antecedentes, este alimento experimentó en las últimas semanas una baja en su precio.

Dijo que hasta mediados de diciembre último, el valor del pan alcanzó a unos \$ 84, el kilo, en tanto que ahora su precio se sitúa alrededor de \$ 80.

Sostuvo que esta baja se debe básicamente a un menor valor del quintal de harina que expenden los molinos y también a la fuerte competencia que existe en el área panificadora.

Suárez puntualizó además que existe una baja en el consumo de pan, debido a lo que calificó como “factores estacionales”, indicando que habitualmente en esta época del año baja este consumo. Añadió que en su negocio, rebajó el valor del alimento y lo mismo acontece con diversos otros establecimientos en los cuales él tiene conocimiento.

mas adecuados para que no solamente se cumpla con la sanidad y calidad como requisito mínimo, sino ser más exigentes aún, ya que la única manera de conservar y fomentar los mercados de importación en el extranjero es que seamos nosotros más

estrictos que nuestros propios compradores.

“El mayor costo que esto pudiera significar —indicó Manuel Valdés— se pagará muy rápidamente por cuanto todo lo que significue que el mejoramiento de la calidad y sanidad redundará en el mejoramiento de nuestra producción futura. Por lo tanto, creo que es un costo que estaría muy bien invertido”.

### CARNES

Interrogado respecto de las nuevas normas aprobadas por el Servicio Agrícola y Ganadero, SAG, para la exportación de carne a Estados Unidos, especialmente referidas al control sanitario, el presidente de la S.N.A. señaló que éstas dan las bases para mirar con mucho optimismo las circunstancias de que Chile será declarado muy próximamente país libre de fiebre aftosa”, con lo cual estamos entrando en una élite de países productores de la cual no debemos salir jamás”.



Manuel Valdés, presidente de la Sociedad Nacional de Agricultura.

### Banco Mundial

## Crédito de US\$ 53 millones otorgan a empresa carbonífera

WASHINGTON, 9 (AP).— El Banco Mundial ha organizado un paquete de crédito de 53.2 millones para la explotación de carbón en la región magallánica de Chile por parte de una nueva compañía constituida por intereses nacionales y británicos, según se anunció aquí.

La mina abierta producirá 1,1 millón de toneladas métricas anuales, con lo que redu-

cirá las necesidades de importación de petróleo por valor de diez millones de dólares anuales, de acuerdo con el anuncio.

La empresa se ajusta a los planes de Chile de suplantar el petróleo con el vapor del carbón en el funcionamiento de las plantas termoeléctricas en el norte del país. El carbón generará una energía

### Antes del 31 de enero

## Bancos informarán de situación de deudores

Antes del 31 del presente mes los bancos del Estado, de Chile, Santiago y Osorno entregarán a la Superintendencia de Bancos un completo informe sobre la situación de cada uno de los deudores con compromisos inferiores a diez millones de pesos.

Así lo informó el vicepresidente de Conupia, Nelson Radice, quien indicó su preocupación por el hecho que las entidades financieras continúan interponiendo acciones judiciales que se traducen en embargos y remates de los deudores.

Radice señaló que “esta conducta de los bancos nos tiene bastante preocupados y es por eso que esperamos que la renegociación a los pequeños empresarios se efectúe a la brevedad”.

Dijo que se ha pedido a la autoridad que la renegociación de la deuda se efectúe por grupos de deudores, considerando mecanismos de intereses justos y que puedan cancelarse. “No queremos perdonazos, sino que deseamos pagar lo justo y equitativo por nuestras deudas”, indicó.

Anunció que próximamente solicitarán una entrevista al Presidente de la República, General Augusto Pinochet, para que se acelere este proceso y las pequeñas industrias puedan trabajar en forma normal.

Quiero ser enfático, dijo, en que en la medida que se mantengan los parámetros de estricta vigilancia en los niveles de sanidad estaremos haciendo mucho, no solamente en beneficio de nuestro sector, sino, también, estamos conservando un patrimonio nacional.

Chile, en este instante, agregó, es una verdadera isla en materia sanitaria. Carece de una cantidad de fiebres y pestes que hacen imposible a otros países ser exportadores tanto de materia comestible (carne) como de material genético.

### AZUCAR

Finalmente y respecto de las bandas para el azúcar, expresó que la decisión de incorporar ésta dentro de ese régimen “es una forma práctica de colocar a la política azucarera en niveles de estabilidad y largo plazo, no solamente para el beneficio del productor, sino que, especialmente, del consumidor”.

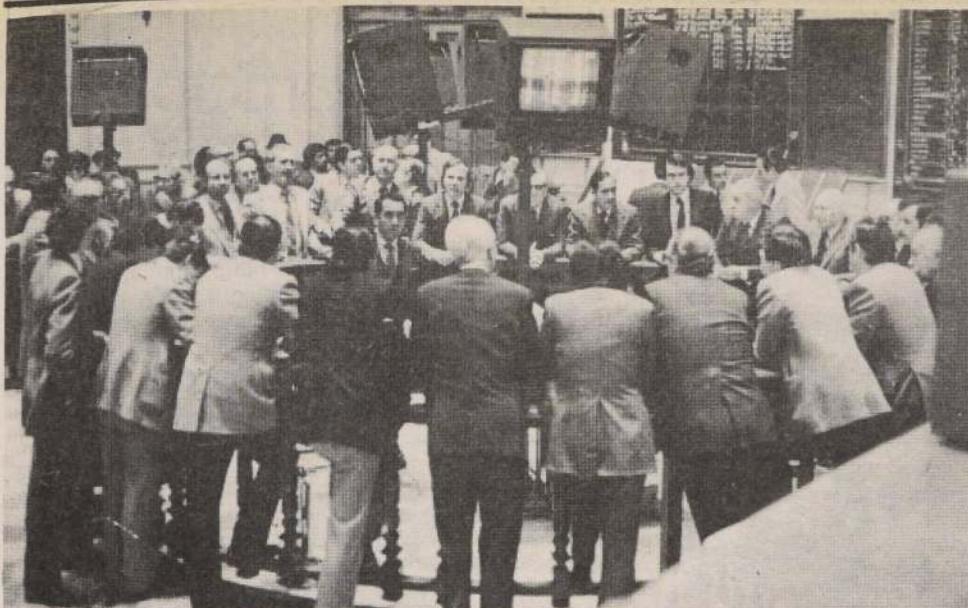
equivalente a 500.000 toneladas anuales de petróleo, lo cual es una cuarta parte de las importaciones petroleras del país, según el informe.

El plan que costará en su totalidad 65 millones de dólares, contempla la explotación mecanizada de la mina austral de Pecket con un muelle de embarque de 1.800 metros. La Corporación Nacional del Cobre está construyendo el muelle recibidor en la localidad norteña de Tocopilla.

La nueva compañía, Carbones de Chile Cocar S.A. formada por la Compañía de Petróleos de Chile (COPEC), Ultraterra S.A., y Northern Strip Mining (NSM), invertirá 20 millones de dólares. COPEC es una de las mayores empresas chilenas, Ultraterra es una filial de la empresa naviera chilena Ultramar, y la NSM es una subsidiaria de una compañía inglesa.

La Corporación Financiera Internacional, filial del Banco Mundial que atiende el sector privado, dará un crédito de 13.5 millones, comprará acciones por 2.2 millones, y abrirá una línea de crédito eventual de otros 3.0 millones.

La Corporación de Desarrollo Externo del Canadá aportará 17.5 millones y el resto será financiado internamente. El plan, que se iniciará de inmediato, estará en actividad a fines de 1987, de acuerdo a los informes.



Un crecimiento calificado de "extraordinario" experimentaron durante el año pasado las operaciones en la Bolsa de Comercio.

## Antes de 60 días se hará traspaso de Banco Osorno

□ Fuentes de la Superintendencia precisaron que "balances de bancos Concepción e Internacional son razonables"

A más tardar el 31 de marzo próximo serán transferidos al sector privado los bancos Internacional y de Concepción, intervenidos desde enero de 1983. Según indicaron fuentes de la Superintendencia de Bancos, luego de concluir las juntas de accionistas respectivas, autorizarse el aumento de capital y la cesión de carteras al Banco Central, se espera realizar su traspaso a fines de marzo a sus accionistas, ya que los balances de fines de año en ambos bancos son razonables.

Las fuentes precisaron que la situación de esas entidades financieras está totalmente normalizada. Respecto del Banco Colocador Nacional de Valores, se indicó que se están definiendo los lineamientos a seguir y la situación aún no se ha precisado.

Por otra parte, el vocero manifestó que para el traspaso del Banco Osorno y La Unión al sector privado se están estudiando las ofertas presentadas por los interesados y no existe un plazo definido para este proceso. Se estima en todo caso,

que la situación debería estar resuelta no más allá del mes de marzo próximo.

Cabe señalar que existen ofertas para la compra de esta institución financiera por parte de representantes de la colonia árabe, negociación que conduce el abogado Darío Calderón y de parte de un grupo de empresarios encabezados por el ex gerente general del banco, Renato Gazmuri.

### REPROGRAMACION

En cuanto a la reprogramación de deudas "caso a caso" para los deudores hasta \$ 10 millones, el vocero de la Superintendencia recordó que el plazo vence a fines del mes en curso para que los bancos formulen proposiciones de planes y programas, que serán revisados por la Superintendencia.



Guillermo Ramírez, Superintendente de Bancos.

dencia. La idea —dijo— es partir alrededor de marzo o abril con el proceso, una vez aprobados los planes y en caso que sea necesario, los bancos deben realizar las negociaciones.

## Modificada ley de zonas francas

□ Se autoriza ingreso de mercancías nacionales o nacionalizadas de todas las clases

El Ministerio de Hacienda autorizó el ingreso a las zonas francas de mercancías nacionales o nacionalizadas de todas clases, que se efectuará de acuerdo a las normas administrativas de control que determinen el Banco Central y el Servicio Nacional de Aduanas. La autorización está contenida en la Ley N° 18.485 publicada en el Diario Oficial de ayer, que modifica la legislación sobre zonas francas e impuesto a las ventas y servicios.

El cuerpo legal establece que las ventas de las mercancías se considerarán exportación sólo para los efectos tributarios previstos en el D L 825 de 1974, pero con una devolución del crédito fiscal de hasta el porcentaje equivalente a la tasa del impuesto respectivo.

sobre el monto de las citadas ventas.

Las ventas de mercancías dentro de las zonas francas sólo podrán realizarse al por mayor a comerciantes que las adquieran para su venta o a industriales para sus procesos productivos y por montos superiores a 95 unidades tributarias mensuales, cada vez, vigentes a la fecha de la transferencia, lo que deberá acreditarse ante el Servicio de Impuestos Internos.

Las mercancías nacionales o nacionalizadas podrán ser ingresadas al resto del país por los mismos adquirentes, ajustándose a las mismas normas que rigen para los productos importados, exceptuando los que obligan al pago de derechos o impuestos aduaneros.

Durante 1985

## En 149% aumentaron las transacciones bursátiles

- Operaciones en la Bolsa de Comercio llegaron a casi 570.000 millones de pesos
- Apreciable reactivación del mercado, destacó la entidad

A casi 570.000 millones de pesos alcanzaron las transacciones bursátiles totales durante 1985, lo que representa un aumento de 149,2 por ciento en relación al año anterior.

La información fue entregada ayer por la Bolsa de Comercio de Santiago, entidad que precisó que "en el año 1985, el mercado bursátil experimentó una apreciable reactivación, aumentando todos sus mercados los niveles de operación y —adicionalmente— como en el caso de las acciones, generando altas rentabilidades para los inversionistas.

"De esta manera —se indicó— en 1985 se produjo un quiebre en la tendencia negativa en las transacciones bursátiles totales que se venía observando desde 1983".

### Caen las importaciones

A un total de US\$ 5.702,9 millones alcanzó el intercambio comercial global del país en el período enero-octubre de 1985, según informó el Banco Central. Respecto de igual período de 1984 se registró una baja de 6,2% consecuencia de la disminución de las importaciones, ya que los embarques aumentaron en 3,3 por ciento.

Los embarques mineros crecieron en 5%, debido a aumentos en los volúmenes exportados de algunos productos, ya que en lo relativo a precios, se mantiene la tendencia depresiva.

Los embarques de productos agropecuarios y del mar continuaron expandiéndose a tasas elevadas, ya que en el período indicado totalizaron US\$ 500,5 millones, lo que representa un aumento de 25,2% respecto de 1984.

Las exportaciones industriales en cambio, mantuvieron una tendencia contractiva al caer en un 7,8 por ciento.

Las importaciones totales disminuyeron en el período en 16,2% al pasar de US\$ 2.976,2 millones a US\$ 2.495,2 millones.

El Banco Central precisó que la marcada caída de las importaciones ha alterado significativamente su estructura. De este modo, la participación de los bienes de capital aumentó desde 15,6% a 20,1% del total importado, excluyendo las zonas francas, mientras que la de los bienes de consumo disminuyó de 16,2% a 12,5%.

### ACCIONES

El mercado accionario registró fuertes aumentos en las operaciones, negociándose en los doce meses del año 9.153 millones de pesos, lo que representa un incremento del 42,6 por ciento real en relación al año anterior y "marca el término de la evolución negativa observada desde 1981".

Los precios de las acciones también registraron un considerable crecimiento: el Índice General de Precios de Acciones (IGPA) aumentó en un 74,16 por ciento en el transcurso del año, mientras que el Índice de Precios Selectivo de Acciones (IPSA) lo hizo en un 104,52 por ciento, reflejando ambos lo atractivo que resultó la inversión en acciones durante 1985.

En diciembre último, el mercado accionario registró negociaciones por 1.105 millones de pesos, lo que representa un aumento real de 42,9 por ciento respecto al mes anterior. En relación a los precios, el IGPA, se incrementó en un 2,22 por ciento en el transcurso del mes, en tanto el IPSA varió + 7,31 por ciento.

### RENTA FIJA

En 1985, el mercado de Renta Fija mantuvo el liderazgo de los últimos tres años en materia de volúmenes negociados, totalizando casi 300.000 millones de pesos, con un incremento de 121,1 por ciento en relación a 1984, lo que le permitió concentrar el 52,6 por ciento de las transacciones bursátiles totales.

### INTERMEDIACION FINANCIERA

Asimismo, el mercado de Intermediación Financiera aumentó considerablemente el monto de sus operaciones durante el año pasado, alcanzando éstas los 261 mil millones de pesos, con un incremento del 200 por ciento real en relación a 1984.

Producto de estos aumentos, la participación de este mercado en las transacciones bursátiles totales llegó al 45,8 por ciento. Los documentos más transados en el año fueron los Pagarés Reajustables y los Pagarés no Reajustables, registrándose muy pocas operaciones en Pagarés Descontables de Tesorería y Pagarés Descontables del Banco Central.

## COMPAÑIA DE TELEFONOS COMPLEJO MANUFACTURERO DE EQUIPOS TELEFONICOS SACI

Junta General Ordinaria de Accionistas

Por acuerdo del Directorio del Complejo Manufacturero de Equipos Telefónicos S.A.C.I., Compañía de Teléfonos, se cita a los Sres. Accionistas a Junta General Ordinaria a celebrarse el día 24 de enero de 1986 a las 18.00 Hrs. a primera citación en el Salón de Sesiones de la Presidencia, ubicado en la casa matriz, Avenida Los Leones N° 1412, Comuna de Providencia de la Región Metropolitana con el objeto de tratar la siguiente tabla:

1. Pronunciarse sobre la Memoria y Balance General de la Sociedad correspondiente al ejercicio 1º de enero al 31 de diciembre de 1985.
2. Elección de Directorio.
3. Elección de Auditores Externos.
4. Elección de Inspectores de Cuentas.
5. Distribución de utilidades y reparto de dividendos.
6. Materias de competencia de la Junta Ordinaria, de acuerdo a la Ley y Estatutos Sociales.
7. Varios.

El Registro de Accionistas permanecerá cerrado desde el 18 de enero del presente hasta el 24 de enero del presente y a disposición de los accionistas, como asimismo la memoria y balance de acuerdo a la Ley 18.046; la tabla se notificó por carta certificada a cada accionista, teniendo derecho a participar en la Junta Ordinaria los titulares de acciones inscritas hasta el 18 de enero del presente en el Registro de Accionistas.

EL PRESIDENTE

### INDICADORES BASICOS

#### UNIDAD DE FOMENTO

Valor de ayer : \$ 2.831,41  
Valor de hoy : \$ 2.832,59  
Valor mañana : \$ 2.833,77

PRECIO DEL COBRE ayer 63,860 cts. US\$

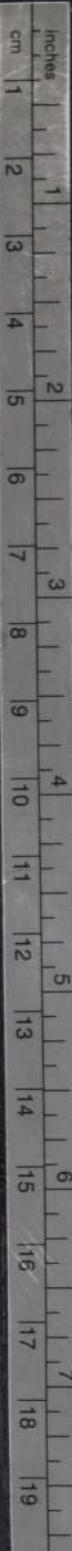
IPC Diciembre: 1,3%

UNIDAD TRIBUTARIA Enero: \$ 4.968,00

DOLAR oficial ayer: \$ 180,83

CUOTA AHORRO (11-12 a 10-1) \$ 94,10

UNIDAD REAJUSTABLE Enero: \$ 28,16



## Vigilantes privados tendrán derecho a la sindicalización

- Presidente de la República envió proyecto de ley respectivo a la Junta de Gobierno
- Positivas reacciones provocó la iniciativa en todo el ámbito sindical

El proyecto de ley enviado por el Presidente de la República a la Junta de Gobierno, otorgando el derecho a la sindicalización de los vigilantes privados, ha provocado positivas reacciones en todo el ámbito sindical, especialmente en el sector bancario donde el 15 por ciento de los trabajadores lo constituye personal de esta actividad.

El anuncio lo hizo el Ministro del Trabajo, Alfonso Márquez de la Plata, a la Comisión Laboral y Previsional del Consejo Económico y So-

cial, con la cual sostuvo una reunión informativa.

Los dirigentes participantes expresaron también que en la oportunidad el Ministro Márquez de la Plata les adelantó que en marzo próximo estarían en condiciones de ser implementados los nuevos Tribunales del Trabajo, una vez aprobados por la Junta de Gobierno.

Sobre este aspecto, el Secretario de Estado al ser consultado por los periodistas, expresó que lo más novedoso de esta judicatura serán los procedimientos al

fallar las causas, añadiendo que el Ministerio del Trabajo cedió un local al Ministerio de Justicia para el funcionamiento de los mismos.

### REACCIÓN DE DIRIGENTES

Como "una buena noticia y corolario de las gestiones que hemos llevado adelante", calificaron los dirigentes Guillermo Medina y Lamberto Pérez, el proyecto de ley que permite sindicalizarse a los vigilantes privados.

## Propuestas por \$ 3.500 millones adjudicó Obras Públicas

Tres mil 423 millones 745 mil pesos, es el monto de las propuestas adjudicadas en el periodo de los 30 días anteriores al 24 de diciembre de 1985, por la Dirección General de Obras Públicas.

En obras de arquitectura se adjudicaron 645 millones 745 mil pesos, destinados a la construcción de la Escuela F-96 de Antofagasta, 34 millones 999 mil pesos; Corte de Apelaciones de Copiapó, 35 millones 347 mil pesos; Ampliación del Hospital Clínico Regional, Guillermo Grant Benavente, de Concepción, en su segunda etapa, 544 millones 400 mil pesos, y la reposición del internado y parvulario de la Escuela E-1120 de Palena, 30 millones 999 mil pesos.

### OBRAS SANITARIAS

El Servicio Nacional de Obras Sanitarias - SENDOS - adjudicó las propuestas de ampliación de obras sanitarias en las compañías de La

Serena, 31 millones 902 mil pesos; la ampliación de alcantarillado de la parte alta de Coquimbo, 32 millones 935 mil pesos; alcantarillado de Los Vilos en su primera etapa, 24 millones 208 mil pesos; obras de agua potable en San Antonio, por 22 millones 835 mil pesos; reposición del colector de calle Blanco Encalada en la misma ciudad, 543 millones 748 mil pesos.

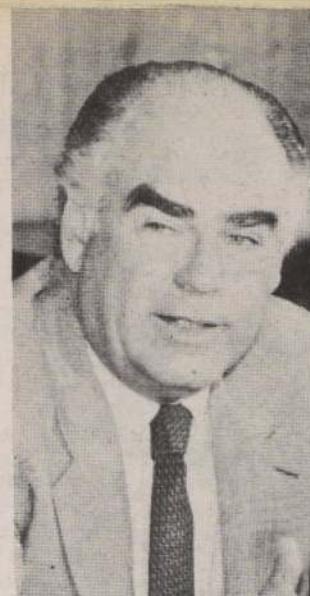
Reposición de redes de agua potable e instalaciones en Valparaíso, 22 millones 496 mil pesos; reposiciones de colectores de alcantarillado, de enrocados y defensas, colector intercomunal El Salto-Viña del Mar, 32 millones 945 mil pesos; mejoramiento del sistema de abastecimiento, captación con drenes y aducción en San Fernando, 74 millones 530 mil pesos; alcantarillado, red de aguas servidas y Planta Elevadora de Santa Leonor en Talcahuano, con un costo de 88 millones 840 mil pesos; alcantarillado en la población

Nueva Esperanza en Osorno, 31 millones 125 mil pesos; construcción de dos estanques de 4.000 metros cúbicos en Punta Arenas, 87 millones 893 mil pesos.

### VIALIDAD

En obras de Vialidad se adjudicaron las propuestas del mejoramiento del camino Paipote-Juntas, sector Los Loros-Tranque Lautaro en la Tercera Región, 26 millones de pesos; pavimentación asfáltica del camino Ruta Cinco Calbuco, Ruta Cinco Maullín en la Décima Región, con un costo de 166 millones 407 mil pesos; obra en la vía autopista en Concepción correspondiente al subprograma de Vialidad urbana, 11.696 millones 774 mil pesos; conservación de caminos transversales en la Zona Austral, mejoramiento de aeropuerto Manquehue de la IX Región.

En el sector riego se adjudicaron las obras del valle Pencahue con una inversión de 66 millones 845 mil pesos.



Ministro del Trabajo, Alfonso Márquez de la Plata.

Medina destacó la especial acogida e interés que encontró en el Ministro de Defensa, vicealmirante Patricio Carvajal, con quien se analizaron detalles del proyecto. Agregó que entre los antecedentes figuraron los de "PROSEGUR" y la situación de los trabajadores del mineral "El Indio".

Expresó que como "tarea pendiente" resta lograr que se derogue el artículo 37 del D.L. 2.200 que permite a este personal cumplir con horarios de hasta 12 horas. Es importante que se limite esta jornada a los convenios internacionales que regularon la jornada laboral a 8 horas.

Por su parte, el dirigente bancario Lamberto Pérez manifestó su agrado ante la información entregada por el Ministro Márquez de la Plata, señalando que es "el corolario de las gestiones que hemos llevado adelante un grupo de dirigentes".

Miguel Allende, presidente de la Confederación Bancaria, calificó como "fundamentalmente importante que la autoridad haya adoptado esta medida, acogiendo la petición hecha por los dirigentes sindicales".

Igualmente, satisfecho se mostró el dirigente Hernán Flores, quien expresó que esta medida "es de extraordinaria importancia". Agregó que tratará de tomar contacto con las autoridades para conocer el texto del proyecto.

### MANUFACTURA Y ARTESANIA EN CUERO MACUER S.A.C. e I.

#### CITACION A JUNTA GENERAL EXTRAORDINARIA DE ACCIONISTAS

De conformidad con lo previsto por el artículo 31º, Letra C, del Estatuto, citase a Junta General Extraordinaria de Accionistas para el día 17 de enero de 1986, a las 11.00 horas en Pintor Ciccarelli 681, con objeto de tratar las siguientes materias:

1. Aclarar que los cinco días a que se refiere el artículo 11º del Estatuto son hábiles.
2. Aumentar a cinco el número de Directores, procediendo a llenar la vacante de inmediato.
3. Modificar el artículo 16º del Estatuto para que el Presidente dure tres años en el cargo y exigir que éste será designado por votación de los Directores y no por sorteo.
4. Modificar el artículo que exige que las publicaciones para citar las asambleas sociales se hagan en La Nación, planteando que la Junta respectiva designará el diario.

#### PARTICIPACION EN LA JUNTA

Tendrán derecho a participar en la Junta General Extraordinaria de Accionistas los titulares de acciones inscritas en el Registro respectivo con cinco días de anticipación a la fecha de celebración de la Junta.

#### CALIFICACION DE PODERES

La calificación de poderes se efectuará en el mismo día y lugar de la celebración de la Junta, a partir de las 10.30 horas.

EL PRESIDENTE

Estudios hidrográficos internacionales

## Armada participa en proyecto científico

VALPARAISO (Por Raúl Santiz Téllez).— A temprana hora zarpó ayer desde este puerto, el remolcador de flota "Aldea" de la Escuadra, llevando en remolque una singular boya científica, de fabricación norteamericana, especialmente equipada para registrar información oceanográfica y meteorológica específica.

La boyo será ubicada a 900 millas este del puerto de Iquique, en las coordenadas de los 18 grados latitud sur y 85 grados norte, donde permanecerá durante un tiempo que no fue precisado por la Armada.

En esta forma se materializa la participación activa, con empleo de equipos, de la Armada chilena, a través del Instituto Hidrográfico, en el proyecto internacional de información de datos oceanográficos y meteorológicos que se desarrolla por intermedio de las Naciones Unidas.

Con sus sofisticados equipos, la boyo podrá poner en funciones sus sensores remotos para medir y transmitir de inmediato, por vía satélite, la temperatura (del aire y del mar), la fuerza del viento y la presión atmosférica, todo lo cual será recibido sistemáticamente por centros internacionales recolectores de datos, de los cuales Chile cuenta con uno, en el Instituto Hidrográfico de la Armada.

Se espera reunir, a la hora, una completa información, indispensable para la realización de determinados estudios, entre los cuales se incluye uno sobre el origen, propagación y efectos secundarios de la "Corriente del Niño".

## Cambio en Comandancia en Jefe de la Escuadra

VALPARAISO. (Por Raúl Santiz Téllez).— A las 11 horas, en la cubierta de vuelo de los helicópteros del buque insignia "Cochrane", acodado en el molo de abrigo de este puerto, se realizará hoy la ceremonia de cambio de mando en la Comandancia en Jefe de la Escuadra.

Actuando como interventor el comandante en jefe de la Zona Naval, vicealmirante Hernán Rivera Calderón, el vicealmirante Sergio Sánchez Luna entregará el mando al nuevo comandante en jefe de la Escuadra, contralmirante John Howard Balaresque.

El cambio de comando en la escuadra pondrá en acción el correspondiente relevo en las comandancias de los buques de la Armada.

### OTROS MANDOS

El próximo lunes se procederá a los siguientes cambios de comandantes: crucero "O'Higgins", el capitán de navío Oscar Aranda Valverde entregará el cargo al oficial de igual graduación, Alfredo Gallegos Villalobos.

Petrolero "Araucano", el capitán de navío Ricardo Komatzki Contreras entregará el mando al capitán de navío Juan Mackay Barriga.

Destructor "Cochrane", el capitán de navío Adolfo Cruz Labarthe entrega el cargo al capitán de navío Rafael González Rees.

Destructor "Zenteno", su comandante, capitán de fragata Sergio del Campo Santelices, transfiere el mando al oficial de igual grado Eduardo Correa Tapia.

## CRISTALCHILE

### CRISTALERIAS DE CHILE SOCIEDAD ANONIMA

Sociedad Anónima Abierta

### DIVIDENDO PROVISORIO N° 91

Se comunica a los señores accionistas que el Directorio de la Sociedad ha acordado distribuir el Dividendo Provisorio N° 91 de \$ 3,50 por acción.

Este dividendo se pagará desde el día 24 de enero de 1986, por intermedio del Banco Industrial y de Comercio Exterior BICE, calle Teatinos N° 220.

A los señores accionistas que lo soliciten por escrito a la Casilla 162-D de Santiago, se les enviará el cheque por correo.

#### ACCIONISTAS CON DERECHO

Tendrán derecho a percibir este dividendo, los señores accionistas que figuren inscritos en el Registro de Accionistas el día 18 de enero de 1986.

EL GERENTE GENERAL

SANTIAGO, 31 de Diciembre de 1985.

## Erradicar campamentos de Lampa y de Colina

□ 488 familias serán trasladadas a viviendas propias y definitivas en las comunas de San Bernardo, La Granja, La Pintana y San Ramón

### SUBSIDIO MEDIO

El Ministerio de Vivienda y Urbanismo, conjuntamente con la Intendencia Metropolitana inicia hoy la erradicación de 488 familias de campamentos marginales situados en las comunas de Lampa y Colina en la Región Metropolitana.

Las autoridades que presidirán el traslado, llegarán hoy a las 10.30 horas al campamento "Cruz del Sur" de Lampa, para estar presentes en esta iniciativa de Gobierno destinada a entregar viviendas definitivas, construidas por el SERVIU Metropolitano en la capital y dialogar con los pobladores.

Los núcleos familiares favorecidos con este programa serán ubicadas en viviendas situadas en las comunas de San Bernardo, Angelmó 5 y 6; La Granja, población Pópulo Neruda; La Pintana, conjunto habitacional "El Bosque 2"; San Ramón, Manuel Rengifo.

Hoy corresponde el traslado de 108 núcleos poblacionales, el lunes, 120 y el próximo miércoles 102.

## General Canessa recibió a 4 nuevos embajadores

El nuevo embajador de Chile en República Dominicana y ex director de Política Especial de la Cancillería, Fernando Gamboa, informó que en abril próximo se realizará un seminario para los expertos en el tema antártico, convocado por el Ministro de Relaciones Exteriores, con el fin de acordar una política definitiva sobre la materia.

El diplomático, quien viaja mañana a asumir sus funciones, fue recibido ayer por el integrante de la Junta de Gobierno, Teniente General Julio Canessa Robert.

## Día de playa disfrutaron pobladores de San Miguel

A las 07.50 horas de ayer se inició el primer viaje a la playa de Cartagena de más de 1.600 personas de escasos recursos de la comuna de San Miguel. Es el primero de seis viajes de este tipo, que han sido organizados por la municipalidad sanmiguelina dentro de la labor social que ha programado para el presente año.

El tren salió desde la estación San Diego, ubicada en el paradero uno de la Gran Avenida, en medio de la alegría de los viajeros, muchos de los cuales no conocían la playa y en esos momentos estaban próximos a hacer realidad un anhelo de largo tiempo.

Once carros componían

el convoy, en el cual también viajó el alcalde de San Miguel, Nelson Murúa, quien vistiendo deportivamente, señaló que "este es el comienzo de los seis viajes que le brinda la municipalidad a las personas de más escasos recursos para que disfruten de un día de playa".

Señaló también la autoridad comunal que el programa a realizarse beneficiará a más de diez mil personas. En cuanto a su presencia en el tren, expresó que "a mí, personalmente me interesa mucho viajar en el tren, porque así estoy en contacto directo con los pobladores de mi comuna, y conozco de cerca todas sus inquietudes".

En la Delegación de Estado se señala que Libia ha apoyado con dinero y armas a las guerrillas de El Salvador, Guatemala y Colombia, como también a los grupos terroristas que actúan en Chile.

Así lo señaló ayer el embajador Pablo Valdés, portavoz de la Cancillería, al ser consultado por informaciones procedentes de los Estados Unidos que anunciaron la citada publicación.

En ella el Departamento de Estado señala que Libia ha apoyado con dinero y armas a las guerrillas de El Salvador, Guatemala y Colombia, como también a los grupos terroristas que actúan en Chile.

Al respecto, el embajador Valdés indicó que dicha información no causa sorpresa a la Cancillería, por cuanto el Gobierno de Chile, en reiteradas oportunidades, ha tenido conocimiento de que terroristas que actúan en nuestro país han sido o están siendo entrenados en Libia.

Añadió que una vez que se haga un estudio en detalle de la publicación norteamericana, es posible que el Ministerio de Relaciones Exteriores pueda proporcionar mayores precisiones.

### CANCELLER DEL VALLE

El Ministro de relaciones,

### MONUMENTO A LA PAZ

En el Ministerio de Relaciones Exteriores se encuentra desde esta semana la maqueta a escala del Cristo que se erigirá en el Morro de Arica, como demostración de la amistad entre Chile y Perú, en virtud del artículo décimo primero del Tratado de Lima, de 1929. La obra fue realizada por el escultor chileno Checo Zemlicka y fue entregada por nuestro país a las autoridades peruanas en el mes de febrero de 1953 pa-

ra su aprobación, la cual fue recibida tras las conversaciones sostenidas en los últimos meses por los cancilleres de ambos países, señalándose que próximamente se iniciará su construcción. La maqueta fue entregada recientemente por Perú a la embajada de Chile en Lima y remitida por ésta a Santiago.

Jaime del Valle, recibirá hoy en audiencia, a las 10 horas, al congresista republicano del estado de Wisconsin, Estados Unidos, Toby Roth, quien realiza una visita de conocimiento al país.

Del Valle recibirá también, al mediodía, a la delegación de siete parlamentarios españoles que llegó ayer a Chile.

Se dijo que por la tarde, el Ministro viajará hasta la localidad de Bucaramanga para entrevistarse con el Presidente de la República, Augusto Pinochet Ugarte. No se descarta la posibilidad de que con él viaje el embajador de Chile en Estados Unidos, Hernán Felipe Errázuriz, quien vino al país para informar acerca de su misión.

## Intendente metropolitano entregó treinta viviendas

El intendente metropolitano, mayor general Osvaldo Hernández, entregó ayer 30 viviendas a familias que poseían a los subsidios habitacionales y reunieron el punto correspondiente.

El conjunto habitacional que se les asignó es la Villa Los Troncos, en La Cisterna y cada vivienda tiene un valor de 154 UF.

El Gobierno, conforme a su plan de ayuda a los más necesitados, subsidia esta adquisición con 116 UF, restando sólo 38 a los beneficiados, para cancelar la propiedad a 20 años plazo, con un pago mensual inferior a los mil pesos.

El intendente, al entregar este complejo habitacional, expresó que ofrecía las 30 viviendas "en nombre de Su

gos, "sino que una vez esclarecidos los hechos, llamaremos de inmediato a elecciones para que sean las bases las que determinen quiénes los representen".

El dirigente dijo que la nueva directiva asumió debido a que los anteriores ex dirigentes Raúl Montecinos, Egidio Macías y Gustavo Rivera y un ex dirigente, José Escobar, quien se encuentra fugado, habían sido desaforados a raíz del llamado a paralización de faenas que hicieron en agosto de 1983.

### Encuesta de DIRINCO

## Valor de la harina

La Dirección de Industria y Comercio efectuó una encuesta a 10 oficinas de venta de harina, para detectar los precios de comercialización de este producto en la Región Metropolitana.

El promedio registrado para el quintal de harina de 50 kilos, puesto en molino fue de 3 mil 208,4 pesos en saco de Osnaburgo y de 3 mil 176,6 pesos envasado en papel.

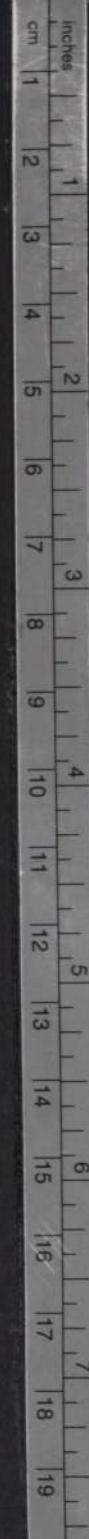
En el primer caso, precisó la Dirinco, el valor mínimo alcanzó a 3.060 pesos en Almirante Pastene 115 y en Agustinas 853. El máximo correspondió a la harina expedida en Exposición 1657 y fue de 3 mil 368 pesos.

En el segundo caso, es decir la harina envasada en papel el precio fluctuó entre los 3 mil 024, en Agustinas 853 y 3.338 en Exposición 1657. Todos estos valores incluyen el IVA.

## Estructuran sindicatos en El Salvador

COPIAPO.— El Secretario Ministerial Regional del Trabajo y Previsión Social de Atacama, informó que luego de producirse las vacantes en los cargos de directores en los dos sindicatos más numerosos de Codelco en la División de El Salvador, confirmado por los fallos de la Corte de Apelaciones y reafirmada por la Corte Suprema, procedieron las mayorías relativas siguientes, de acuerdo a sus estatutos internos, a distribuirse los cargos, quedando conformada la directiva del Sindicato Número 6 de la siguiente manera: presidente, Rubén Moscoso; secretario, Adolfo Alvarez; tesorero, Pedro Sepúlveda; directores, Omar Tapia y Washington Opazo.

El Sindicato Número 1 quedó integrado por Iván Castillo, Héctor Guevara, Guillermo Donoso, y Luis Alamos.



## Premian a ganadores del concurso historia y geografía de Chile

En ceremonia que se efectuará a las 10 horas de hoy en la Sala Ercilla de la Biblioteca Nacional, se entregarán los premios a los jóvenes ganadores del Primer Concurso Nacional de Historia y Geografía de Chile.

El certamen tuvo como objetivo fomentar acciones durante el tiempo libre de los escolares, orientadas a promover el conocimiento e interpretación de hechos históricos-geográficos de nuestro país, con énfasis en su cultura, tradiciones y personajes de cada comuna, provincia o región, a fin de rescatar el pasado y relacionarlo con el presente.

## Con acto artístico-gremial comenzó congreso del cobre

RANCAGUA (Especial).— Con la asistencia masiva de dirigentes a un acto artístico-gremial, realizado en el Sindicato Industrial Sewel y Minas, fue inaugurado anoche el Congreso Nacional de la Confederación de Trabajadores del Cobre, CTC, al cual asisten 101 representantes de 21 sindicatos de las cuatro divisiones de CODELCO-Chile.

En el encuentro, de tres días, se elegirá la nueva directiva que regirá los destinos de la entidad y se renovarán completamente los 15 cargos de consejeros. La elección del directorio está prevista para el domingo al mediodía a contar de hoy, desde las 9.00 horas, los delegados se reunirán en el local del Sindicato Industrial Caletones, ubicado en la población Manzanar. Allí se sionarán los congresales durante los tres días de deliberaciones.

El día domingo los dirigien-

Participaron estudiantes de educación media de todo el país, organizados en grupos extraescolares denominados "Nuestras Raíces", llegando alrededor de cien trabajos.

Los ganadores de cada región, acompañados de sus profesores asesores, recibirán sus premios en la ceremonia de hoy, la que será presidida por el Ministro de Educación, Sergio Gaete y el jefe nacional del Departamento de Educación Extraescolar, además de altas autoridades de institutos históricos, de la Sociedad Chilena de Historia y Geografía y medios de comunicación.



El estandarte y escoltas del Buque Escuela de la Armada peruana "Independencia", portando el pabellón del Perú, rinde honores a los héroes de Iquique, frente al monumento en Plaza Sotomayor, en Valparaíso.

## Cadetes peruanos rindieron homenaje a Héroes de Iquique

VALPARAISO. (Por Raúl Santiz Tellez).— A los sones de la marcha "Escuadra Peruana", interpretada por la banda instrumental del buque de entrenamiento de la Armada del Perú "Independencia", una fuerza de presentación integrada por cadetes de la Escuela Naval peruana desfiló en la mañana de ayer ante el monumento a los héroes de la epopeya de Iquique.

Se concretó así el primer homenaje que en este puerto tributa públicamente una representación oficial del Perú a la gesta del 21 de Mayo, en más de 10 años.

Minutos antes, el comandante del buque-escuela, que cumplió ayer el segundo de sus 3 días efectivos de reca-

lada en Valparaíso, depositó una ofrenda floral ornamentada como la bandera del Perú, a los pies del monumento de la plaza Sotomayor.

Al término de la ceremonia, donde participó también un destacamento de presentación del Centro de Abastecimiento, con su banda instrumental, el comandante del "Independencia", capitán de navío Carlos Chiappe, expresó a "LA NACION" que en su opinión, el desfile y el homenaje constituyeron "una demostración cívica del deseo del Perú de saludar al Capitán Prat, quien, al igual que nuestro almirante Miguel Grau, sucumbió por un ideal, por su patria, sin ningún bajo interés. Esto ha sido la manifestación del respeto que no-

sotros llevamos hacia este Capitán, quien, repito, brindó su vida por su patria, al igual que nuestro gran almirante".

### CON EL ALMIRANTE MERINO

Por la tarde el comandante del buque peruano hizo, una visita de cortesía al Almirante José Toribio Merino Castro, Comandante en Jefe de la Armada nacional.

Se trata de una visita de estilo habitual de los marinos de alto grado extranjeros, al Jefe de la Marina de Guerra de Chile.

Acompañó al comandante del "Independencia", el agregado naval de la embajada de Perú, capitán de navío Fernando Casaretto.

## Peritos judiciales acuerdan acciones

Un ciclo de charlas y la elaboración de una publicación especializada, figuran en el programa de trabajo del presente período de la Asociación Gremial de Peritos Judiciales de Chile. La acción fue analizada en una reciente asamblea del organismo que presidió su titular, Ramón Espejo Fuenzalida.

El nuevo directorio de la entidad regirá el período 1985-1988, de acuerdo al artículo 24 de sus estatutos. En la ocasión señalada se aprobó también la cuenta del período 84-85, la que fue aprobada.

En la oportunidad se fijó para abril próximo el comienzo de un ciclo de charlas acerca de las diversas especialidades abarcadas por el peritaje judicial. De igual manera se informó de la publicación del "Manual del Perito", el que será elaborado con la cooperación de Eduardo Guzmán Utreras, perito-contador y actual jefe de Contabilidad Forense del Laboratorio de Criminalística de la Policía de Investigaciones. La publicación acogerá, además, las experiencias de todos los asociados de esta entidad.

## Sube precio del cobre

A 63.860 centavos de dólar se cotizó ayer la libra de cobre en la bolsa de metales de Londres, fijándose su valor a futuro en 64.719 centavos de la moneda norteamericana.

La Comisión Chilena del Cobre, informó que se transaron 7.500 toneladas métricas del metal y que el precio definitivo de la víspera fue de 63.339 centavos de dólar.

El precio promedio mensual y anual quedó en 63.202 centavos de dólar.

## Tránsito por túnel La Calavera

Entró nuevamente en operación el túnel carretero "La Calavera", situado en el kilómetro 90 de la Panamericana Norte, que durante cinco meses fue sometido a reparaciones mayores. La Dirección de Vialidad informó que actualmente se están demarcando las pistas de circulación y colocando tachas reflectantes, para permitir el tránsito más expedito y seguro.

Mientras se ejecutaron las obras, el paso de vehículos se desplazó a través de una variante de 1.840 metros, debidamente señalizada.

## Colonizadores de Puyuhuapi iniciaron viaje a la XI Región

Tres de las 29 familias que fueron seleccionadas por el Ministerio de Bienes Nacionales para colonizar la ex reserva forestal de Puyuhuapi, iniciaron viaje hacia la XI Región. Se espera que en marzo esté instalado allí el resto de los colonos.

Ellos ocuparán una superficie de 34 mil 987 hectáreas divididas en 9 lotes. Entre los proyectos presentados en la oportunidad, destacan los de tipo pesquero, ganadero, crianza de aves y turístico.

Esta tercera etapa se inició en febrero del año pasado, oportunidad en que comenzaron a entregarse las bases de postulación y culminó en septiembre con la

pre-selección de los mejores proyectos presentados.

Entre las novedades de esta última selección, cabe mencionar la aplicación, por primera vez, de un test para medir el perfil de personalidad de los futuros colonos, prueba que será integrada como requisito en los próximos llamados.

Igualmente los seleccionados recibieron diversos tipos de capacitación para lograr que se integren mejor a sus nuevas actividades. Entre los cursos ofrecidos se encuentran las jornadas de Protección Civil en coordinación con la Oficina Nacional de Emergencia y el perfeccionamiento en el empleo de motosierras, maquinaria de uso básico de la región.

La información, proporcionada a LA NACION por la Secretaría Regional de Planificación (SERPLAC), precisa que los recursos obtenidos por la Intendencia permitirán la ejecución de 9 proyectos en el sector de la educación, 9 proyectos en el área de la salud, 3 proyectos de mejoramiento y ampliación de sistemas de agua potable, 7 proyectos de obras públicas, 2 programas de saneamiento y alcantarillado, uno del ámbi-

to agrícola y un estudio sobre transporte.

En la ejecución de los proyectos correspondientes al área de la educación aparecen ocho comunas favorecidas, destacando Limache, con la ejecución de 2 proyectos, por un monto total de \$ 17.900.000, para la reposición de la Escuela G-324 de Tabolango, y la ampliación de la Escuela E-383 de San Francisco de Limache.

El resto de las comunas favorecidas son las siguientes:

Villa Alemana, con \$ 38.500.000 para la reposición de la Esc. E-400 de La Palmilla; Quintero, con \$ 19.055.000 para construc-

ción de un jardín infantil; Puchuncaví, con \$ 22.500.000 para ampliar la Esc. F-187 de Las Ventanas; Los Andes, con \$ 60.925.000 para la reposición del Liceo Técnico C-9; San Antonio, con \$ 34.900.000 para la reposición de la Esc. E-480; Santo Domingo, con \$ 9.824.000 para la reposición de la Esc. G-467 de Bucaramanga, e Isla de Pascua, con \$ 60.436.000 para la reposición parcial de la Esc. E-459.

En total, el área de la Educación recibe una inversión global del orden de los \$ 264.540.000.

## Falleció periodista Osvaldo Martínez

El periodista Osvaldo Martínez Collins falleció en horas de la mañana de ayer, víctima de un accidente de tránsito ocurrido en la Ruta 78, que une Santiago y San Antonio.

Martínez Collins era locutor oficial en las ceremonias públicas del edificio Diego Portales y jefe de prensa de radio Ignacio Serrano de Melipilla.

Las informaciones que ha entregado la policía hasta el momento, indican que Martínez sufrió la pinchadura de un neumático delantero del automóvil en que se movilizaba, frente al sector denominado Puertas Coloradas, en Puangue, cerca del puerto de San Antonio. Su esposa, que lo acompañaba resultó herida de gravedad.

157 millones 900 mil pesos

## Fuerte inversión para mejorar Providencia

□ Obras con financiamiento del año 1985 tienden a otorgar bienestar y están insertas en el apoyo social que contempla en sus planes la municipalidad

Con una inversión equivalente a los 157 millones 900 mil pesos, la Municipalidad de Providencia ejecutará varias obras que están enfocadas, fundamentalmente, a otorgar mayor bienestar a la población de los diversos barrios que integran la comuna.

En conferencia de prensa ofrecida ayer, la alcaldesa Carmen Grez dio a conocer el detalle y alcance de los trabajos que se realizarán con cargo al presupuesto de 1985.

En primer lugar, está el mejoramiento de la red vial comunal y obras de carácter urbano, las que se encuentran en plena ejecución, considerando la notoria disminución del tránsito a raíz de la temporada veraniega. Fundamentalmente se canalizaron y se le dará solución a problemas que han sido planteados por los propios vecinos.

Entre los trabajos está el ensanche y reacondicionamiento de la calle Nueva de Lyon, consistentes en aumentar su capacidad vial y lograr un mejor flujo vehicular, proporcionando espacios laterales de detención y estacionamiento de vehículos, mejorando las condiciones para el desplazamiento de peatones.

Se le dotará de bancos, iluminación renovada y veredas de un ancho mayor al actual. Paralelamente, se mejorará el sistema de desagüe para enfrentar los inviernos posteriores. Todos estos trabajos

significan un costo de 27 millones de pesos, incluyendo además terreno y obras de urbanización. Se estima como fecha de término de los trabajos el 23 de marzo próximo.

### APERTURA DE CALLE

Luego se contempla la apertura de la calle Dr. Hernán Alessandri, vía que conectará José Manuel Infante y Salvador, por el interior del hospital del mismo nombre, pasando por la maternidad de dicho centro asistencial.

La finalidad es permitir el acceso más expedito a los pacientes, con un menor gasto de tiempo y combustible, aspecto que está inserto en los esfuerzos de ayuda a la comunidad.

En las obras de urbanización se incluyen dos pistas de circulación, veredas, iluminación y dos pequeñas áreas verdes. La inversión total en estos trabajos es de 17 millones 800 mil pesos y su fecha de término es el 25 de febrero próximo.

### CALLE GRANADEROS

También está considerado el ensanche y acondicionamiento general de la calle Granaderos, vía que contaba con veredas muy angostas. Las obras incluyen una franja de ensanche, además de otras mejoras que permitirán el mejor acceso hacia el consultorio odontológico municipal "Manuel Montt", permitiendo el mejor desplazamiento de los usuarios. El costo de esta inversión es de 20 millones de pesos.

10 millones de pesos y los trabajos deberán estar terminados el 31 del presente.

Se consulta también el reacondicionamiento de la calle Tomás Andrew, la que está ubicada en el Parque Bustamante y Vicuña Mackenna, una cuadra al sur de calle Rancagua. En términos generales, se definirán las zonas de utilización de paso de automóviles, favoreciendo el desplazamiento de peatones.

El experimento que se hará con la calle Andrew permitirá la posterior aplicación de obras similares en otras calles del mismo sector. La inversión presupuestada es de 2 millones de pesos y deberá quedar terminada el día 8 de febrero próximo.

Finalmente, está el ensanche de la calle Marchant Pereira, entre Fidel Oteiza y Barros Errázuriz, con el fin de facilitar y permitir a los usuarios un estacionamiento vehicular más expedito. El costo de la obra es de 3 millones 300 mil pesos y debe estar terminada el 28 de febrero próximo.

La alcaldesa dio a conocer, además, un amplio plan de semaforización en sectores proclives a los accidentes de tránsito, con el fin de evitarlos, con una inversión de 20 millones de pesos.

Asimismo, se entregó un aporte de 82 millones de pesos, desde 1980 a la fecha, con el fin de apoyar los trabajos que se ejecutan en el empalme Diagonal Oriente y Santa Isabel.

### En Santiago

## En tres minutos se renovará el permiso de circulación

Hasta el 31 de marzo hay plazo para la renovación en las municipalidades de los permisos de circulación de automóviles, camionetas, station wagons y motocicletas. Asimismo, quien desee cambiar la inscripción de su vehículo de un municipio a otro, por considerar que le es más conveniente, tiene plazo hasta el 31 del presente para hacerlo.

Así lo señaló ayer el alcalde de Santiago, Carlos Bombal, en conferencia que ofreció conjuntamente con el director suplente del Tránsito de dicha Corporación, Juan Carlos Salazar.

La autoridad comunal señaló que de acuerdo con la Ley número 18.382, se crearon los Registros Comunales de Permisos de Circulación y que dichos permisos deben renovarse en el municipio donde se encuentra inscrito el vehículo.

Para esta renovación, se debe presentar el permiso de circulación 1985 con pagos al día; certificados de seguro automotriz obligatorio; certificado de revisión técnica y de gases vigente; RUT del propietario y el certificado de inscripción en el Registro Nacional de Vehículos, en caso de haberse realizado transferencia de éste o de haberse cambiado algún otro dato del propietario o del vehículo.

En cuanto a los vehículos

nuevos o que no han obtenido patente única, sus propietarios deben concurrir a las oficinas del Servicio de Registro Civil e Identificación, a solicitar la inscripción del vehículo y la entrega de las placas respectivas.

Bombal señaló que la Municipalidad de Santiago ha destacado funcionarios del Departamento del Tránsito en la casa central del Servicio de Registro Civil —Huérfanos con Manuel Rodríguez—, para atender a los dueños de vehículos que se encuentren en el caso señalado.

También el alcalde informó que aquellos que renovarán sus permisos de circulación en el municipio santiaguino, podrán concurrir a los locales ubicados en el Parque Forestal (Avenida José María Caro, entre Purísima y José Miguel de la Barra); Parque O'Higgins (entrada por Tupper o El Pueblito); Municipalidad de Santiago (21 de Mayo esquina Santo Domingo, local 22); Departamento del Tránsito (San Pablo 1865) y Registro Civil (sólo vehículos nuevos o que no obtuvieron patente en 1985).

Estos locales empezarán a atender desde el 1º de febrero y hasta el 31 de marzo, en el siguiente horario: febrero, de lunes a viernes, de 8.30 a 17.30 horas y en marzo, de lunes a viernes, de 8.30 a 18 horas. Los días sábados, de 9 a 13 horas.

Dijo el alcalde que los contribuyentes tendrán su permiso de circulación confeccionado, por lo que la demora en el trámite no será mayor a tres minutos.

En cuanto a las revisiones de vehículos, dijo que el municipio ha autorizado a 21 plantas revisoras clase B, las que son prenda de seguridad. Atienden de lunes a viernes de 9.00 a 18.00 horas.

Las empresas que tenga más de cinco vehículos, pueden comunicarse al teléfono 6989445 para solicitar que se le envíen funcionarios a revisarlos a las mismas empresas.

También recordó que es necesario tener el seguro obligatorio para los permisos de circulación y que, de acuerdo a una encuesta hecha por el municipio, en Santiago hay siete compañías que están otorgando dicho seguro, variando su valor entre \$ 2.800 y \$ 3.000.

Otro punto en esta reunión con la prensa fue la información de que la Municipalidad de Santiago está facultada para seguir otorgando licencias de conductor, encontrándose en trámite la autorización para entregar licencias definitivas, de clase A-1, A-2, B, C, D y E.



### I. MUNICIPALIDAD DE ESTACION CENTRAL

#### PAGO DE PATENTES Y DERECHOS MUNICIPALES PRIMER SEMESTRE DE 1986

Se comunica a los Señores Contribuyentes de la Comuna de Estación Central que se encuentran en Caja los siguientes boletines de patentes y derechos municipales: comerciales, alcoholes, industriales, profesionales, propaganda, permisos de vía pública, ferias libres y Bienes Nacionales de Uso Público.

El plazo para su cancelación vence el próximo 31 de enero, conforme a lo establecido en el Decreto Ley 3.063/79, de Rentas Municipales, haciéndose presente que el no pago oportuno de las patentes de alcohol con giro limitado obligará a la caducidad de las mismas, medida dispuesta por la Ley N° 17.105, sobre Alcoholes, Bebidas Alcohólicas y Vinagres. Idéntica sanción recibirán los B.N.U.P. que se incluyen en las patentes de comercio estacionado, que se ejerce en la vía pública.

Previo al pago, los contribuyentes deberán exhibir obligatoriamente el Rol Único Tributario, (Art. 64-D.L. 3.063).

Para los efectos señalados se informa que la atención de público se efectuará en las oficinas del Departamento de Finanzas, ubicadas en calle Borría N° 122, 4º piso, de 9 a 14 horas y durante los días 29, 30 y 31 de enero, de 9 a 16:30 horas ininterrumpidamente.

Cabe destacar que el territorio de Estación Central deriva de las jurisdicciones de los antiguos Municipios de Santiago, Pudahuel, Maipú y Quinta Normal.

AYUDENOS A REALIZAR OBRAS DE ADELANTO COMUNAL PAGANDO OPORTUNAMENTE SU PATENTE Y DERECHOS MUNICIPALES.

DEPARTAMENTO DE FINANZAS

### EMPRESA ELECTRICA DEL MAULE S.A. (EMELMA S.A.)

FILIAL DE ENDESA — GRUPO EMPRESAS CORFO  
(SOCIEDAD ANONIMA ABIERTA)

GIRO:  
DISTRIBUCION Y VENTA DE ENERGIA ELECTRICA

Señor Inversionista:

Informamos a Ud. que la Empresa Eléctrica del Maule S.A. ha registrado una emisión de acciones de pago en la Superintendencia de Valores y Seguros. A continuación se entregan algunos antecedentes sobre las características de la emisión y la sociedad emisora:

Antecedentes de la emisión: Monto de la emisión: según Balance al 31 de Diciembre de 1984 \$ 48.914.582. Número de acciones de la emisión: 377.040 acciones comunes de pago sin valor nominal. Las acciones serán ofrecidas, por una vez, preferentemente a los señores accionistas a prorrata de las acciones que poseen, en conformidad a la Ley, al precio de \$ 191,60 cada acción, reajustado en la variación del Índice de Precios al Consumidor habido entre la fecha del Balance Trimestral al 30.09.85 y el mes anterior al de la colocación de la acción. Aquellas acciones que no fueron suscritas por los señores accionistas, podrán ser colocadas preferentemente entre los usuarios del servicio eléctrico de la sociedad con el fin de reembolsarles los aportes que establece el DFL N° 1 de 1982, del Ministerio de Minería (Ley Eléctrica) en sus artículos 75 y siguientes. El precio de colocación de la acción no podrá ser inferior a \$ 191,60 adicionado en la variación que experimente el Índice de Precios al Consumidor habido entre la fecha del Balance Trimestral al 30.09.85, presentado a la Superintendencia de Valores y Seguros y el mes anterior al de la colocación de la acción.

Privilegios de acciones a emitir: No hay.

Agentes colocadores: No habrán. La colocación se llevará a cabo por la Empresa Eléctrica del Maule S.A., en Parral, Capitán Ignacio Carrera Pinto N° 109.

Modalidad de pago: En dinero efectivo o con otros bienes. No se contempla modalidad de pago a plazo.

Antecedentes sociedad emisora: Número de acciones anteriores a la emisión de que se trata: 2.072.960 acciones comunes y sin valor nominal.

Privilegio de acciones existentes: No hay.

Estados financieros  
el 30-09-85 (último  
trimestre)

M\$

Patrimonio Neto	397.184
Total activos	628.094
Total pasivos	628.094
Utilidad (pérdida)	24.630

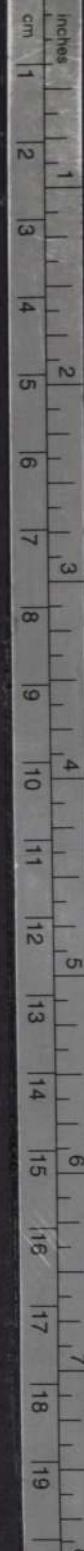
Estados financieros al  
31-12-84 (último ejer-  
cicio anual auditado  
actualizado al 30-09-85)

M\$
367.106
585.457
585.457
( 11.606)

La información contenida en esta publicación es una breve descripción de las características de la emisión y de la entidad emisora, no siendo ésta toda la información requerida para tomar una decisión de inversión. Mayores antecedentes se encuentran disponibles en la sede de la emisora y en la Superintendencia de Valores y Seguros.

NOTA: La emisión de acciones de pago antes referida fue ofrecida a los actuales señores accionistas de la sociedad mediante aviso publicado en el diario "La Nación" de Santiago con fecha 06 de Enero de 1986 por lo que, en conformidad a lo dispuesto en el Art. 29 del Reglamento de Sociedades Anónimas, tienen derecho a dicha opción quienes posean acciones de la sociedad inscritas a su nombre el quinto día hábil anterior a la fecha de publicación de la opción.

GERENTE



# Seguidores de Gemayel rechazan plan de paz

BEIRUT, 9 (AP).— Las gestiones sirias tendientes a poner fin a la Guerra Civil que hace una década asuela al Lí-

bano, sufrieron hoy un nuevo tropiezo al rechazar los partidarios del presidente cristiano, Amin Gemayel, el acuerdo de armisticio firmado por los principales jefes de las milicias del país.

Elie Karamen, secretario general del partido derechista Falange, al que pertenece el Presidente, se opuso a las reformas políticas planteadas en el Acuerdo, que reduce las atribuciones del Presidente —tradicionalmente cristiano— y desmantela el dominio cristiano del Gobierno, Parlamento y el Poder Judicial.

“Si el pacto se propone poner fin a la guerra, entonces debe ser modificado... de otra manera se convertirá en un plan para una guerra posterior”, dijo Karamen a periodistas después de una asamblea del buró político de la Falange.

## Bolivia

### Lechín llama a preparar la lucha armada

LA PAZ, 9 (AP).— El veterano líder sindical Juan Lechín, de 72 años, fustigó al Gobierno del Presidente Víctor Paz Estenssoro y atacó también al “imperialismo norteamericano”.

Lechín hizo la afirmación, mientras la poderosa Federación Laboral Minera, que el dirige, realizaba una asamblea de dirigentes.

“Hay que prepararse para la lucha armada”, agregó.



COMETA TIMIDO.— Los estadounidenses están desilusionados: su visión del Halley es difusa a simple vista. Sólo lo verán pasar gracias a fotografías ampliadas, por computadoras como ésta, captada el 8 de enero. (REUTER).

## Virtual cura del resfriado

BOSTON, 9 (AP).— Un aerosol nasal fabricado con la hormona humana interferón es el primer tratamiento efectivo para evitar la contracción del catarro común, dijeron los investigadores.

Dos nuevos estudios descubrieron que el aerosol es altamente efectivo contra el rinovirus, la causa más frecuente de los catarros, cuando las personas los emplean en sus hogares. Puede evitar casi el 80 por ciento de todos los catarros causados por esta variedad de virus.

## NO SE VENDE AUN

Sin embargo, el aerosol nada pudo contra otros gérmenes, como el virus gripe, que también causa síntomas catarrales. Pese a ello, los que emplearon el aerosol sufrieron una disminución catarral del 40 por ciento que quienes no lo utilizaron.

“Es, que sepamos, la primera vez que ha sido posible demostrar en condiciones naturales la preventión de la transmisión de catarros en el hogar”, dijo el doctor Frederick Hayden.

## ESTUDIOS

El tratamiento fue aprobado por Hayden y otro colega en la Universidad de Virginia y por un equipo encabezado por el doctor Robert Douglas, en la Universidad de Adelaida, Australia. Los resultados de ambos experimentos fueron casi idénticos, y el grupo australiano dijo que sus estudios proporcionaron “evidencias convincentes” sobre los beneficios del interferón contra el catarro común.

“Lo notable de estos dos estudios es su casi duplicación de resultados en dos pruebas completamente independientes realizadas en dos continentes. Por ello, podemos confiar en los datos”, afirmó el doctor G. Gordon Douglas, del centro médico del Hospital Cornell de Nueva York en una editorial que acompaña al artículo.

Para evitar los efectos secundarios del interferón, los investigadores suministraron el medicamento en dosis mayores en períodos más cortos que en estudios anteriores. La estrategia tuvo éxito, mientras que un 10 por ciento padeció de hemorragias nasales menores, aunque no otros síntomas.

Hayden indicó que serán necesarios más estudios para saber si los aerosoles son seguros para las personas con desórdenes respiratorios, como el asma.

## COMPAÑIA ADMINISTRADORA DE FONDOS MUTUOS CAPITALES UNIDOS S.A.

CARTERA DE INVERSIONES DEL FONDO MUTUO CAPITALES UNIDOS  
AL 31 DE DICIEMBRE DE 1985

INVERSIONES	ANTECEDENTES LEGALES						
	RENTA VARIABLE	Precio o interés de Valorización \$	Valor de la Inversión \$	% Activo del Fondo	Patrimonio (Miles \$)	Utilidad (pérdida) (Miles \$)	Deuda Total (Miles \$)
<b>ACCIONES:</b>							
Papeles y Cartones	163.00	2.282.000	1.306	52.483.934	3.899.558	29.403.471	30-9-85
Tabacos (C.C.T.)	180.49	1.166.146	0.668	10.187.903	1.599.455	4.337.677	30-9-85
Cemento Bío Bío	43.00	43.516	0.025	5.580.415	(84.515)	4.416.015	30-9-85
Pizarreño	24.01	360.150	0.206	6.407.882	401.703	1.224.438	30-9-85
Elecmetal	30.00	1.289.790	0.738	3.133.607	270.360	2.863.247	30-9-85
Soquimich	88.50	5.909.145	3.382	16.187.743	2.457.936	10.000.277	30-9-85
Molymet	31.00	4.030.000	2.307	2.319.293	515.156	1.025.918	30-9-85
Eperva	55.00	385.000	0.220	10.826.549	1.615.131	1.838.534	30-9-85
Minera Valparaíso	53.00	1.332.314	0.763	17.620.812	1.638.702	401.929	30-9-85
Pasur	45.00	1.486.485	0.851	13.297.494	1.135.018	68.646	30-9-85
Siemel	6.80	1.495.388	0.856	3.025.029	80.223	102.173	30-9-85
Total - Renta Variable		19.779.934		11.322			
<b>RENTA FIJA:</b>							
Instrumentos emitidos o garantizados por el Estado:							
Banco Nacional	2.0	46.411.392	26.566	3.588.505	—	92.267.558	30-9-85
Banco de Hong Kong	1.9	10.165.059	5.818	1.486.650	303.977	20.283.251	30-9-85
Banco del Pacífico	2.0	31.667.134	18.126	1.076.879	—	26.874.837	30-9-85
Banco B.H.I.F.	2.0	15.937.785	9.123	3.452.350	—	133.139.771	30-9-85
Banco de Concepción	2.1	13.078.905	7.486	(9.813.326)	(3.569.579)	238.424.019	30-9-85
Banco Exterior	2.0	5.093.541	2.916	1.090.551	—	20.880.864	30-9-85
Financiera Comercial “Financo”	1.9	7.385.027	4.227	544.405	—	6.963.786	30-9-85
Financiera Condell	2.0	9.456.340	5.413	553.175	—	4.281.265	30-9-85
Financiera Davens	2.1	8.205.736	4.697	582.470	(5.944)	5.588.813	30-9-85
Financiera Atlas	2.0	2.103.890	1.204	1.050.228	336.461	7.550.874	30-9-85
Financiera Mediterráneo	2.1	5.203.640	2.979	699.077	(7.233)	7.133.317	30-9-85
<b>TOTAL RENTA FIJA</b>		154.708.449	88.555 1)				
<b>OTROS:</b>							
Bancos y Caja		214.857	0.123				
<b>TOTAL ACTIVOS</b>		174.703.240	100.000 2)				
<b>TOTAL PASIVOS</b>		341.574	100.000 3)				
<b>TOTAL PATRIMONIO</b>		174.361.666	— 4)				

Rentabilidad nominal obtenida por el Fondo Mutuo (para cuotas que permanecieron todo el período sin ser rescatadas):  
 — Último mes: 2.05%  
 — Promedio mensual último trimestre: -1.51%  
 El plazo de pago de rescates es de hasta 10 días  
 La comisión máxima sobre la inversión o comisión de entrada es de 2.5%  
 Con fecha 5 de Abril de 1984 se valorizó en cero una deuda de Constructora Tebas S.A., deuda que fue licitada y adjudicada. El total recuperado alcanzó a la suma de \$ 1.000.000.-, el valor proporcional correspondiente se ingresó en las cuentas de los partícipes con derechos, con fecha 16 de Diciembre de 1985.  
 Con fecha 20 de Noviembre se separó del patrimonio del fondo la inversión de 20.632.407 acciones de Financiera Comercial. Dichas acciones serán ofrecidas a los partícipes o enajenadas en el mercado devolviéndose a los partícipes con cuotas vigentes a la fecha de separación, el producto proporcional de la venta.

5)

La rentabilidad o ganancia pasada obtenida por este Fondo Mutuo, no garantiza que ella se repita en el futuro.  
 Los valores de las cuotas de los Fondos Mutuos son variables.



**BOCINAZOS CONTRA KHADAFY.** El dueño de una compraventa de automóviles de Pasadena, Estados Unidos, instaló un gigantesco letrero pidiendo a los conductores "Toque si quiere que Khadafy sea eliminado". Dice recibir un promedio de 400 bocinazos al día. (Reuter).

El 24 de enero

## Acuerdan paro en Argentina

BUENOS AIRES, 9 (AP).— La Confederación General del Trabajo (CGT) preparaba hoy un paro general para el 24 de enero en demanda de aumentos salariales, tras aprobar anoche sus dirigentes la medida por unanimidad.

El gobierno del Presidente Raúl Alfonsín, que tiene congelados los salarios desde el 14 de junio, informó ayer que el sueldo mensual del Mandatario ha quedado establecido en 609 australes (unos 760 dólares), tras el incremento del cinco por ciento que se otorgó este mes para todas las remuneraciones. La CGT rechazó ese incremento por exiguo, recordando que los salarios han perdido un mínimo del 20 por ciento

de su poder adquisitivo desde que fue implantado el "Plan Austral" el año pasado.

Alfonsín, que podría declarar ilegal la huelga, moderó la inflación desde junio al 20,2 por ciento. El incremento en 1985 en 1985 fue del 385,4 por ciento, frente al 688 por ciento en 1984.

El plenario nacional de delegados de la CGT, controlada por la oposición peronista, se reúne mañana seguramente para ratificar el paro. Los gremios piden solamente una "recompensación salarial" que compense el deterioro en las remuneraciones, sino el restablecimiento de los contratos colectivos laborales suspendidos el 24 de marzo de 1976 por los militares.

### CAMBIO VITAL

El Ministro de Trabajo, Hugo Barrionuevo, dijo.

anoche que "no vamos a intentar ahora hacer una calificación de legalidad o ilegalidad (del paro) hasta conocer sus alcances".

El secretario de la CGT, Saúl Ubaldini, afirmó anoche que "nuestro objetivo no es voltear un gobierno. Somos conscientes y abnegados defensores de la legalidad constitucional, pero no ahorraremos esfuerzos para promover un cambio que estimamos vital para el destino de la nación".

La Unión Industrial Argentina (UIA), una de las principales entidades patronales, respaldó hoy la decisión gubernamental de no otorgar incrementos salariales por encima del cinco por ciento ya concedido al manifestar que un incremento superior deberá ser trasladado a los precios, lo que las autoridades desean evitar a toda costa.

## Autobomba en Beirut

BEIRUT, 9 (ANSA).— Un coche-bomba que había sido abandonado cerca de la residencia del Primer Ministro libanés Rashid Karame estalló esta tarde en Beirut Occidental.

Al dar la noticia "Voz del Líbano" precisó que un peatón resultó herido. El episodio ocurrió en el barrio de Taliat Khaïyat, donde se encuentra la residencia privada de Karame que no se encuentra en ella.

### SOBREVUELO

BEIRUT, 9 (ANSA).— Dos aviones militares israelíes sobrevolaron esta mañana a baja altura la capital libanesa, superando la barrera del sonido alrededor de las 8.30 GMT.

Se trató del primer sobrevuelo después de que el martes se había hablado —aunque el fundamento del hecho fue muy incierto— de misiles "Sam 6" lanzados desde el territorio sirio contra dos aviones israelíes que ese día se encontraban en el cielo de la región libanesa del Bekaa.

Durante el sobrevuelo de hoy —se trató del quinto consecutivo este año— no se tuvieron noticias de la entrada en acción de baterías antiaéreas.

## Subversivos peruanos realizan otra ofensiva

LIMA, 9 (ANSA).— Mientras las Fuerzas Armadas continúan diseñando un nuevo plan global de lucha contra la subversión, las huestes del Partido Comunista del Perú (Sendero Luminoso) prosigue con su campaña subversiva en Los Andes peruanos.

Hoy se informó que un policía y un civil fueron victimados por elementos guerrilleros de Sendero Luminoso en la zona selvática del andino departamento de Ayacucho, foco de la subversión armada en Perú desde hace más de cinco años.

Ataques simultáneos de guerrilleros se han producido en las últimas 24 horas en las localidades de Manchete y San Francisco, mientras que otras asonadas sediciosas se repitieron en Andahuaylas, indicaron fuentes de prensa.

Numerosos guerrilleros, cuyo número se estima en 250 fuertemente armados, atacaron la hidroeléctrica de Huancaray, pero el des-

tacamento de la guardia republicana repelió el ataque.

Al parecer, los subversivos intentaban dinamitar la hidroeléctrica y provocar un prolongado corte de energía eléctrica en la vasta zona de Andahuaylas, en el sudeste andino.

### REESTRUCTURACION

Las tropas anti-subversivas en la zona de emergencia andina solo cumplen tareas de patrullaje perimetral de las zonas urbanas y algunas áreas rurales, limitándose a responder los ataques de los sediciosos.

Al parecer, órdenes gubernamentales sólo autorizan acciones en el caso de movilizaciones o ataques de envergadura de los guerrilleros.

Esta medida habría sido adoptada con el propósito de reestructurar la campaña anti-subversiva del Gobierno del Presidente Alan García Pérez, quien intenta una pacificación de la zona.

Khadaffy

## "Sacaré a los EE.UU. del mar Mediterráneo"

□ Declaración de apoyo de los países islámicos y falta de cohesión entre los aliados de Reagan alentó las declaraciones del líder libio

□ "Uniré a todos los movimientos liberacionistas del mundo", aseguró el mandatario árabe

TRIPOLI, 9 (Reuter).— El líder libio Muammar Khadaffy dijo esta noche que está convencido que los Estados Unidos continúan considerando un ataque militar contra su país.

Hablando en conferencia de prensa, prometió unirse a los "movimientos de liberación" del mundo para remover la presencia militar de los Estados Unidos en el Mediterráneo.

Khadaffy dijo: "en esta oportunidad histórica que los Estados Unidos me han concedido al crear tal peligrosa confrontación internacional en el Mediterráneo... me haré aliado de todos los movimientos de liberación en el mundo para remover a los Estados Unidos del Mediterráneo, de modo que América verá que mi alianza con la OLP (Organización para la Liberación de Palestina), está más segura".

Agregó que se embarcará en "una nueva iniciativa para la unidad árabe y una alianza con Europa Occidental... en un esfuerzo por eliminar del Mediterráneo a la flota estadounidense".

Khadaffy dijo que en una reunión realizada ayer con embajadores europeos occi-

denciales, ofreció una mejor cooperación con sus gobiernos en varios temas, incluyendo el de la extradición de criminales.

Khadaffy convocó a la conferencia de prensa dos días después que el Presidente Ronald Reagan impuso un embargo comercial total contra Libia y ordenó que todos los ciudadanos estadounidenses abandonen el país del norte africano, al que acusó de practicar "terrorismo".

Consultado si planeaba congelar los bienes estadounidenses en Libia, Khadaffy replicó: "está en estudio".

Khadaffy señaló que Libia podría tener que alterar el equilibrio de poder en el Mediterráneo "si sentimos que nuestra seguridad es amenazada por la presencia de los Estados Unidos".

Consultado si ello significaría involucrar a la Unión Soviética, Khadaffy respondió: "todo es posible".

Al preguntársele si apoya los atentados guerrilleros en los aeropuertos de Roma y Viena, considerando su respaldo a la causa palestina, Khadaffy dijo: "he dicho que como estado independiente,

nosotros no podemos condenar tales actos".

Khadaffy, en su reunión ayer con los embajadores europeos, advirtió que las bases estadounidenses en sus territorios podrían llegar a ser blancos libios si eran utilizadas para lanzar ataques contra Libia, según indicó un diplomático.

El diplomático citó a Khadaffy diciendo que: "a menos que los países europeos occidentales impidan que los Estados Unidos usen sus bases contra Libia, en una situación diferente Libia se verá obligada a destruir bases, puertos y pueblos. La violencia es un acto de locura. Vamos a reaccionar con escuadras suicidas contra pueblos, puertos, etc. en cualquier parte que surja la amenaza".

### APOYO ISLAMICO

FEZ, (Marruecos), 9 (AP).— Libia obtuvo otra victoria diplomática cuando la Organización de la Conferencia Islámica aprobó hoy una resolución que condena las sanciones norteamericanas contra ese país e insta a los países musulmanes a contrarrestar las medidas estadounidenses.

## Congelan salarios bolivianos

LA PAZ, 9 (Ansa).— El Gobierno de Víctor Paz Estenssoro anunció que los salarios de los trabajadores (15 dólares aproximadamente) se mantendrán congelados hasta el 31 de mayo, debido a que no existen condiciones para realizar aumentos que acrecentarían la crisis económica que agobia al país.

El Ministro de Finanzas, Roberto Gisbert dijo que la decisión del gobierno "es firme y sólo desde el 1º de junio se hará un análisis de la situación salarial de todos los sectores laborales, para adoptar una decisión".

El anuncio del gobierno fue inmediatamente rechazado por los organismos sindicales y la Central Obrera Boliviana (COB), que decidió convocar a una reunión de dirigentes, para analizar la crítica situación salarial de los trabajadores.

Dirigentes sindicales calificaron el anuncio gubernamental como "Provocación", debido a que autoridades y trabajadores realizan reuniones para analizar la posibilidad de incrementar los salarios.

Mientras tanto, varios sectores laborales amenazaron con adoptar medidas de presión, en demanda de atención a sus planteamientos económicos. Los

empleados de la alcaldía de la Paz realizaron un paro de brazos caídos, los maestros amenazaron con no iniciar

las clases, y los mineros analizan su situación económica y futuras medidas de presión.

## Renunció ministro inglés de defensa

LONDRES, 9 (AP).— El secretario para Escocia, George Younger, sustituirá al Ministro de Defensa Michael Heseltine que abandonó abruptamente hoy una reunión del gabinete y renunció a su cargo.

La renuncia se debió a una disputa en torno a la venta de una firma británica fabricante de helicópteros que está en mala situación financiera, a un consorcio encabezado por una empresa norteamericana.

Las oficinas de la Primera Ministra, Margaret Thatcher, tardó menos de dos horas en anunciar al sustituto de Heseltine. Una declaración de la oficina dijo que el Ministro saliente se había opuesto a una norma según la cual el gabinete debía aprobar de antemano toda declaración relacionada con la Westland, la firma en dificultades, única de Gran Bretaña fabricante de helicópteros.

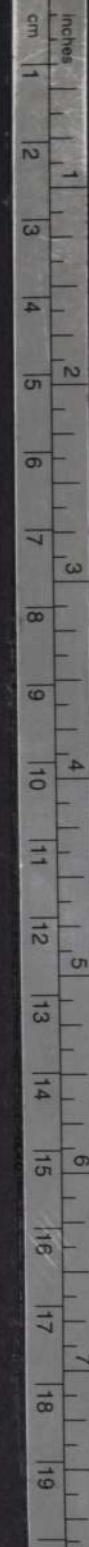
"El señor Heseltine no se

considera en condiciones de aceptar este procedimiento y dejó el gabinete. La Primera Ministra expresó su pesar por esta decisión", dijo la declaración.

Heseltine, que libró una activa campaña contra la oferta de compra encabezada por la empresa norteamericana Sikorsky, abandonó la reunión del gabinete en la oficina de la señora Thatcher en esta capital y dijo que haría declaraciones posteriores.

"Creo que sería erróneo de mi parte decir algo más por el momento aparte de que he renunciado al gabinete", dijo Heseltine a los periodistas.

Heseltine, de 52 años, había librado una campaña solitaria contra otros ministros para evitar la venta de la compañía fabricante de helicópteros a las firmas Sikorsky de Estados Unidos y Fiat de Italia. Estaba en favor de que fuera vendida a un consorcio europeo.



# Inquietante rebrote de incendios forestales

□ En sector de Laguna Verde arden más de 60 hectáreas de arbustos y pastizales

VALPARAISO.— Más de 60 hectáreas, unos 600 mil metros cuadrados, de arbustos y pastizales se han quemado desde las 18.30 horas del miércoles en el sector fundo Los Olivos, de Laguna Verde, y continúa en el sector Las Docas, luego que se produjera un rebrote del siniestro que afectó a más de 200 hectáreas la pasada semana constituyéndose en el ma-

yor incendio forestal de la presente temporada.

Gracias a la labor de dos brigadas de CONAF, de la totalidad del Cuerpo de Bomberos de Valparaíso y de carros cisternas de ES-VAL, se logró hasta las 2 de la madrugada del miércoles aislar con un cordón de agua el camping "Los Olivos" que se encontraba lleno de veraneantes.

Pasadas las 2 de la madrugada se terminó el peligro que afectaba a las personas allí alojadas pero el siniestro continúa en el sector Las Docas el que está entregado a su extinción a brigadas de CONAF que trabajan en este lugar costero de Valparaíso.

## OTROS INCENDIOS.

La Corporación Nacional

Forestal a través de su central de operaciones informó que entre las 15.08 horas del miércoles y hasta la madrugada de ayer ocurrieron trece incendios forestales en cinco comunas de la V Región afectando a una gran superficie forestal. Estos estuvieron ubicados en un sector de Villa Alemana con 0,2 hectáreas destruidas. En población Teniente Serrano de Quilpué

ardieron 21 mil metros cuadrados de pastizales.

Luego en el sector Troncos Viejos de Villa Alemana se quemaron 3 mil metros cuadrados de pastizales, para posteriormente detectarse otro, 15 minutos más tarde, en Nueva Placilla, Valparaíso, el que en el lapso de una hora afectó a 200 metros cuadrados de matorrales. En Viña del Mar se vieron afectados dos sectores de Achupallas con 700 metros cuadrados de árboles y matorrales. También un sector de El Belloto sur en la comuna de Quilpué, 3

mil metros cuadrados se incendiaron en media hora.

Los restantes se ubican en dos puntos de la comuna de San Antonio. En el balneario de El Quisco ardieron 400 metros cuadrados de pastizales entre las 16.50 y 17.16 horas del miércoles en tanto que en El Tabito de esa misma provincia ardieron 700 metros cuadrados entre las 17.36 y 18.15 horas.

En ellos trabajaron brigadas de CONAF y las compañías de Bomberos de la ciudad.

## Ministro Cerda remitió exhortos a tres países

□ Las diligencias están orientadas a lograr que se interroge a ciudadanos chilenos residentes en esos países, que podrían aportar antecedentes a la investigación que realiza el magistrado

Tres interrogatorios por exhorto han sido solicitados a los tribunales de justicia de Francia, Canadá y Australia por el ministro en visita Carlos Cerda Fernández. Las peticiones, emitidas por la Corte Suprema al Ministerio de Relaciones Exteriores, están orientadas a allegar antecedentes que permitan sustanciales avances en la investigación de las detenciones ilegales y posterior desaparición de una decena de dirigentes comunistas, hechos registrados en 1976.

El primer exhorto fue remitido por el ministro Cerda a la Corte Suprema el 8 de octubre de 1985, tribunal que el 17 del mismo mes lo despachó al Ministerio de Relaciones Exteriores. El documento pide que se trámite ante la justicia de París, Francia, un interrogatorio a Andrés Antonio Valenzuela Morales, ex funcionario de la Fuerza Aérea de Chile. Dicho sujeto aparece entregando diversos antecedentes sobre los delitos investigados en publicaciones de prensa aparecidas el año pasado, los cuales se pretenden establecer judicialmente a través de este exhorto.

De acuerdo a los convenios internacionales, el procedimiento debe ser realizado a través de los Ministerios de Relaciones Exteriores los cuales deben ser el nexp con los tribunales de justicia, encargados de hacer efectivos los interrogatorios solicitados.

## Dos menores heridos de gravedad en criminal acción de terroristas

VALPARAISO.— Dos menores heridos de gravedad dejó como saldo un criminal atentado terrorista, registrado antenocche en este puerto.

Los subversivos detonaron una poderosa bomba en el local de una empresa comercial. El artefacto explosivo afectó a la firma Dacay, ubicada en Yungay con Freire. Los pequeños que fueron identificados

como Ximena y Rodrigo Nancari, de 9 y 6 años, respectivamente, sufrieron heridas cortantes en diversas partes del cuerpo, debido a la quebradura de vidrios que produjo el estallido de la bomba.

Por otra parte, el establecimiento resultó afectado en su puerta principal y una bodega. La explosión causó también deterioros en edificios colindantes.

**FONDO MUTUO VISION**  
ADMINISTRADO POR  
EXPERTOS UNIDOS S.A.

CARTERA DE INVERSIONES AL 31 DE DICIEMBRE DE 1985

### RENTA FIJA

Instrumentos Emitidos por el Estado Banco Central e Instituciones Financieras	Interés de Valorización	Valor de Inversión \$	% del Activo del Fondo Mutuo	Patrimonio (Miles \$)	Utilidad (pérdida) ejercicio (Miles \$)	Deuda total (Miles \$)	Fecha de antecedentes
Tesorería General de la República	2,2	38.481.925	2,59	—	—	—	30-09-85
Banco Central	2,3	2.579.430	0,17	—	—	—	30-09-85
Banco de Fomento de Valparaíso	2,5	69.063.519	4,65	—	—	—	30-09-85
Banco de Chile	2,1	119.896	—	(26.929.452)	—	1.063.062.073	30-09-85
Banco del Estado de Chile	2,1	61.064.749	4,13	53.589.789	4.039.029	895.379.947	30-09-85
Banco Boston	2,0	5.062.079	0,34	1.820.822	581.272	37.722.487	30-09-85
Banco Do Brasil	2,0	20.210.794	1,36	2.085.355	311.757	7.364.666	30-09-85
Banco Santiago	2,2	113.560.030	7,65	1.757.429	—	451.101.917	30-09-85
Banco Sud Americano	2,2	20.417.446	1,38	5.935.697	—	282.363.916	30-09-85
Banco del Pacífico	2,1	157.929.153	10,63	1.076.879	—	26.874.837	30-09-85
Banco Concepción	2,2	41.325.613	2,78	(9.813.326)	(3.569.579)	238.424.019	30-09-85
Banco Hong-Kong	1,9	91.534.351	6,17	1.486.650	303.977	20.283.251	30-09-85
Banco Colocadora	2,2	38.227.543	2,58	241.216	—	86.188.300	30-09-85
Banco Nacional	2,1	166.149.682	11,18	3.588.505	—	92.267.558	30-09-85
Banco Desarrollo	2,1	31.577.686	2,13	851.304	—	22.381.205	30-09-85
Banco Exterior	2,2	41.367.360	2,79	1.090.551	—	20.880.864	30-09-85
Banco Bice	2,1	4.497.539	0,30	2.124.795	155.113	74.705.090	30-09-85
Banco Osorno	2,2	15.756.856	1,06	4.388.125	—	104.674.136	30-09-85
Banco Citibank	2,0	30.374.358	2,05	6.318.209	1.619.362	156.541.164	30-09-85
Financiera Davens	2,1	31.306.156	2,11	582.470	( 5.944)	5.588.813	30-09-85
Financiera Atlas	2,3	116.494.634	7,85	1.050.228	336.461	7.550.874	30-09-85
Financiera Fusa	2,4	70.037.849	4,72	858.621	—	11.530.810	30-09-85
Financiera Condell	2,4	103.868.454	7,00	553.175	—	4.281.265	30-09-85
Financiera Mediterráneo	2,3	202.520.593	13,64	699.077	( 7.233)	7.133.317	30-09-85
Total Cartera		1.473.527.695	99,26				
Total Caja y Bancos		1.326.516	0,09				
Activo		9.664.856	0,65				
Total Activo		1.484.519.067	100,00				
Passivo		552.039					
Patrimonio Neto		1.483.967.028					

### ANTECEDENTES DE LOS EMISORES

1. Rentabilidad nominal obtenida por el Fondo (para las cuotas que permanecieron todo el período sin ser rescatadas)
- \* Último mes: 1,83
- \* Promedio mensual último Trimestre: 1,65.
2. El plazo máximo para el pago de rescates es hasta 10 días.
3. La comisión máxima sobre la inversión o comisión de entrada es de 0%.

Santiago: Of. Central Nueva York 57, piso 3º.  
Suc. La Bolsa: Nueva York 46.  
Suc. Tanner y Cia.: Nueva York 44.  
Financo: Nueva York 33, Tobalaba 115.

**FONDO MUTUO VISION**  
Administradores de confianza

"La rentabilidad o ganancia pasada obtenida por este Fondo Mutuo no garantiza que ella se repita en el futuro. Los valores de las cuotas de Fondos Mutuos son variables".

Viña del Mar: Av. Valparaíso 684.  
Concepción: O'Higgins 734 - Loc. 15.  
Valparaíso: Prat 790.

## Deportes

# UN APOYO CONDICIONADO

**La Asamblea de Presidentes respaldó a la Comisión Reestructuradora, pero aprobó una moción que puso puntos suspensivos al acuerdo: si no hay unanimidad de opiniones sobre un punto entre los 11 miembros, el tema será decidido por votación del Consejo**

**E**l Consejo de Presidentes de la Asociación Central de Fútbol aprobó anoche entregar su apoyo a la Comisión Reestructuradora conformada por 11 dirigentes que en un plazo no superior a los treinta días deberá sentar las bases de una profunda renovación de la actividad.

Sin embargo, fue impuesta una condición al grupo encabezado por Miguel Nasur y

que tendrá su primera reunión de trabajo hoy a las 9 horas en Juan Pinto Durán. Si no existiera unanimidad en alguna de las reformas planteadas, el punto deberá trasladarse al Consejo de Presidentes, que determinará si es aprobado o rechazado.

La moción, impulsada por el delegado de Puerto Montt y apoyada luego por varias instituciones, generó una discusión posterior a la

Asamblea, que culminó en un quiebre conceptual entre Miguel Nasur y el grupo que organizó el proceso de reestructuración, encabezado en esta oportunidad por el presidente de Universidad Católica, Alfonso Swett, el que posteriormente se reunió con el jerarca de la ACF para debatir sobre esta moción, resultando finalmente sus posiciones frente al problema absolutamente divergente.

El Consejo se inició con la lectura del acta anterior, para posteriormente pasar a la cuenta deportiva entregada por Miguel Nasur. A continuación el representante y gerente general de la firma Acec, Reinaldo Sapaj, realizó un profundo análisis sobre la problemática actual de la Asociación Central de Fútbol en el plano económico, aclarando que el organismo es perfectamente viable y que la renegociación de las deudas

permitirá un alivio económico a los clubes en el futuro inmediato.

El presidente de Cobreloa, Luis Gómez, replicó al informe de Sabaj diciendo que "Cobreloa nada tuvo que ver en este baile. Hemos jugado concursos extraordinarios, hemos facilitado jugadores a la selección, participamos en un torneo que se llama Lan Chile, nos han programado partidos para la televisión y aún no hemos recibido un peso de estos conceptos. Este debe ser el castigo de ser una institución sin deudas".

Nasur replicó que si todos los clubes pagaran los dineros que le deben a la Asociación Central de Fútbol, esta entidad no habría necesitado renegociar su deuda, y que sólo tres clubes no tenían saldo en contra en la cuenta corriente de la ACF: Huachipato, San Luis y Cobresal.

"Es evidente que hay injusticia, porque muchos clubes han debido aportar para pagar las deudas de unos pocos. Pero la justicia, es posible sólo si existen excedentes", señalaron los representantes de la firma Acec.

Después de un breve debate, se acordó que las deudas serían subrogadas hacia las instituciones, para que al cabo del período de pago, determinarán un balance positivo para quienes no comprometieron recursos y negativo para quienes se endeudaron.

### SE COMPLETA EL EQUIPO

Pasando al punto específico de la reestructuración, el ascenso designó a sus dos representantes, que son Miguel Bauzá, de Coquimbo y Aníbal Pérez, de Santa Cruz, los que se integrarán hoy al trabajo de la Comisión.

Luego la discusión se centró en los poderes que tendrá la Comisión Reestructuradora. Mientras algunos clubes (Universidad de Chile por medio del doctor Montt) pedían facultades plenamente resolutivas para este trabajo, otros (Iquique, Huachipato y varios más) propusieron la moción que finalmente sería apoyada. Es decir, "el punto de la unanimidad", que generaría conflictos al cierre de la reunión.

En el aire quedó flotando la petición de O'Higgins, que solicitó la realización de un torneo extraordinario en febrero para paliar las dificultades del receso.

Los clubes además resolvieron que el directorio de la ACF siguiera funcionando en carácter de "operativo" para el normal funcionamiento de la liguilla y el pago de fondos a los clubes.

Todos concordaron que había sido uno de los Consejos más positivos de los últimos tiempos. Sin embargo, a escasos diez minutos del final, el quiebre volvía a producirse en el segundo piso del edificio sede de la Central. Y las dudas seguían flotando.



Nasur y los presidentes y delegados de clubes. Un Consejo que pareció pacífico, pero que despertó una profunda polémica, que deberá resolverse hoy en la primera sesión de trabajo de la Comisión Reestructuradora.

## El diálogo que reabrió la brecha

**E**ntre rostros que traslucían desencanto, confusión o satisfacción concluyó el Consejo de Presidentes, cuando el reloj marcaba las 20.30 horas.

El motivo de esta disparidad de sentimientos lo provocó una petición de condicionamiento para la comisión reestructuradora, que guarda relación en que en sus once miembros tendrá que existir unanimidad para aprobar todas las materias, ya que en caso contrario será la asamblea la que tendrá la última palabra.

En suma, este punto de discordia reabrió la brecha entre los cinco clubes "disidentes" y Miguel Nasur, ya que veladamente se le quitó a esta comisión la calidad de "resolutiva" que exigió desde su creación.

Por ello, Alfonso Swett (presidente de Universidad Católica), apenas terminada la reunión se paró de su asiento ubicado en el sector medio de la Sala de Consejo de la Central de Fútbol, y caminó rápidamente al

encuentro de Miguel Nasur, al que en términos categóricos "invitó" a una urgente e inmediata reunión que se llevó a efecto en la oficina privada del jerarca de la ACF.

A esta improvisada sesión se fueron sumando paulatinamente Félix Martínez (Unión Española), Peter Dragicevic (Colo Colo), e Hisham Hasan. No llegó Waldo Greene (Universidad de Chile), único ausente de los que conforman el grupo llamado los "disidentes".

Esta reunión duró aproximadamente 60 minutos. El primero en abandonar las oficinas fue Miguel Nasur, quien trasluciendo satisfacción señaló que "me siento orgulloso de la calidad de los dirigentes del fútbol. En esta oportunidad (anoche) se ha logrado un acuerdo que tiene que ser valorado en toda su dimensión. Y esto, ustedes (la prensa) tienen el deber de pregonarlo en su justa dimensión".

— ¿Cuál es su calificación para lo acordado?

— Extraordinario. La reestructuración ya comenzó. Ahora sólo hay que mejorar. Y esto lo haremos a partir de mañana (hoy) desde las 9 horas en Juan Pinto Durán...

— ¿A qué obedeció la reunión con Alfonso Swett?

— Fue para celebrar el triunfo.

Tras esta respuesta, Nasur abandonó rápidamente el edificio de la Central en busca de su automóvil, que tenía estacionado en la misma calle Cienfuegos esquina Erasmo Escala, mientras detrás de él corrían algunos periodistas en busca de mayor información.

— No tengo nada que decir señaló ya dentro de su auto bajando el vidrio de su ventanilla —. Lo único que resta es señalar, y destacar, el acuerdo que se adoptó por unanimidad por el Consejo...

— Pero señor Nasur, en esta aprobación existe un punto que le resta el carácter de resolutiva a la Comisión Reestructuradora.

— No sé... Usted participó del Consejo, ahora saque sus propias conclusiones.

### PERDIO EL FUTBOL

El resto de los participantes en la reunión bajaron la escalera minutos después. Fue el titular de Universidad Católica, con un ges-

to evidente de disgusto, quien encaró a la prensa:

— ¿Para qué fue la reunión, don Alfonso?

— Para ver cómo funcionará la Comisión y aclarar algunos conceptos que no quedaron claros.

— ¿Ustedes aceptan el punto de unanimidad?

— No. Será la propia Comisión quien adopte los acuerdos. Es imposible pretender unanimidad en un grupo de once personas. Se tomarán acuerdos internos y a partir del consenso se harán las reformas".

— Ese no es el acuerdo del Consejo...

— Eso lo resolveremos mañana (hoy). Si la Comisión no tiene carácter resolutivo no vale la pena".

— ¿Por qué entonces no se planteó?

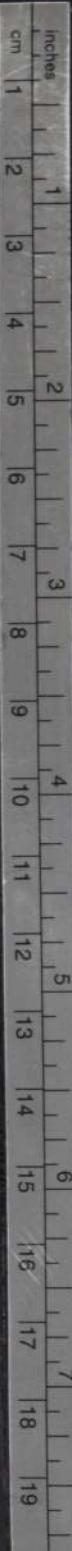
— Teníamos un acuerdo previo con Miguel en ese sentido y la manera cómo fue planteado no refleja la postura a la que habíamos llegado. Cuando se reúna la Comisión determinaremos el modus operandi".

— ¿Quién ganó en este Consejo?

— Aquí no ganó nadie. Otra vez perdió el fútbol, como viene sucediendo desde hace diez años, por la interpretación errónea de ciertos conceptos".

— Nasur dijo que festejaban...

— Claro, el triunfo de Católica en la liguilla".



# LAS PRIMERAS SONR

## Los mandos medios de la UC

□ Mario Lepe y Patricio Mardones, los hombres fuertes

del esquema de los cruzados, no sólo anotaron los goles

frente a Unión, sino también fueron piezas claves de la

victoria. Ayer, en el sauna, desglosaron el pleito

“...No existe mejor forma para recuperarse físicamente tras un partido tan intenso”. El consejo proviene de Patricio Mardones, quien después de sumergirse en una pileta llena de agua fresca y cristalina, se dispone a repasar una a una las alternativas del primer lance liguillero ante Unión Española, que Universidad Católica libró con éxito gracias a un acierto personal del volante de enlace del elenco “cruzado”.

“Aquí te relajas y quedas como nuevo —agrega— mientras nos muestra la impresionante infraestructura de los Saunas Mund. Vale la pena pagar por este servicio, toda vez que el partido de anoche (miércoles) fue tan intenso y nos demandó tanto esfuerzo”.

Mario Lepe, que estaba entregado a una reconfortable sesión de masajes, se incorpora al escenario del recuerdo y comparte los primeros juicios emitidos por su compañero de equipo...

“Fue intenso el juego, ¿verdad?... Pero lo rico es que nosotros terminamos enteros. Ellos (los de Unión) no querían más guerra. El chico Jáuregui, por ejemplo, agarraba la pelota y no era capaz de tenerla. Se les nota confundidos. A mi modo de ver, al final lo único que deseaban era que terminase pronto el pleito”.

El que Universidad Católica haya terminado más enterita que Unión Española no es producto de la casualidad. Todos, por lo menos en el medio deportivo, saben del exigente trabajo físico que los cruzados realizan a diario. Los frutos de este esfuerzo se cosechan a esta altura de la temporada...

“¡Qué manera de correr! —dice Mardones— ... Si les aparecimos por todos lados. No les hicimos más goles exclusivamente por el cometido de Enoch. Previo a mi gol, Enrique había estado brillante ante Neira, Tudor, Astudillo, Vargas... ¿A qué se debe?...”

A nuestra preparación. Después del partido conversaba con el “profe” Darío Sepúlveda, y, justamente, le

comenté este aspecto. Y la diferencia entre nosotros y los otros equipos radica principalmente en que la mayoría, por no decir todos, están en una etapa de mantenimiento en la actualidad. Nosotros, en cambio, hemos ido paulatinamente aumentando la intensidad en el trabajo. Los resultados se ven en la cancha.

—¿Y por qué durante el primer tiempo Unión y Católica tuvieron un rendimiento relativamente parejo?

Mario Lepe se anticipó y entró en juego: “Porque tanto ellos como nosotros estábamos más enteros físicamente. Pero tras el primer tiempo las cosas cambiaron.

—No los sorprendió Unión...

—Sí, eso es verdad. Nos sorprendió el que hayan partido con Elgueda en vez de Ramírez. Eso nos confundió, porque mientras estábamos en el camarín, vistiéndonos y alistándonos para irnos al calentamiento previo, nos dieron la formación del mediocampo hispano y en éste no aparecía David (Elgueda) por lo que nos confiamos ya que el chico Ramírez, por el hecho de ser juvenil, tiene menos experiencia. Es más fácil neutralizarlo. Bien, no fue él el que entró y ya viste que Elgueda metió la pierna, corrió, marcó y le dio mucha

solvencia al equipo. El primer tiempo David cumplió una gran faena. En el segundo, en cambio, lo bueno corrió por nuestra parte. Abrimos la cancha, comenzamos a rotar, y por ahí nació nuestro primer triunfo en esta liguilla.

—¿A ustedes les es fácil jugar juntos? Les hago la pregunta considerando que tienen características similares, es decir, ambos son volantes de más marca que de creación...

—En la modalidad actual de juego de Universidad Católica nos es fácil complementarnos. No tiene por qué extrañarle a la gente que dos volantes de contención jueguen juntos, porque en muchos otros equipos, por ejemplo, lo hacen dos que dominan más la habilidad..., que son de creación.

Lepe que participaba en silencio del diálogo interrumpe para dar su opinión: “Ya jugamos como de memoria. Nos complementamos tan bien que ni siquiera tenemos necesidad de hablarnos dentro de la cancha. En suma, ni siquiera nos distibujamos las marcas porque además como rotamos constantemente, a veces yo me meto en el sector del “10” y “Pato” lo hace en el que me corresponde a mí, es decir el “6”. Esto, creo yo, confundió a los muchachos de Unión ya que, como nos

veían aparecer por todos los sectores de la cancha y correr prácticamente sin pausas, terminaron por tirar la esponja...

—¿El tiro de distancia, al cabo, fue la única alternativa válida para vencer a Enoch...?

Los rostros de Mardones y Lepe se iluminan. Ambos anotaron dos goles que harán historia, especialmente el de Mardones que acertó con el arco hispano desde aproximadamente 30 metros decreto el tanto del triunfo...

—Sin duda —apuntó Mardones—. Unión se agrupa muy bien atrás. Es lo que mejor hacen. Y después del fortuito gol que nos anotaron, habla que apretarlos inmediatamente y comenzar a buscar”.

—A Lepe se le vio bastante ambicioso. Fue así como justamente dio con la igualdad, ¿verdad Mario?

—Sí. La razón que me motivó a tirar constantemente al pórtico fue que Enoch siempre (no sé si tú te has dado cuenta) dejó picar los balones. Nunca los atrapa.

—Eso es verdad —agrega Mardones—, pero también hay que reconocer que Enoch jugó un gran partido. Antes de que yo convirtiera, atajó cuanta pelota llegó a su arco...

—Con este triunfo creen ustedes que la liguilla ya la tienen prácticamente asegurada?

Nuevamente asoman sonrisas en su rostro. MARDONES: “Sin duda aseguramos el 60 por ciento. Este resultado nos permitirá trabajar un resultado en Viña del Mar. Fíjate que incluso hasta la derrota nos sirve, porque al final definiremos con Rangers aquí en Santiago...”

“Pero no creo que los viñamarinos nos ganen —asegura Lepe—. Nosotros estamos muy motivados, en cambio ellos perdieron el título en la última fecha; per-



Lepe y Mardones disfrutando del asueto. Los volantes universitarios crecieron tras una gran actuación ante Unión Española. Fueron desequilibrantes tanto por su acción generosa en despliegue físico — como por las conquistas que lograron.

consolidé. Esta, en cambio, estuve un par de meses parado, por la selección, y pienso que eso me restó confianza. Hasta ahora que nuevamente estoy entrando en onda”.

—¿La selección te hizo mal?

— Nunca mal, al contrario, siempre va a ser una linda experiencia integrar un plantel nacional. Fue la incertidumbre y la poca constancia lo que conspiraron en mi contra. Eso es todo, pero no quiero que se interprete mal. No existió nunca un problema con el DT por esto, al contrario, mantuvimos muy buenas relaciones.

— Yo, dijo Lepe, viví mi mejor año. Aseguré la titularidad, jugué en la selección. Estoy muy satisfecho. En general me siento feliz...

Finalmente, también abordaron un tema espinoso como el de la reestructuración. Y aquí nuevamente volvieron a complementarse. Como en la cancha.

MARDONES: “Estoy con la reestructuración porque ésta va a elevar el nivel de nuestro fútbol, ya que por la reducción de clubes que piensa hacer, sólo van a quedar los mejores. Y ojo, que esto no lo digo por estar en la UC, ya que nadie sabe las vueltas que tiene la vida”.

LEPE: “Yo coincido porque de esa manera van a existir sólo clubes solventes que van a poder pagar a sus jugadores. Esto será un gran logro”.

Y tras estas últimas respuestas y el desglose del partido. Mardones y Lepe se sumergieron en la pileta llena de agua fresca y cristalina. Dejaron pasar las horas, continuaron disfrutando del descanso y los recuerdos de aquella noche donde demostraron con hechos que los mandos medios de la UC estaban bajo su responsabilidad...

José González B.



Mario Lepe: “El primer partido era lo difícil. Ahora podremos manejar los resultados”.



Patricio Mardones: “Lo importante es que definimos en Santiago con Rangers. Podemos darnos el lujo de hasta perder en Viña”.

# SAS DE LA LIGUILLA

## La ilusión cambió de dueño

triunfo de Rangers alteró una realidad en la que Everton

memoró cuatro días en pasar de la esperanza al desconcierto

DEL MAR, (Oscar) — Cuando sobre una cancha de fútbol no es la tierra la que sienta la pelota, sino una pelota la que sienta la tierra, entonces la diferencia para pasar del día a la noche es Everton el que adicase, o viceversa, si es el que va al encuentro del nacimiento.

En la veleidad de una acción, enfrentó en la fecha de la liguilla por el campeonato del torneo 1985 a los dos únicos de los cuatro que por ese honor, con los méritos indicados para el contrapunto: por una parte Everton todavía con la cesaria para seguir dando la ilusión de resarcirse de haber perdido el título; y por Rangers que aparecía un largo invierno, tras conseguido tempranamente el primer clasificado a esta liguilla, el onomástico indicado por el aliento alimentando la misión.

Por todo eso, tal vez, es que en ese sorpresivo triunfo en Sausalito, por dos goles a uno, Everton y sus seguidores supieron que la ilusión había cambiado de dueño.

Por todo eso, tal vez, es que en ese sorpresivo triunfo en Sausalito, por dos goles a uno, Everton y sus seguidores supieron que la ilusión había cambiado de dueño.

### PARA VOLVER A CREER

Por esos dos goles que certificaron el desconsuelo de los viñamarinos, el apellido a la victoria de Rangers lo pone Nelson Soto, su centrodelantero de gran actuación en la noche de Sausalito, pero quien mejor define al equipo talquino es un triunfo, en este triunfo, es el arquero Wilfredo Leyton, porque siendo un jugador de dilatada trayectoria, desde que salió del desaparecido Deportes Aviación, ha deambulado por una incierta titularidad en varios clubes. Sin embargo, al momento de mostrarse en instancias decisivas, aparece como lo hizo frente a Everton, es decir, como factor importante en el éxito del equipo, aportando su cuota para que muchos vuelvan a creer en él y Talca en Rangers:

"Pese a que al principio apreciamos como el rival más propicio para que cualquiera empezara bien esta liguilla a costa de nosotros, creo que somos un equipo al que todos los rivales respetan, porque tenemos jugadores de bastante experiencia, con incrustaciones de algunos jóvenes de bastante proyección y un fú-



La estocada de Figueroa que alimentó las expectativas de Everton. Sin embargo, Rangers manejó bien su ventaja y logró dos puntos que lo dejan como aspirante a ganar esta liguilla.

bol que ya nos había dado buenos dividendos".

¿Y por qué, entonces, esas características vuelven a desatarlos después de tanto tiempo?

— "Es cierto que una segunda rueda especialmente floja, tal vez por falta de motivación, aunque hubo otras cosas de por medio, creo que, efectivamente, tuvo mucho que ver el que hayamos ganado el primer tramo, seguramente porque fuimos los primeros en llegar a una meta... que es la misma, en su segunda etapa, que seguimos ahora".

¿Ustedes pensaron en empezar tan bien esta liguilla?

— "La verdad es que era un partido difícil porque Everton por algo llegó donde llegó, a disputar una final de campeonato. Tiene un excelente equipo y también un buen técnico, por lo que nosotros sabíamos del poderío de Everton. Sin embargo, estamos confiados en que podíamos llevarnos un buen resultado. Con un punto nos íbamos felices, pero nos llevamos los dos porque aguantamos el 'chaparrón' de los primeros 20 minutos y luego tuvimos la fortuna de hacer el primer gol que a ellos los condujo a la desesperación y, por ahí, nos abrieron la cancha para nuestro contragolpe".

El próximo rival, Unión Española, viene de perder...

— "Unión ha sido siempre un equipo bien armado, que tiene excelentes jugadores también. Sabemos que es un cuadro que sabe manejar un resultado y con un técnico que nos conoce a todos en Rangers, por lo que creo que será un rival difícil, pero espero que sepamos sortear este obstáculo que es Unión Española".

— ¿Es una ventaja el hecho de jugar de local?

— "Piensan que nosotros jugamos mejor de visita. Prueba de ello es que hemos sacado una serie de puntos afuera, incluso ganando, pero en Talca, con una hinchada que seguramente nos acompañará como en nuestro mejor momento del presente campeonato, tenemos que aprovechar esa circunstancia de ser local, porque ya demostramos que no tenemos nada de 'convidados de piedra'".

### EN BUSCA DE UNA REVANCCHA

Como contrapartida, el elegido en el cuadro perdedor es un centrodelantero, Marco Figueroa. Autor del gol del honor rubricando un buen cometido personal, y depositario, por su juventud, de la amargura difícilmente contenida que embargó a los evertonianos, porque, al fin y al cabo, dos desilusiones en 72 horas después de tantos meses edificando los éxitos semanales, dejan huellas que sólo el tiempo se encargará de borrar. Mientras tanto, todavía es el tiempo de exteriorizarla buscando explicaciones.

— "En las últimas fechas hemos andado como para no merecer esta mala suerte, porque no nos han querido salir las cosas, y la gente ya se olvidó que el domingo pasado disputamos nada menos que el título. Y ya nos están gritando cosas que nos afectan más aún porque yo, personalmente, estoy decaído por la derrota, porque confiábamos ciegamente en el triunfo para disputar palmo a palmo esta liguilla".

— Desafortunadamente, se encontraron con un Rangers renovado en su motivación

— "Sí, pero un Rangers que vino a jugar de contragolpe y con jugadores que en el mediocampo dieron mucho. Por ejemplo, a mi juicio, Solís es un jugador sucio, que no merece estar en un campo deportivo, pega sin pelota. Creo que nos sacaron un poquito de nuestras casillas, aunque reconozco que somos profesionales y debemos aguantar todo, pero cuando estamos perdiendo y nos están ofuscando, nos desaplicamos un poquito. Sin embargo, el fútbol tiene revanchas".

— ¿La más esperada de ellas es el sábado, frente a Universidad Católica?

— "Esa es una segunda revancha. La primera la perdimos frente a Rangers, porque cuando jugamos con Católica en Santiago, anduvimos muy mal. Ahora estuvimos bien, jugamos aplicados, con ganas e imponiendo nuestro fútbol desde el primer minuto, pero, con mala suerte, porque no nos salió el gol que a ellos los habría derrumbado. Pese a todo, sigo teniendo confianza en el equipo, porque frente a Rangers demostramos que no hemos perdido nuestro fútbol y, a lo mejor, Católica tendrá que darse cuenta de ello".

— ¿Entonces no están perdidas las esperanzas?

— "No, mientras queden oportunidades. Y a nosotros nos quedan dos. Solamente pedimos un poquito de la suerte que por ahí tuvimos en algunos partidos del campeonato, porque lo demás lo ponemos nosotros".



...cavéndose, se dedican al boxeo...



# LA "DIETA" COLOCOLINA

La directiva entregó por medio de una carta la propuesta económica a sus jugadores que deben renovar contratos. Rebaja de sueldos y aumento de premios es la alternativa que los integrantes del cacique deberán estudiar al retorno de sus vacaciones

**L**a verdad es que no les gustó demasiado. Todos los jugadores albos, aún cuando comprendieron el particular momento de la institución, se mostraron preocupados por las nuevas condiciones económicas impuestas por la directiva.

Estas fueron informadas por medio de una carta, que se les hizo llegar a todos los jugadores, donde quedaban claramente establecidas las reglas del juego.

Las condiciones están dadas. Ahora sólo resta conocer la respuesta.

Esta es la nueva "dieta" económica colocolina:

Con el objeto de estructurar nuestro plantel profesional para la temporada 1986-1987 y planificar adecuadamente la situación financiera de la institución, se ha estimado conveniente solicitar a Ud., nos dé a conocer las remuneraciones brutas que considera adecuadas para renovar su contrato profesional de futbolista, con Colo Colo.

Es necesario, a juicio nuestro, disponer de dicha información con el objeto de buscar puntos de coincidencia que faciliten un acuerdo de mutua conveniencia que nos permita eventualmente continuar juntos en las temporadas futuras.

Para ese efecto exponemos a continuación, en líneas generales, los sistemas de remuneraciones que el Directorio ha decidido poner en vigencia a partir de 1986.

#### 1. - SUELDOS. -

Se pagará una remuneración fija mensual, determinada por categorías, conforme a la calificación del Jugador en que se ponderan factores tales -entre otros- como:

- a) Aptitudes técnicas
- b) Situación de contratos anteriores
- c) Rendimiento año anterior, especialmente número de partidos jugados.
- c) Otros.

#### 2. - INCENTIVOS. -

Se establece por este concepto una cantidad pagadera mensualmente, equivalente a los siguientes porcentajes:

2.1) Asignación por colocación en la tabla de posiciones. -

Tomada la colocación promedio del equipo durante el mes, el porcentaje del incentivo (ex prima) será igual a un 100% del sueldo si el equipo está en primer lugar, en forma absoluta, sin compartirlo; 80% si está en segundo lu-

gar; 50% si está en tercer lugar y 25% si está en cuarto lugar. Desde el quinto lugar hacia abajo, no se paga esta asignación.

Cada tramo tiene, además, una rebaja del 10% por posiciones compartidas con otro u otros equipos. -

#### 2.2.) Asignación de titularidad y regularidad. -

Se pagará, asimismo, una asignación por concepto de las veces que el Jugador haya sido titular en el mes o haya sido nominado como re-

serva en ese mismo lapso (banca).

Es así como el mantener una asistencia entre el 90 y 100% a los partidos en calidad de titular (o banca) otorga derecho a una asignación especial de un 50% sobre el sueldo; asistencia entre el 70 y 89% da derecho a una asignación de un 30%; entre 50 y 69% la asignación será de un 10% y finalmente, una asistencia inferior a la indicada, pero por sobre un 30% sólo otorga derecho a un 10% de asignación. La asistencia por bajo esos límites no genera derecho a su pago.

#### 3. - PREMIOS. -

A diferencia de años anteriores, los premios serán pagados por el Club y no dependientes de los borderos que se recauden.

Estos premios serán:

- a) Por partido ganado
- b) Por diferencia de gol o goles

Este sistema rige para las competencias oficiales. Los premios por título de campeón serán equivalentes al 50% del valor que la respectiva liga, asociación, etc. otorgue al Club, sin perjuicio de facultar al plantel para percibir íntegro el bordero líquido de partido a beneficio que acuerde el plantel mismo con la directiva del club.

En cuanto a los partidos internacionales, el plantel se beneficiará con el 20% del bordero líquido que perciba el club si estos partidos son jugados en Chile y 15% si ellos se juegan en el extranjero.

Los empates se pagan a un 40% de dichos porcentajes. Los partidos perdidos no dan derecho a premio.

El sistema de reparto de los premios individuales, deben considerar que el monto total y único será aquel señalado por el porcentaje respectivo como costo final para el club. Debe entenderse que dicho valor incluye premios desde el entrenador, pasando por todo el plantel, hasta los auxiliares del equipo.

#### 4. - CONSIDERACIONES FINALES. -

Interesa destacar dos aspectos fundamentales:

a) El interés del Directorio en informar a los jugadores de la política general de remuneraciones que regirá para la próxima temporada, y

b) Nuestra intención de que dichos términos formen, en la práctica, parte integral de los contratos de trabajos que se suscriban, encuadrando todo lo anterior en la normativa del D.L.2200 y DFL 1 de 1960 del Ministerio de Guerra.

Lo anterior, ya que creemos firmemente que el oportuno conocimiento de obligaciones y derechos ayudará a una armoniosa relación entre nosotros.

#### 5. - OTRAS CONSIDERACIONES. -

Como parte del proyecto Colo Colo 1986, el Directorio estima conveniente poner en conocimiento de los Sres. Jugadores, que a partir del presente año regirá un sistema de ayuda (asignaciones especiales) a todo jugador que esté cursando estudios regulares superiores y/o técnicos en alguna entidad reconocida por el M. de Educación. Esta ayuda consistirá básicamente en el pago de las matrículas, cuota mensual, y una ayuda para la movilización. Lo anterior, con toques que se estudiarán en cada caso, pero que no podrían exceder las 2 UTM.

Del mismo modo, el pago de todas las asignaciones descritas precedentemente, sólo serán canceladas en el evento que el profesional Jugador concurra regularmente a los entrenamientos (sobre un 90% de asistencia) supere o apruebe periódicamente los test de evaluación física y, en general, concurra a todas las citaciones que haga el club, con la indumentaria deportiva que el club le proporcione o facilite.

Adjuntamos formulario tipo en el cual solicitamos a Ud. nos dé a conocer sus pretensiones de futuras remuneraciones para la temporada 1986-1987. La cual estimaremos nos la devuelva a la secretaría del Directorio en sobre cerrado y debidamente firmada, a la brevedad posible.

Atentamente.

JOSE GARCIA FAUNDEZ  
VICEPRESIDENTE  
Pdte. Comisión de Fútbol.

MIGUEL HENRIQUEZ RICHTER  
Tesorero  
Comisión Fútbol



Hormazábal con Juan y Luis Rojas revisan la carta de la directiva alba, donde se les informa la política económica a seguir durante esta temporada.

#### Posada de Turismo "El Alero"

Espere con nosotros el nuevo año y disfrute de sus vacaciones

- Cena completa a elección \$ 600.-
- Exquisitas parrilladas \$ 700.-

Valores se mantendrán durante la temporada de verano

Pista de baile independiente de amplios comedores

Viernes y sábado orquesta de amanecida

Colón N° 3396 Fono 85725  
Talcahuano.

2.1) Asignación por colocación en la tabla de posiciones. -

Tomada la colocación promedio del equipo durante el mes, el porcentaje del incentivo (ex prima) será igual a un 100% del sueldo si el equipo está en primer lugar, en forma absoluta, sin compartirlo; 80% si está en segundo lu-



#### SOCIEDAD IMPORTADORA

# bicicletas Vargas LTDA.

No se deje engañar pida Cross aro 20 con 36 rayos y exija "T" de competición, no acepte malas imitaciones

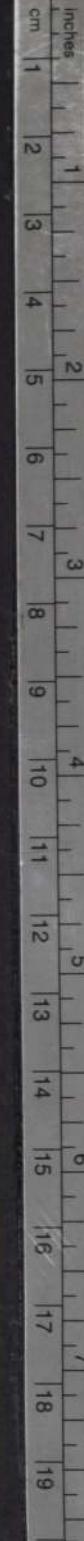


SEA UN CAMPEON COMO FERNANDO VERA  
Y UD. TAMBIEN CORRA EN UNA VARGAS

FABRICA: María Isabel 8339

La Cisterna - Fono: 589111

LOCAL DE VENTA:  
San Diego 847 - Fono: 727239



Concurso  
Nº 508**Guía Polla Gol de "La Nación"**Por Carlos  
Baeza Albornoz

PARTIDO	EQUIPOS	PARTIDOS JUGADOS	CAMPÀA			ULTIMO RESULTADO	RESULTADO 1. RUEDA	Pronostico DE CABO	LUGAR EN LA TABLA	PUNTAJE	CAPAC. OFENSIVA	CAPAC. DEFENSIVA
			TRIUNFOS	EMPATES	DERROTAS							
1	COQUIMBO UDO.	5	L 1 V 0	L 1 V 0	L 0 V 3	La Serena (1-2)	1	L	5°	3	5	8
	S. WANDERERS	5	L 1 V 1	L 0 V 1	L 2 V 0	Reg. Atacama (0-1)	2	L	3°	5	4	4
2	DEP. OVALLE	4	L 1 V 1	L 0 V 0	L 1 V 1	Coquimbo (3-0)	1	L	4°	4	5	3
	DEP. LA SERENA	5	L 1 V 1	L 1 V 1	L 1 V 0	Coquimbo (2-1)	0	E	1°	6	6	5
3	QUINTERO UDO.	6	L 2 V 1	L 0 V 0	L 1 V 2	Curicó Udo. (1-2)	0	L	3°	7	11	9
	D. SANTA CRUZ	6	L 3 V 1	L 0 V 0	L 0 V 2	Linares (0-2)	4	L	1°	9	9	4
4	LOTA SCHWAGER	6	L 0 V 1	L 1 V 1	L 2 V 1	Stgo. Morning (4-3)	0	L	5°	3	5	11
	DEP. LINARES	6	L 1 V 0	L 1 V 0	L 1 V 3	D. Santa Cruz (2-0)	0	L	6°	2	2	7
5	STGO. MORNING	6	L 2 V 1	L 0 V 1	L 1 V 1	L. Schwager (3-4)	2	L	4°	6	9	11
	CURICO UNIDO	6	L 3 V 1	L 0 V 0	L 0 V 2	Quintero Udo. (2-1)	1	E	1°	9	12	6
6	IBERIA BIO BIO	6	L 1 V 0	L 1 V 0	L 1 V 3	Puerto Montt (0-1)	1	V	5°	3	6	11
	DEP. OSORNO	6	L 3 V 1	L 0 V 1	L 0 V 1	Malleco Udo. (1-4)	4	V	1°	10	13	10
7	DEP. TEMUCO	6	L 2 V 1	L 0 V 2	L 1 V 0	Dep. Valdivia (0-0)	3	L	2°	7	11	7
	MALLECO UNIDO	6	L 2 V 0	L 0 V 1	L 1 V 2	Dep. Osorno (4-1)	2	L	4°	6	12	10
8	DEP. PTO. MONTT	6	L 1 V 1	L 2 V 1	L 0 V 1	Iberia Bío Bío (1-0)	1	L	2°	7	8	7
	DEP. VALDIVIA	6	L 0 V 0	L 3 V 1	L 0 V 2	Dep. Temuco (0-0)	1	L	5°	3	5	10
9	D. CASABLANCA	11	L 3 V 3	L 0 V 1	L 1 V 3	M. Talagante (1-3)	1	E	3°	13	22	24
	IVAN MAYO	11	L 3 V 2	L 2 V 3	L 1 V 0	C. de Batalla (4-0)	2	V	2°	15	25	11
10	FERROVIARIOS	11	L 0 V 0	L 1 V 2	L 5 V 3	S. Cartagena (0-1)	2	V	10°	3	10	23
	M. TALAGANTE	11	L 4 V 1	L 2 V 1	L 0 V 3	D. Casablanca (3-1)	4	V	3°	13	19	20
11	ÑUBLE UNIDO	11	L 4 V 4	L 1 V 2	L 0 V 0	Dep. Maipo (3-0)	1	L	1°	19	26	8
	A. CAUPOLICAN	11	L 1 V 1	L 3 V 2	L 2 V 2	Colchagua (2-3)	1	L	7°	9	15	18
12	DEP. COLCHAGUA	11	L 4 V 5	L 1 V 0	L 0 V 1	A. Caupolicán (3-2)	2	L	1°	19	25	11
	JUV. CHEPICA	11	L 4 V 2	L 0 V 1	L 2 V 2	J. Puente Alto (3-0)	1	V	4°	13	17	16
13	JUV. PTE. ALTO	11	L 4 V 2	L 0 V 1	L 1 V 3	Juv. Chépica (0-3)	3	L	4°	13	18	17
	TRICOLOR MUNIC.	11	L 4 V 2	L 0 V 1	L 1 V 3	Lautaro (2-0)	0	V	8°	7	13	19

**LA QUE GANO CONCURSO Nº 507**

Nº	L	LOCALES	E	VISITAS	V	2	3
1	X	UNIV. CATOLICA		EVERTON			
2	X	DEP. CONCEPCION		UNION LA CALERA			
3		COBRESAL		PALESTINO			X
4	X	NAVAL		DEP. IQUIQUE			
5		O'HIGGINS		RANGERS			X
6		DEP. ARICA		COBRELOA			X
7	X	MAGALLANES		HUACHIPATO			
8	X	SAN LUIS		UNION ESPAÑOLA			
9	X	DEP. SAN FELIPE		AUDAX ITALIANO			
10	X	COLO COLO		UNIV. DE CHILE			
11	X	DEP. LA SERENA		COQUIMBO UNIDO			
12	X	DEP. LINARES		DEP. SANTA CRUZ			
13	X	DEP. VALDIVIA		DEP. TEMUCO			

**LA NUESTRA CONCURSO Nº 508**

Nº	L	LOCALES	E	VISITAS	V	2	3
1	X	COQUIMBO UNIDO	X	STGO. WANDERERS		2	
2	X	DEP. OVALLE		DEP. LA SERENA			
3		QUINTERO UNIDO		DEP. SANTA CRUZ		X	
4	X	LOTA SCHWAGER		DEP. LINARES			
5	X	STGO. MORNING	X	CURICO UNIDO		2	
6		IBERIA BIO-BIO	X	DEP. OSORNO		X	2
7	X	DEP. TEMUCO		MALLECO UNIDO			
8	X	DEP. PTO. MONTT		DEP. VALDIVIA			
9		DEP. CASABLANCA		IVAN MAYO		X	
10		FERROVIARIOS	X	MUNIC. TALAGANTE			
11	X	ÑUBLE UNIDO		ATLET. CAUPOLICAN			
12	X	DEP. COLCHAGUA		JUV. CHEPICA			
13	X	JUV. PUENTE ALTO	X	TRICOLOR M. P. PINE		2	

**Los que no juegan**

Expulsados, lesionados y tarjetas amarillas

Es interesante recordarles a los amigos "pollagolos" los que fueron expulsados en la primera fecha de la rueda de las revanchas del fútbol rentado en Segunda División, los que podrán jugar este fin de semana por sus respectivos elencos, como también los que acumularon tarjetas amarillas y otros casos con partidos pendientes.

Sólo se incluyen los que participan en el concurso N° 508.

**SEGUNDA DIVISION**

**EXPULSADOS:** S. Pacheco y R. Bascur, de Malleco; R. Higueras, R. Videla y R. Chacano, de Osorno; L. Martínez, de Santa Cruz; R. Gómez, de Coquimbo; W. Valenzuela, de Iberia; Arriagada, de Linares; Alvarez, de La Serena, y Quiroz, de Stgo. Morning.

**PENDIENTES:** Con 2 partidos; J. Muñoz de La Serena.

Con 1 partido: M. Castillo, de Temuco; M. Tapia, de Santa Cruz; J. Rivera, de Ovalle, y J. Peralta, de Coquimbo.

**CUMPLIERON CASTIGOS.** Acevedo (PM); Stuardo (T); J. Bustamante (LINO); W. Olivera (DO); J. Saavedra (CUR) y H. Poblete (IB).



Marcos Mora,  
el arquero, de  
Ñuble Unido.



MINISTERIO DE VIVIENDA Y URBANISMO  
SERVICIO DE VIVIENDA Y URBANIZACION VI REGION  
DEPARTAMENTO OPERACIONES HABITACIONALES  
SECCION POSTULACIONES Y ASIGNACIONES

SELECCION NOMINA POSTULANTES D.S. N° 62 (V. Y U.) 1984  
ASIGNACION DE VIVIENDAS COMUNA RENGO

NOMBRE POSTULANTE	ROL UNICO TRIBUTARIO	GRUPO FAMILIAR	INDICE CAS	PUNTOS POR AHORRO	TOTAL PUNTOS	NUMERO PRELACION
Abarca Abarca Sergio Eduardo	6.986.910-6	3	2	5,54	58,17	218 "D"
Abarca Arce María Eugenia	5.033.246-2	4	1	9,50	190,00	74
Abarca Sánchez Manuel Rafael	6.609.998-9	3	3	29,47	176,82	82
Aceituno Morales Fidelia Arabella	6.689.163-1	2	2	11,24	78,68	200
Aguirre Quintero Juan Domingo	7.427.494-3	4	3	41,72	333,76	27 "D"
Aguirre Quintero Marinalda del Carmen	4.299.527-4	5	2	21,09	369,08	19
Alarcón Cuevas José Gerardo	8.134.985-1	3	1	2,85	42,75	232 "D"
Albornoz Guzmán Héctor Segundo	5.776.885-7	4	3	12,74	101,92	156
Alvarez Muñoz Joaquín Segundo	6.187.240-K	4	3	21,68	173,52	87
Alvarez Retamal Mario Fernando	6.757.818-K	4	3	11,58	92,64	169
Anguila Rodríguez Belisario Onofre	6.183.345-5	2	3	27,79	111,16	142 "D"
Antúnez Antúnez Fidelisa del Carmen	4.670.967-5	3	1	14,06	210,90	70 "D"
Arancibia Castillo Carmen Gloria	9.757.232-1	3	2	8,86	93,03	168 "D"
Aravena Castillo Georgina del Carmen	8.486.487-0	2	2	19,60	137,20	120
Aravena Mejías Rosa Marta Angélica	8.143.570-4	3	2	26,72	280,56	38
Arcos Navarro Juan Bautista	6.434.780-2	4	4	34,62	180,04	78 "D"
Arenas Sanhueza López Enrique	8.306.171-5	3	3	41,10	246,60	52
Aros Reyes Héctor Luis	5.948.675-2	4	1	3,22	64,40	211 "D"
Arriagada Bravo Emilio Eduardo	7.962.721-6	3	2	46,75	490,98	11 "D"
Astorga Ramírez Juan Victor	5.257.343-2	3	5	42,24	126,72	127
Balboa Lettieri Silvia Aurora	7.541.807-5	3	2	8,78	92,19	170
Banda Aciña Rosa Estela	5.102.144-4	6	1	1,93	57,90	219 "D"
Barahona López Roberto José	8.808.897-2	2	2	49,07	343,50	23 "D"
Barrios Ramos Raúl del Carmen	3.691.614-1	6	2	5,05	106,05	151
Bastías Lara Sofía Isabel	4.048.887-1	5	2	2,57	45,00	228 "D"
Becerra Chávez Norba Angélica	6.012.711-5	5	4	5,64	36,65	242 "D"
Becerra Lorca Iris del Carmen	5.836.306-5	4	2	6,12	65,68	186
Becerra Machuca Luis Ronald	8.999.599-K	3	2	9,97	104,70	152 "D"
Bravo Arambarri Blanca Concepción	6.189.867-8	4	2	6,84	95,76	165
Bravo Figueroa Luis Abdón	10.859.282-4	2	2	20,39	142,74	113
Bravo Mejías Olga de las Rosas	5.796.288-7	5	1	10,63	265,75	41
Bustamante Vargas Manuel Antonio	7.115.178-6	3	2	8,50	89,25	178
Bustos Sepúlveda Cristina del Carmen	7.588.470-7	4	2	10,59	148,26	105
Cabrera Rubilar Mario Francisco	8.079.650-1	3	2	13,15	138,08	119 "D"
Cáceres González Luz Ernestina	4.424.089-K	4	1	4,70	94,00	167
Campos Lantadilla Héctor Antonio	7.825.246-4	3	1	1,52	22,80	284 "D"
Campos Vasconcelos María Luisa	3.972.987-3	4	2	16,05	224,70	64
Canales Soto Federico Alejandro	5.382.884-1	3	3	42,75	256,50	46
Canales Valenzuela Carlos Francisco	6.212.967-0	4	1	7,80	152,00	103
Canales Valenzuela Viviana Angélica	7.395.278-6	4	3	46,36	346,88	22
Carmona Lobos Inés del Carmen	6.677.073-7	4	1	11,36	277,20	62 "D"
Caro Zamora Ana Luisa	5.337.998-2	3	1	2,85	42,75	231 "D"
Cartagena Merchant Aristela de las Mercedes	7.342.601-4	2	2	46,20	323,40	31
Cárdenas Venegas Patricia del Carmen	7.467.800-9	4	2	45,88	639,52	1
Carrasco Carrasco Clara Rosa	6.839.992-0	6	1	3,98	119,40	135
Carrasco Lobos Gumacinda Mercedes	4.050.151-7	3	1	21,91	328,65	30
Carrillo Palma Edith del Rosario	6.760.395-0	4	2	16,70	233,80	58 "D"
Casenave Ferrat Trufin	5.912.579-6	4	2	23,95	335,30	26
Castro Burgos Alcides Leónicio	4.365.669-K	3	3	5,92	35,52	243 "D"
Catalán Rubio Ana María	7.444.860-7	5	2	3,34	33,40	249 "D"
Catalán Rubio Marcial Alejandro	9.463.143-2	3	2	12,93	135,77	122 "D"
Catalán Toro Ríos Wilfredo	7.272.340-6	4	2	2,70	37,80	239 "D"
Celis Camilo Francisco Segundo	4.633.397-7	7	2	6,51	159,50	95 "D"
Celis Moyano Julio Iván	7.541.536-2	3	2	9,72	102,06	155 "D"
Cerón Muñoz Baltazar Camilo	7.050.458-1	4	2	41,25	577,50	4
Cerón Ponca Renato Fernando	8.295.892-4	2	3	26,90	107,60	147 "D"
Cerón Vandermer Jorge Degoberto	9.195.740-K	4	2	6,28	87,92	182
Contreras Aliaga Carmen Gloria	8.291.732-9	4	3	18,81	150,48	104
Contreras Castro Carlos Daniel	5.640.991-7	4	3	2,66	21,28	267 "D"
Contreras Pichón María Inés	6.626.173-6	3	1	2,27	34,05	246 "D"
Correa Maturana Silvia del Carmen	6.030.863-2	5	2	3,61	63,18	214 "D"
Correa Silva Julio Hernán	3.588.112-3	4	1	7,05	141,00	115
Cruz Muñoz Rosenda Rosa del Tránsito	3.148.633-5	2	2	8,11	56,77	220 "D"
Cuevas Basay María Eugenia	5.420.019-5	3	3	16,89	101,34	157
Díaz Machuca Eugenia Alejandra	9.147.529-4	3	2	3,22	33,81	247 "D"
Díaz Machuca René Armando	7.260.621-3	4	3	15,46	123,68	130 "D"
Díaz-Antón Arias Luis Enrique	7.110.190-8	3	2	8,50	89,25	179
Donoso Donoso Edith Zunilda	6.464.007-0	4	3	12,18	97,44	162 "D"
Donoso Duarte Almudena Lastenia	9.631.751-4	2	3	8,84	35,36	244 "D"
Donoso Reyes Clarisa del Carmen	5.710.396-5	5	4	14,98	97,44	163 "D"
Elez Riquelme María Teresa	8.744.748-4	3	2	10,31	108,26	145 "D"
Escobar Abarca María Elena	7.543.951-5	2	1	3,97	39,70	236 "D"
Espinosa Cardenes Miguel Ángel	4.274.241-4	4	4	17,27	69,80	175
Faúl Lloro Rodolfo Enrique	6.304.425-3	5	2	11,04	193,20	72 "D"
Faúl Orellana Rosa Angélica	6.778.286-0	3	2	22,17	232,79	28 "D"
Figueroa Gálvez Jorge Alfonso	7.958.072-4	3	3	16,77	100,62	158
Figueroa Gálvez Mario del Carmen	7.468.431-8	3	2	22,46	235,83	57
Frida González Nelson Sotero	4.138.111-5	5	4	11,97	77,81	202 "D"
Fuentes Hugo Mario	3.570.115-K	7	1	3,10	108,50	143 "D"
Fuentes Pérez Almira del Carmen	3.933.805-7	8	1	8,49	339,60	24
Fuenzalida Aguilar Luis Osvaldo	5.231.082-2	5	2	3,45	80,38	215 "D"
Gálvez Campos Ana Isabel	4.988.447-9	3	2	2,11	22,16	266 "D"
Gálvez Cárdenas María Eugenia	8.468.446-5	3	2	8,58	90,20	174
García Gómez Alfonso Gabino	8.146.956-3	3	2	12,95	134,93	123
Gómez Escobar Erika del Pilar	9.798.215-0	3	2	16,54	173,87	86
Gómez López Fernando Hernán	5.102.429-K	5	4	22,21	144,37	109
González Aqueveque Jorge Segundo	8.231.973-9	4	2	3,05	42,70	233 "D"
González Barrera Edilia del Carmen	8.498.962-7	4	2	23,49	328,86	29
González Canales Elsa Mercedes	5.262.858-8	4	3	4,05	32,40	252 "D"
González Ibáñez Gloria Isabel	8.081.446-K	4	2	2,86	40,04	235 "D"
González Figueroa Nazario de Jesús	5.463.922-3	3	1	6,11	91,65	172
González López Enrique Valentín	7.323.217-1	4	2	17,73	248,22	49 "D"
González Martínez Doria Emma Florentina	8.806.674-2	6	3	21,02	252,24	47
González Torres Aladino Mario	4.135.076-9	4	3	28,26	226,08	63 "D"
Guevara Rojas Alejandro Segundo	4.466.964-1	4	2	9,87	138,18	118
Guevara Rojas Olga Rosa	4.894.421-3	5	1	3,25	81,25	184
Guerra González Olga Rosa	2.10					

22 deportes

# ATLETICO MESILLA, CLUB POPULAR DE PLAYA ANCHA

□ Afincado en el sector de La Puntilla, de Valparaíso

VALPARAISO (Benito Ruiz, enviado especial).— El Club Atlético Mesilla esta

enclavado en la parte alta de un cerro popular del Puerto. Pero es más conocido como

"La Puntilla", lugar del cual salieron muchos jugadores para el fútbol profesional.

Siempre que alguien nombraba este sitio, de inmediato era sinónimo de gente brava. Muchos temblaban cuando debían transitar por el lugar, eran los años del 30 al 50.

Hoy es un próspero barrio donde su gente defiende con mucha fe su institución albinegra. Todas las tardes los portuarios, que son mayoría, invaden la sede para jugar al dominó, cacho, a la brisca.

Hace pocos días eligieron la nueva directiva que regirá los destinos de la entidad por dos períodos. Presidente, salió elegido Héctor Aguayo, trabajador portuario; vice, es Carlos Letelier, con quien tuvimos la oportunidad de charlar en su feudo.

"Tenemos una sede social, donde se reúnen todos nuestros jóvenes, damas y simpatizantes para conversar e intercambiar opiniones entre ellos. Otros, los mayores, se recrean jugando juegos de salón. La sala de trofeos es guardada con máximo celo con sus propios hinchas. Contaremos con la ayuda de la Junta de Vecinos, Centro Juvenil y Cema Comunal, para reparar y refaccionar entera las paredes, techo, servicios higiénicos y ventanas que han sido deteriorados por los sismos que han asolado a 'Pancho', últimamente", con un dejo tristeza pronuncia estas últimas palabras y su mirada se pierde en el vacío. Un silencio en torno a nosotros se produce. Pero, había que romper el hielo.

¿Y las damas qué papel juegan en el Club?

"Llevamos 36 años de vida en el campo federado. Siempre nos hemos preocupado de los varones, ahora queremos formar la rama femenina de fútbol y básquetbol. Necesitamos integrar a las chiquillas, su aporte es necesario e importante para nosotros".

Santiago de Chile,  
Viernes 10 de Enero de 1986 **LA NACION**



Austria), Norton Muñoz, Rubén Alvarez, Eugenio Calderón y otros más.

## FUTURO

"Entraremos al campeonato que organiza la Asociación Osmán Pérez Freire, cuya tradición por los nocturnos lleva cerca de cuarenta años y su seriedad, responsabilidad y capacidad organizativa ha trascendido a todo el país. Luego haremos algunos amistosos para ir fogueando al cuadro que, este año ascendió a cuatro juveniles que hicieron méritos para integrar el plantel. Pensamos llegar al campeonato de apertura con diez puntos y tratar de ganarlo."

Carlos Letelier (a la derecha), acompañado de Oscar Azúa vicepresidente del Atlético Mesilla. Importantes, declaraciones hizo el directivo sobre el futuro del club de Playa Ancha.

"La comisión de fútbol que integramos tres personas entre ellos Carlos Orellana, Fernando Villegas y yo, estamos abocados a buscar el director técnico para los mayores. Tenemos a varios en una lista aunque, personalmente me agrada Manuel Coloma, ex jugador nuestro y de dilatadas temporadas en el campo amateurs."

"Lo otro, intensificaremos el trabajo de las cadetes donde tenemos nuestra propia cantera y tan buen resultado nos ha dado, fortaleceremos a los chicos con entrenadores que, los guien y formen como personas. Esa es nuestra meta".

Bien inspirado están los albinegros para proyectarse hacia el futuro. Sus deseos para integrar a todos sus vecinos, la formación de la rama femenina y la formación de los chicos es un logro que esperamos se cumpla. Por lo menos tienen buenos propósitos y esto es augurioso.



## MINISTERIO DE VIVIENDA Y URBANISMO

(CONCLUSION)

NOMBRE POSTULANTE	ROL UNICO TRIBUTARIO	GRUPO FAMILIAR	INDICE CAS	PUNTOS POR AHORRO	TOTAL PUNTOS	NUMERO PRELACION
... Favez Mario Fernando	8.109.942-1	3	2	10,80	113,40	139
Román Rodríguez Mario Enrique	4.927.977-9	5	1	8,56	214,00	68
Román Ureta Juan de Dios	5.696.146-1	5	2	1,99	34,83	245
Romero González Eduardo Alíro	8.096.696-2	3	2	13,65	143,33	110
Saavedra Sánchez Guillermo	6.729.853-2	3	1	5,69	85,36	188
Sáenz Muñoz Hugo Ricardo	4.785.180-7	4	3	4,63	37,04	241
Salamanca Lobos José Bernardino	9.137.081-8	6	2	3,05	212	0
Salazar González Lucía Magaly	7.422.365-K	4	3	12,56	100,48	159
Saldías Toro María Eugenia	3.165.384-3	2	3	8,35	33,40	250
Sánchez Letelier Siria del Carmen	5.273.472-K	4	2	6,02	84,28	189
Sánchez Pavez Manuel Maximiliano	9.182.033-1	2	2	22,05	154,35	101
Sánchez Ramírez Juan Meli	6.277.191-8	5	2	8,94	156,45	98
Sánchez Venegas María Mercedes	3.767.904-6	3	3	8,52	51,12	222
Seprúlveda Melé Germán	5.101.464-2	6	3	9,02	108,24	146
Seprúlveda Ramírez María Angélica	7.590.035-K	4	3	30,87	246,96	51
Sereno Salgado Gladys Verenanda	5.443.583-5	5	1	1,04	26,00	261
Silva Abarca Juan Alberto	7.295.536-6	3	2	6,75	70,88	207
Silva Espinoza Raúl Eugenio	6.273.368-3	7	2	9,98	244,76	53
Silva Flores Emma Endrina	7.679.971-7	4	3	17,37	138,96	117
Silva Gálvez Héctor Eduardo	8.137.435-K	4	2	22,05	308,70	35
Silva Ortiz Miguel Eduardo	7.937.642-6	4	1	1,92	38,40	238
Sotelo Rebollo José Antonio	6.177.049-6	4	3	6,94	55,52	221
Soto Huerta Liliana Isabel de las Mercedes	9.393.213-7	3	3	16,20	97,20	164
Soto Soto Clotilde del Carmen	6.998.044-9	5	1	2,67	66,75	209
Soto Valenzuela Eliana del Carmen	10.187.415-K	3	2	7,33	80,43	198
Suardo Cereceda Ricardo Bernabé	9.074.880-7	3	1	11,77	176,55	84
Toro Banda Jorge Humberto	5.247.143-5	4	3	17,49	139,92	116
Toro Ramírez Juan Luis	7.223.938-5	5	5	24,18	120,90	131
Toro Ramírez Luisa Aurora	7.274.465-9	2	1	16,77	167,70	92
Toro Sáez Manuel Jesús	4.979.901-4	7	1	3,27	114,45	138
Troncoso Fica Rebeca Sara	6.380.513-1	6	3	7,92	95,04	166
Trujillo Jiménez María Isabel	4.560.663-5	4	2	6,30	88,20	181
Urzúa Ros Sara del Carmen	8.789.851-2	2	3	41,39	165,56	93
Urrutia Urrutia José Benito	7.086.989-6	4	2	8,55	119,70	134
Valdés Cabezas Norma Argentina	3.389.270-5	3	3	38,04	228,24	60
Valdés Lecaros Bernardo del Carmen	7.111.560-7	5	2	6,84	119,70	133
Valdebenito Vargas Vicente Valentino	5.519.577-3	5	2	1,40	24,50	262
Valencia Vergara Jorge Efraín	7.441.917-8	4	3	21,53	172,24	88
Valenzuela Sepúlveda Sergio Antonio	5.482.673-7	3	1	7,17	107,55	148
Valenzuela Zavala Eliana	3.906.476-6	2	2	25,33	177,31	80
Valdivia Zamorano Rodrigo Alfonso	7.978.636-5	3	2	21,07	221,24	66
Vásquez Mora Miguel Ángel	6.997.171-4	4	2	30,14	421,96	13
Vergara Cáceres Gumercinda Cristina	6.783.453-4	5	1	6,80	170,00	91
Vergara Campos Oliva del Carmen	3.216.168-5	3	2	8,15	85,58	187
Vergara Cuevas Juan Enrique	4.491.124-8	4	2	5,44	76,16	203
Vicencio González Julia Elena	7.385.462-8	5	5	30,95	154,75	100
Villanueva Aguilera Elena	5.047.502-6	3	1	1,55	23,25	263
Zeballos Carrasco Cosme Gastón	6.952.055-3	4	2	5,12	71,68	206
Zúñiga Rojas Carlos René	7.023.930-2	3	3	8,13	48,78	223

"D" - Damnificados de conformidad al D.S. N° 70 (V. y U.) de 1985.  
Citaciones - Citase a los postulantes seleccionados a elegir vivienda.  
Reclamaciones - Plazo para presentarlas hasta el día 19 de enero de 1986

DIRECTOR SERVIU  
VI REGION

## MINISTERIO DE VIVIENDA Y URBANISMO SERVICIO DE VIVIENDA Y URBANIZACION IX REGION DE LA "ARAUCANIA"



### NOMINA DE SELECCIONADOS SISTEMA DE POSTULACION, ASIGNACION Y VENTA DE VIVIENDAS DESTINADAS A ATENDER SITUACIONES DE MARGINALIDAD HABITACIONAL D.S. N° 62 DE 1984 (V. Y U.), ORDENADA ALFABETICAMENTE.

COMUNA DE TRAIGUEN 20 VIVIENDAS

NOMBRES	R.U.T.	GRUPO FAMIL.	INDICE	PUNTAJE AHORRO	PUNTAJE TOTAL	PREL.
ALARCON CONTRERAS DAGOBERTO	9.463.002-9	3	1	4,31	64,65	14
ALARCON ESTER CIRA	6.930.096-0	4	1	3,11	62,20	17
ARRATIA LEAL DOMITILA DEL CARMEN	6.409.459-9	3	2	8,97	94,19	5
CACERES NAVARRETE CLAUDINA	4.476.746-5	3	3	10,76	64,56	15
CERDA ALVAREZ AGUSTIN MARCIAL	5.501.783-2	4	2	9,22	129,08	3
CONTRERAS ZAPATA ERICA DEL CARMEN	6.653.107-4	4	1	3,14	62,80	16
FLORES VENEGAS ALBERTINA DEL CARMEN	4.740.902-0	1	1	14,35	71,75	11
HERNANDEZ CONTRERAS SEGUNDO RIGOBERTO	6.092.564-K	4	4	28,71	149,29	2
HUENTENO PAINEN LUIS	3.056.261-5	9	1	1,79	80,55	9
MARDONES GUERRERO ADELAIDA MARINA	8.817.706-1	4	3	10,77	86,16	8
MOLINA ESCALONA LEONARDO BERNABE	7.735.336-4	4	3	7,19	57,52	18
MONSALVES MARILEO RAFAEL SEGUNDO	6.517.897-4	4	1	4,58	91,60	6
MORALES VARILLA VICTOR DAGOBERTO	10.497.486-4	3	3	6,82	71,61	12
NETRA CISTERNA JORGE JUNIQUE	9.368.211-4	3	3	12,56	75,36	10
OLATE MEDINA NESTOR ENRIQUE	7					

Cicloturismo

## Partió cruce de Los Andes

Con gran afluencia de pedaleros, largó en la mañana de ayer la cuarta versión del Cruce de Los Andes que los cicloturistas chilenos llevan a cabo en la primera quincena de enero de cada año.

Como siempre, la afluencia de pedaleros no competidores, se hizo enorme, pues se agregó un selecto grupo de damas que desarrollan esta actividad recreativa con enorme interés y responsabilidad. Como el Cruce de Los Andes no es una prueba competitiva, los organizado-

res se preocupan de ubicar adecuadamente los tramos de pausas y concentraciones de los ciclistas.

Ayer, desde Quilicura, Panamericana Norte, salió el compacto grupo, cumpliendo el primer "rally" hasta la ciudad de Los Andes, donde se agruparon y se internaron en la montaña, para realizar el segundo tramo de abastecimiento más allá de El Salto del Soldado, para culminar en la tarde en Portillo. Hoy realizarán el cruce de este balneario a Las Cuevas y

luego descender hasta Uspallata, culminando el sábado con la última jornada rumbo a Mendoza. En la frontera se les unirá un grupo de alrededor de 45 pedaleros mendocinos que los acompañarán hasta la ciudad cuyana pero en el trayecto se agragará otros cicloturistas trastandinos.

El Cruce de Los Andes, es auspiciado por Avianca y apoyado por diversas entidades del sector privado. Asisten pedaleros de diversas nacionalidades radicados en el país.

### ESPECTACULAR TORNEO INFANTIL

Esta tarde en la cancha de La Capilla 7282 de Cerro Navia se iniciará una competencia de baby fútbol a total beneficio del menor Cristian Pastenes, quien se encuentra afectado de salud. En el evento competirán por eliminación simple jugándose de lunes a viernes a partir de las 19.00 horas, competencia que ha sido organizada por el Centro de Atención Diurna, de la mencionada comuna. La colaboración que se espera es con fines benéficos. En la foto el cuadro infantil del Club Digna Rosa del citado centro, uno de los mejores conjuntos del fútbol infantil en la Región Metropolitana.



### VICTORIA PARA JIMMY CONNORS

ATLANTA, EE.UU. (AP).— Jimmy Connors derrotó hoy al ecuatoriano Andrés Gómez 6/0, 3/6 y 6/2 en la tercera ronda del torneo ATT de tenis. En otro encuentro, el sudafricano Kevin Curren superó al turco Anders Jarryd 6/4 y 6/1.

WASHINGTON.— La checo-norteamericana Martina Navratilova derrotó a Susan Sloane, de quince años, 6/3 y 6/1 en la segunda ronda del torneo Virginia Slims. A la vez, la checa Sukova se impuso a la jugoslava Sabrina Goles 6/0 y 6/4, y la alemana occidental Claudia Kohde a la australiana Wendy Turnbull 6/4 y 6/4.

### ANDES TALLERES SIGUE INVICTO

Una nueva victoria sumó el quinteto argentino de Andes Talleres al vencer anoche a Instituto Profesional de Santiago 62x50 (26x20) al continuar el desarrollo del Campeonato de Básquetbol "Campeones del Domani" que se juega en el Stadio Italiano.

En otros encuentros, Universidad de Chile superó a Curicó 62x47 (20x26). SS.CC.-Petrox de Concepción

a Huachipato 51x46 (26x23). Con estos resultados la tabla de posiciones quedó como sigue:

1º SS.CC.-Petrox con 9 unidades, seguido de Andes Talleres, (invicto) 8; U.C y U. de Chile, con 7; San José de Temuco, IPS, Huachipato con 6; Stadio Italiano y Curicó suman cuatro y colista, Sokol-Chile con cuatro unidades.

### OSVALDO RODRIGUEZ DE VACACIONES

Por vuelo Alitalia, llegó al país en la tarde de ayer el jugador de hockey en patines Osvaldo Rodríguez, seleccionado nacional que se encuentra actuando en el club Novara de la ciudad del mismo nombre de Italia.

— "He venido para hacer un saludo a mi familia en Viña del Mar, a mis amigos y compañeros de juego. He tenido una temporada aceptable, adaptándome al clima, lenguaje y ritmo de juego que es totalmente diferente al chileno. Tengo conversaciones para renovar el contrato, hay un documento que me liga por una temporada más. Todo el mundo me ha tratado divinamente bien. Prensa, dirigentes y el club que es una gran entidad siempre me han dispensado un trato muy grato.



Todos los años, el mismo grupo de AVIANCA se reúne para llevar a cabo una de las pruebas más importantes del ciclismo sudamericano el llamado Cruce de Los Andes, entre Santiago-Mendoza-Santiago y que cuenta con una gran afluencia de entusiastas pedaleros, pero éstos, los de la foto, son los infaltables en cada versión.



### Nuevo fracaso del alemán Gregor Braun

LA PAZ, 9 (ANSA).— Los ciclistas Gregor Braun de Alemania y Roberto Paoletti de Italia no pudieron hoy batir los records de 5, 10 y 20 kilómetros en el velódromo de Alto Ispí, a más de 3.500 metros al nivel del mar.

Braun abandonó su intento por batir el record de los 5 kilómetros cuando realizaba el giro número 26. Tenía que efectuar 30 vueltas y Paoletti abandonó en el giro número 29, debía realizar 60 vueltas.

Ambos ciclistas después de fracasar en sus primeros intentos dijeron a la prensa que el fuerte viento impidió que lograran sus objetivos. Según el Instituto Nacional de Meteorología de Bolivia el mejor horario para intentar batir los records son entre las 9.00 y 10.00 horas.

El promedio de Braun para un giro fue de 20 segundos 15 centésimos y de Paoletti 23 segundos 70 centésimos. El record de los 5 kilómetros pertenece al danés Henrik Oedsted con un tiempo de 5 minutos 45 segundos y 646 milésimos, y el de 20 kilómetros al italiano Francesco Moser con 23 minutos 21 segundos 593 milésimos.

Braun y Paoletti intentarán mañana nuevamente batir los records de los 5, 10 y 20 kilómetros. Es posible la participación de Ennio Minello en los 20 kilómetros, "siempre y cuando mejore su estado de aclimatación".

Los intentos de Braun y Paoletti fueron controlados por el comisario mexicano, Noé Ramírez, en presencia de autoridades deportivas de Bolivia.

Ayer llegó a Chile el técnico italiano de ciclismo Ennio Bolgiani, que es uno de los integrantes del staff "Marathon Service", organización que apoya los intentos para quebrar marcas mundiales, cuyos principales corredores, el alemán Braun y los itálicos Roberto Paoletti y Ennio Minello se encuentran en La Paz, Bolivia, tratando de arrebatarle el record de la hora a Francesco Moser. Bolgiani viene a Chile para visitar la pista del Estadio Nacional y ver en el campo mismo la posibilidad de acondicionar la franja de rodaje, en la cuerda exterior y la publicidad para los intentos que los pedaleros realicen en busca de marcas mundiales en pistas a nivel del mar. (Foto Tour Express).

### LA PORTALES PREMIA A SUS AUDITORES



El Sr. Adolfo Hormazabal Araneda, de Santiago, por el solo hecho de responder que estaba escuchando RADIO PORTALES, recibió en su propia casa LA BOLSA FAMILIAR GIGANTE DE PORTALES con que LA PRIMERA DE CHILE premia a sus auditores. Cuando golpearon a su puerta y le preguntaron qué radio estaba escuchando, él les dijo prestamente: PORTALES; inmediatamente recibió los premios en mercaderías para el consumo de su hogar que contiene LA BOLSA FAMILIAR GIGANTE DE PORTALES.

## "A RIO REVUELTO..." GANAN LOS MENDOCINOS DE ANDES TALLERES

□ Mejorando su tranco, eran los únicos invictos hasta antenocche. □ UC aprovechó las facilidades que le dio IPS. □ Penquistas suman y siguen

**A**ndes Talleres de Mendoza no quiere dejar que le arrebaten su título de campeón del "Campioni del Domani".

Actuación tras actuación ha ido asentando su nivel y sumando nuevas victorias para consolidar sus aspiraciones. Aparentemente más débil en relación al año pasado, sin embargo ha ido afianzando su tranco y ante Huachipato dio una muestra de su solvencia. Ganó 73-53 a un rival que sólo pudo seguirle el ritmo en los primeros 15 minutos, cuando Javier Figueroa pudo trabajar con eficiencia ante la zona y Sanguinetti influir con su gestión conductora. Fueron los instantes de mucho equilibrio: 14-11, 20-19 y 35-30. Después, el predominio argentino fue ostensible, afianzando en su custodia personal y en un ataque contundente.

Andes Talleres es un conjunto que no se complica. Que insiste en un juego simple, de trazos gruesos para un quiebre rápido rotundo. Y de un ataque que maneja Eduardo Carrá con oficio y seguridad, incluso con una buena cuota de triples de sus manos. Ade-

más, ganó con la incorporación de Marcelo Armendariz por su labor ofensiva. Como para demostrar que es serio aspirante a retener su cetro. Con mucha aplicación y sostenida eficacia, su producción es pareja y ha justificado sus conquistas. Ante un adversario de esa regularidad, Huachipato no podía ir más allá de un papel decoroso y eso lo consiguió sólo en el primer lapso.

### FACILIDADES PARA UC

Se aguardaba un duelo duro, de incierto resultado. Más, Instituto Profesional de Santiago se encargó de aclarar rápidamente el panorama. Dio ventajas desde la salida con un quinteto que dejó mucho que desear. Y a Universidad Católica no se le pueden dar ventajas: a los diez minutos estaba arriba 25-14, alejando todo interés por el desenlace. Con el buen trabajo conductor de Conrado Arriagada y aprovechando bien la recuperación de Von Kretschman y de Bobadilla, la UC gestó esa diferencia clara del primer lapso 33-21, que no podía discutirse.

Es cierto que el IPS reaccionó, pero sólo lo hizo cuando armó en la cancha el quinteto con que debió haber partido, pese a que hubo Peña y Troncoso, que no se acercaron a lo que son capaces, seguramente por su incorporación tardía. Sólo el batallar de Saúl Guerra le permitió acortar la diferencia 35-43, pero no pudo ir más allá de un 40-45. La UC hizo ingresar a Quiñones y recuperó su nivel habitual para erguirse en ganador sin sobresaltos.

El 71-59 refleja una ventaja clara de los cruzados, pero sobre todo, merecida, aunque sea superior a la aguardada. No es su culpa que en un encuentro tan importante, su rival le otorgue tantas facilidades. Lo obvio era aprovecharlas.

### PENQUISTAS PUNTEROS

Silenciosamente, Sagrados Corazones-Petrox volvió a situarse en el tope de la tabla haciendo compañía a la UC. Al margen

que el calendario pueda haberle favorecido, es innegable que su repunte es considerable. Lo demostraron ganando a Stadio Italiano con holgura, aun cuando en la fracción inicial encontraron problemas en el batallar de los itálicos, con buena defensa pero con un ataque que produce poco.

La igualdad a 19 fue inesperada, pero evidenció la recuperación de los sureños que estuvieron abajo 5-9 y 11-13. Después hubo mayor orden en su gestión con buen manejo de Carrillo y el aporte de Sandro Figueroa, quien no pudo ser controlado bajo la tabla y contribuyó con 17 puntos al expresivo, 49-34 final. 15 minutos de luz logrados en un solo tiempo.

Dentro de este río revuelto, Andes Talleres ha aprovechado en su beneficio los altibajos de los clubes locales para situarse como único invicto —hasta antenocche— y reiterar su chance inminente a la corona.

K. Nasto

*Roberto Matthei, Mauricio Herrera y Sandro Figueroa, tres grandes figuras que han mostrado Sagrados Corazones-Petrox.*

## HABLAN LOS NUMEROS

Cumplidos los 18 primeros encuentros del "Campioni del Domani" las estadísticas principales son las siguientes:

**GOLES A FAVOR Y PROMEDIOS:** UC. 249 y 62,25; San José 202 y 50,5; Curicó 190 y 47,5; Andes Talleres 186 y 62; Sagrados Corazones 179 y 44,75; Huachipato 174 y 43,5; IPS 162 y 54; Sokol Chile 145 y 48,3; "U" 132 y 44; Stadio Italiano 124 y 31.

**GOLES EN CONTRA Y PROMEDIOS:** "U" 111 y 37; Andes Talleres 132 y 44;



IPS 149, 49,6; Sokol Chile 162 y 54; San José 167 y 41,75; Sagrados Corazones 171 y 42,75; UC. 199 y 49,75; Stadio Italiano 210 y 52,25; Huachipato 215 y 53,75 y Curicó 227 y 56,75.

**PERSONALES POR EQUIPO:** Curicó 82; Sagrados Corazones 73; UC. 72; Stadio Italiano y Sokol Chile 68; San José 62; IPS 60; Huachipato 59; "U" 55 y Andes Talleres 46.

**"CINCO PERSONALES" POR EQUIPO:** Stadio Italiano 5; Curicó y Sokol Chile 4; "U", Sagrados

Corazones, IPS y San José 3; Huachipato y UC. 2; Andes Talleres 0.

**GOLEADORES:** Lauer, Sokol Chile, 66; F. Teuber, San José, 57; Ljubetic, "U", con Kretschman y Arriagada, UC., 55; Iroumé, Curicó, 52; E. Teuber, San José, 51; A. Armendariz, A. Talleres, 50; X. Figueroa, Huachipato, y San Cristóbal, Curicó, 48; Sanguinetti, Huachipato, 47; Lejeune, IPS, y S. Figueroa, Sagrados Corazones, 42; Mancke, Curicó, 41 y Carpo, San José, 40.

**TRIPLE POR EQUIPO:** Huachipato y "U" 13; IPS y Sokol Chile 11; Andes Talleres 8; Curicó 7; Sagrados Corazones 6; UC. 4; San José 2 y Stadio Italiano 1.

**TRIPLE INDIVIDUALES:** Carrá, Andes Talleres, y Sanguinetti, Huachipato 7; Ljubetic, "U" 6; Mancke, Curicó, Carrillo, Sagrados Corazones, Lauer y Koljanin, Sokol Chile 4; Quiero, Huachipato, San Cristóbal, Curicó, Peña, Troncoso y Guerra, IPS, Cereceda, "U" y Arriagada, UC. 3.

La misma cuota que individualmente consiguió Carlos Burgemeister afianzando a los temucaños.

• Jorge Mohring de Universidad Católica es uno de los valores con mayores condiciones en nuestro medio. Ya el año pasado fue ungido como el jugador más promisorio en esta misma competencia. Por eso, sorprende que en tan breve lapso haya experimentado un notorio cambio, negativo por cierto, pues incurre reiteradamente en reclamos, en actitudes antideportivas o de menosprecio al rival. Ante IPS fue sancionado con un técnico y

la rápida sustitución pues Héctor Oreste se dio cuenta de su descontrol. Teniendo cerca a valores como Von Kretschman y Bobadilla, podría imitarles en su comportamiento, para que materialice todo lo que promete.

• Ha vuelto a funcionar el "camarín" de los periodistas, ahora algo más alejado del público y de los jugadores. En el descanso del segundo partido es el punto de encuentro de representantes de los medios de comunicación y de dirigentes itálicos en grata convivencia y en cordial demostración de la permanente fineza de los dueños de casa.

## PISCINAS

Piscinas desarmables. Varios modelos. Garantía 5 años.

Producto Nacional Garantizado



Manufacturas de Artículos Deportivos



Lunes a Viernes de 9 a 20 hrs.  
Sábado y Domingo de 9 a 18 hrs.

FCA. Y VENTAS: AVDA. EINSTEIN 845 FONO: 775283

## clasicados

AGUSTINAS 1269  
CASILLA 81 - D  
FONO 69822221 JUDICIALES  
Y LEGALES

NULO por extravío cheques serie STC 3126758 al 3126775 cte. 00-2003499-8 - Bco. Español Of. principal.

8-9-10

POR extravío queda nula credencial funcionaria de Centro-banco a nombre de Mónica Henríquez Rojas, su uso indebidamente es penado por Ley.

8-9-10

POR extravío orden de no pago, A-B 05622056, Banco Santiago Ahumada, cuenta 0215251-7.

8-9-10

EXTRAVIO queda nula factura 002 Graciela Alvarado Rojas RUT 5.081.257-K.

8-9-10

SEGUNDO Juzgado San Bernardo concedió posesión efectiva herencia intestada quedando fallecimiento Luisa Catalina Peña hijos legítimos Luis, Humberto, Amadiel, Eugenio, Ernesto, Luisa Catalina Alvarez Peña sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente.

8-9-10

CUARTO Juzgado Civil de San Miguel, concedió posesión efectiva herencia intestada bienes quedados al fallecimiento de Juan Manuel Pérez Muñoz, a hijos legítimos Mireya del Carmen y José Manuel, ambos Pérez Muñoz, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente Lidia Ester Muñoz Figueroa. — Secretaria.

8-9-10

CUARTO Juzgado Civil de San Miguel, concedió posesión efectiva herencia intestada bienes quedados al fallecimiento de Perfecto Alejandro Pastenes Pino, a hijos legítimos Ana María, María Teresa, Lucía del Carmen, Perfecto Alejandro, Luisa de las Mercedes y José Manuel todos Pastenes Morales, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente María Eugenia Morales Venegas. — Secretaria.

8-9-10

HABIENDOSE extraviado de la firma Mautner Hnos. Ltda. las letras, números: 5 al 45; 63, 73 al 79, quedan nulas sin valor para cualquier transacción comercial. Cumpliendo así lo establecido en la ley de la renta RUT 80.609.900-7.

8-9-10

POR extravío queda nula Factura Original y copia N° 289 a favor de Alda González Almanzo. RUT: N° 2.318.545-8 Hotel Central. Benavente N° 550. Puerto Montt.

8-9-10

EXTRAVIO: anúlase cheque A-00972286, Banco de Santiago Cta. Cte. 8-02926-1.

8-9-10

CUENTA 297038 Bco. O'Higgins cheques 74874 y 74875 nulos por extravío.

8-9-10

"POR extravío quedan nulas las siguientes facturas emitidas: serie "E" N° 108214 - N° 108215 - 108218 - 108219 - 108220, a nombre de Compañía Cervecería Nacional Ltda. Rut 88155900-5; Américo Vespucio Norte 1055, Conchalí".

8-9-10

POR extravío título 03083 bajo folio 05471 "Forestanac" por 1.102 acciones serie B queda nulo por haberse avisado oportunamente.

8-9-10

NULO por extravío cheques N°s. 1597247 - 1597250 Cta. Cte. 7406485-01 Banco Sud Americano Suc. Vicuña Macarena.

9-10-11

TERCER Juzgado Civil Santiago concedió posesión efectiva Vicenta Susana Pastora Martínez Martín para su hijo legítimo Guillermo Santos Eleuterio Blanco Martínez.

8-9-10

ORDEN no pago por pérdida cheque Bco. Español Chile serie STC-3114893 cuenta 00-2000549-1.

8-9-10

NULO por extravío cheque número 870176 serie D. Cta. Bco. Estado: 125857. Monto: \$ 23.120.

8-9-10

POR robo queda nulo cheque Sud Americano Suc. San Bdo. serie SBA N° 0521617 Cta. 83-05530-04.-

8-9-10

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Fernando Castro Sepúlveda, para María; Fernando, Julio y Claudio Castro Poblete e Inés Poblete Vallejos, sin perjuicio derechos última como cónyuge.

9-10-11

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Germán Muñoz Ortega para Germania y Elena Muñoz Lema y Paulina Muñoz Jara, sin perjuicio derechos quedados al fallecimiento de Juan Manuel Pérez Muñoz, a hijos legítimos Mireya del Carmen y José Manuel, ambos Pérez Muñoz, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente Lidia Ester Muñoz Figueroa. — Secretaria.

8-9-10

CUARTO Juzgado Civil de San Miguel, concedió posesión efectiva herencia intestada bienes quedados al fallecimiento de Perfecto Alejandro Pastenes Pino, a hijos legítimos Ana María, María Teresa, Lucía del Carmen, Perfecto Alejandro, Luisa de las Mercedes y José Manuel todos Pastenes Morales, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente María Eugenia Morales Venegas. — Secretaria.

8-9-10

HABIENDOSE extraviado de la firma Mautner Hnos. Ltda. las letras, números: 5 al 45; 63, 73 al 79, quedan nulas sin valor para cualquier transacción comercial. Cumpliendo así lo establecido en la ley de la renta RUT 80.609.900-7.

8-9-10

POR extravío queda nula Factura Original y copia N° 289 a favor de Alda González Almanzo. RUT: N° 2.318.545-8 Hotel Central. Benavente N° 550. Puerto Montt.

8-9-10

EXTRAVIO: anúlase cheque A-00972286, Banco de Santiago Cta. Cte. 8-02926-1.

8-9-10

CUENTA 297038 Bco. O'Higgins cheques 74874 y 74875 nulos por extravío.

8-9-10

"POR extravío quedan nulas las siguientes facturas emitidas: serie "E" N° 108214 - N° 108215 - 108218 - 108219 - 108220, a nombre de Compañía Cervecería Nacional Ltda. Rut 88155900-5; Américo Vespucio Norte 1055, Conchalí".

8-9-10

POR extravío título 03083 bajo folio 05471 "Forestanac" por 1.102 acciones serie B queda nulo por haberse avisado oportunamente.

8-9-10

NULO por extravío cheques N°s. 1597247 - 1597250 Cta. Cte. 7406485-01 Banco Sud Americano Suc. Vicuña Macarena.

9-10-11

QUEDA nulo por extravío cheque serie CP N° 16410 Bco. de Boston Cta. Cte. 3102260 Suc. Agustinas.

9-10-11

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Fanor Sepúlveda Contreras para Ana, Claudia y Luis Sepúlveda Ri-

vas, Roberto Sepúlveda Núñez y Andrés Sepúlveda Villa-

nueva, sin perjuicio derechos Gema Núñez Linzmayer. Practicaré Secretaría Inventario Solemne trece enero 1986, quince horas.

9-10-11

NULO por extravío cheque N° 1880562 serie A 85. N° cuenta corriente 10.194215 del Banco de Crédito e Inver-

siones.

8-9-11

PRIMER Juzgado. Posesión efectiva Julio Rojas Rubio, practicaré ampliación inventario solemne trece enero 1986, quince horas.

9-10-11

POR robo quedan nulos siguientes cheques: serie 8580 Nr. 2866943 por \$ 169.500.- serie 85BO Nr. 2866946 por \$ 173.400.- serie 85BO Nr. 2866947 por \$ 450.000.- serie 85BO Nr. 2866950 por \$ 531.583.- serie 85BO Nr. 2866951 por \$ 30.290.- serie 85BO Nr. 2866952 por \$ 15.000.- serie 85BO Nr. 2866953 por \$ 3.750.- serie 85BO Nr. 2866955 por \$ 22.083.- todos del Banco de Chile, cuenta 166-30176-00.

9-10-11

NULO por robo cheque serie 85 DK N° 02433509 al 511, Cta. Cte. 17160466-00 del Banco de Chile Sta. Elena.

9-10-11

POR robo quedan nulos cheques N° 0919513 al 0919525, Cta. Cte. 20.000.00.506-2, Bco. Hipotecario y de Fomento.

10-11-12

NULO por extravío cheque AC N° 0932341 Cta. 6656463 Bco. Estado Sure. Vicuña Mackenna.

9-10-11

SOC. Socorros Mutuos "Fca. y Maestranzas del Ejito". Cita a Junta General. Fecha: 12 enero 1986. Hora: 11 horas, primera citación, 11.30 horas segunda citación. Local: Círculo Personal en Retiro FAMAE, Calle Carlos Valdovinos 1958. Tabla: Disolución de la Sociedad. La Directiva.

9-10-11

POR robo quedan nulas facturas del N° 002 al N° 100 de Patricio Moncada R. RUT: 6.397.004-2.

9-10-11

POR extravío queda nulo cheque serie 85 AB N° 08161031 cuenta 24499-06 Banco de Chile.

9-10-11

POR robo quedan nulos cheques serie AZ N°s 0036608 y 0036619 cuenta 0-603385-00-4 Citibank, Ahumada 40.

9-10-11

POR extravío de copias de facturas, quedan nulas 01-100-RUT 8.534.948-1, Jorge Doñans Duarte. Santiago.

10-11-12

EXTRACTO. Juzgado Letras Maipo-Buin concedió posesión efectiva con beneficio inventario solemne herencia intestada de Francisco Nicolás González González a Víctor Manuel, Mónica del Carmen, Daniel de la Cruz, Francisco Javier, Luis Alberto, Etelvina del Carmen v Sandra Elvira todos González Bravo sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente Juana Rosa Bravo González. Inventario solemne 13 enero 15 horas de 1986. Secretario Subrogante.

9-10-11

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Fanor Sepúlveda Contreras para Ana, Claudia y Luis Sepúlveda Ri-

I. MUNICIPALIDAD DE TEMUCO  
PROYECTOS PÚBLICOS ADJUDICADOS DURANTE LOS 90 DÍAS ANTERIORES

DECRETO	INDIVIDUALIZACION DEL OBJETO DE LA PROYECTO	CONTRATISTA O PROVEEDOR	BREVE FUNDAMENTO DE LA ADJUDICACION
N°	FECHA		
676	16-10-85	ASEJAR	MAYORES CONDICIONES TECNICAS, ADMINISTRATIVAS Y EXPERIENCIA.
686	21-10-85	DON RICARDO LUBERT VALENZUELA.	MEJOR ESTADO VEHICULO VALOR CONVENIENTE.
693	23-10-85	ELECTROCOOP LTDA.	UNICO OFERENTE CUMPLE CON LOS REQUISITOS EXIGIDOS.
699	25-10-85	DON LUPERICO - PAVEZ FERRADA.	MENOR VALOR PRIVADO. MENOR COSTO SOCIAL MENOR PLAZO DE EJECUCION.
700 y 25-10-85 838 06-12-85	PROYECTO PÚBLICO: ADQUISICION DE JUGUETES PASCUA COMUNAL 1985.	DON JORGE PIETRATIANA, PLASTICOS REIFOS, PLASTICOS CERON, OTTO KRAUSS S.A., PLASTICOS CHILE	VALOR DEL JUGUETE PRESENTACION DEL JUGUETE.
718	29-10-85	PETRINOVICH Y CIA. LTDA. E. MANDUJANO R.	MEJOR PRECIO TECNOLOGIA ACTUALIZADA.
741	06-11-85	DON IGNACIO ARAUJO, YEVENZ	UNICO OFERENTE OFERTA CONVENIENTE.
758	12-11-85	EMPRESA DISTRIBUIDORA AUTOS CAUTIN S.A.	OFERTA MAS CONVENIENTE
760	12-11-85	CONSTRUCTORA DOBLE ZETA LTDA.	VALOR DE LA OFERTA PLAZO DE EJECUCION
763	13-11-85	TRONCURA MUEBLES METAL Y MADERA	OFERTA MAS CONVENIENTE
794	22-11-85	HIDROSYM LTDA.	MEJOR CALIDAD DEL PROYECTO MEJOR PRECIO POR LAS OBRAS
825	04-12-85	MIGUEL ANGEL YOUSEF CAZOR	VALOR DE LA OFERTA PLAZO DE EJECUCION
855	12-12-85	HIDROSYM LTDA.	VALOR DE LA OFERTA
872	16-12-85	CONSTRUCTORA TEMUCO CENTRO LTDA.	MENOR VALOR PRIVADO MENOR COSTO SOCIAL
876	17-12-85	EMPRESA SEGURO INDUSTRIAS METALURGICAS S.A.	TIPO DE CAMIONES PROPUESTOS.
878	17-12-85	COMERCIAL ELECTROCOOP S.A.	MEJOR PRECIO. CANTIDAD OFRESCIDA.
879	17-12-85	FRINDT Y CIA. LTDA.	MEJOR PRECIO.
894	23-12-85	COMERCIAL EL ARCO.	UNICO OFERENTE. OFERTA CONVENIENTE.
915	30-12-85	EMPRESA ALFOMBRAS HOGUER.	UNICO OFERENTE. OFERTA CONVENIENTE.
46	08-10-85	DOÑA SONIA ROMO CONCHA.	MENOR VALOR OFERTA.
51	16-10-85	DOÑA SONIA ROMO CONCHA	MENOR VALOR OFERTA.
63	28-11-85	EMPRESA CONSTRUCTORA ENRIQUE ESTEVE SANDOVAL.	MENOR VALOR OFERTA
64	28-11-85	DON MIGUEL YOUSEF CAZOR.	MENOR VALOR OFERTA.
65	28-11-85	CONSTRUCTORA TEMUCO CENTRO LTDA.	MENOR VALOR OFERTA.
785	19-11-85	DONA DORIS PRUFER TOLEDO.	MENOR VALOR OFERTA.
792	22-11-85	EMPRESA CONSTRUCTORA GATICA LTDA.	DISPONIBILIDAD DE MAQUINARIAS EN FORMA INMEDIATA.
862			



## PUBLICIDAD Y MERCADO

LA NACION / 26 Santiago de Chile, Viernes 10 de Enero de 1986



Notable aporte de capitales suizos

### INICIO ACTIVIDADES LA EMPRESA ANDINOS S.A.

Aumentar la capacidad productiva a unos 120.000 m<sup>3</sup> de madera elaborada en 1986, como asimismo, por la vía de la tecnología, elevar el nivel de calidad de sus productos, es una de las metas que se ha propuesto para con la planta procesadora Aserraderos Central, la empresa Andinos S.A., nueva entidad empresarial que concentra en una sola organización a las cuatro empresas que formaban el llamado grupo Andinos, y que operaban en forma independiente.

Andinos S.A. se formó recientemente, luego de un proceso de negociaciones entre los socios suizos y chilenos que conformaban el grupo y que se tradujo en una inversión de más de 10 millones de dólares por parte de Amindus, entidad de origen suizo que participa en varias empresas en países latinoamericanos y que en Chile estaba representada por la Compañía de Inversiones Suizoandina.

Así lo dio a conocer el gerente general de Andinos S.A., ingeniero civil de nacionalidad boliviana, Eduardo Escobar, quien asumió recientemente en el cargo, luego de trabajar por casi 10 años en su país en una empresa ligada a capitales provenientes de Suiza.

El alto ejecutivo informó que en el fondo la negociación significó unir en una sola organización empresarial, a las cuatro empresas que anteriormente operaban en forma independiente, como eran Aserraderos Central Ltda. (en Cabrero), Aserraderos Andinos (Quirihue), fundos El Guanaco, Cobquedura y Nueva Etruria.

Ello se logró luego de que los socios chilenos de las mencionadas empresas transferieran parte de sus acciones a Amindus, quedando ésta en poder de un 75% de ellas y los socios chilenos, con un 25%.

Igualmente trascendió que la Compañía Suizandina, que hasta ahora representaba a Amindus en Chile, continuará operando en el campo agrícola y posiblemente desarrollaría actividades de beneficio público, especialmente en lo que dice relación con capacitación técnica para personas de escasos recursos.

Aparte del proceso de reestructuración de la empresa, que determinó la formación de tres gerencias (Comercial, de Operaciones y de Administración), en lo referente a proyectos, Escobar indicó que los esfuerzos productivos se concentrarán en la planta Aserraderos Central, de Cabrero, la que teniendo una avanzada tecnología, verá incrementada su implementación.

En su nuevo y céntrico local

### RESTAURANT "MARBELLA" REABRE HOY SUS PUERTAS

□ Inauguración está prevista para las 21 horas, en Morandé 434

Con un nuevo, confortable y céntrico establecimiento, el restaurante y fuente de soda "Marbella" reabrirá sus puertas al público, en Morandé 434.

La inauguración está prevista para hoy, alrededor de las 21 horas, luego que sus dueños, tras un periodo de denodados esfuerzos, culminaran la etapa de rehabilitación del local, para continuar con la atención que ofrecían anteriormente en Catedral esquina de Teatinos, en un inmueble que fue adquirido por Chilectra.

Claudio González Hernández —uno de sus propietarios— señaló que el nuevo "Marbella" se convertirá en un punto de reunión obligado de muchos santiaguinos que trabajan en diferentes reparticiones fiscales y particulares del sector, como también de ocasionales visitantes.

"Se caracterizará —dijo— por sus servicios especializados de sandwichería y schopería, además de los más variados platos en su restaurante alfombrado, a cargo de un equipo de simpáticas azafatas".

Agregó que el establecimiento se convertirá en el favorito entre sus congéneres, a través de sus módicos precios. Como ejemplo, citó los siguientes: churrascos con agregados, 80 pesos; completos, 35; chacareros, 80; lomitos, 80; sandwiches de todo tipo, 80; combinados de Pisco Control, 100; shop barril, 35 y bebidas, 30.

Frontis del nuevo local del "Marbella", que reabre hoy sus puertas al público, en Morandé 434. Una ocasión que muchos de sus clientes esperaban para continuar disfrutando de la buena atención que brindaba anteriormente en su ex establecimiento situado en Catedral con Teatinos y que fue adquirido por Chilectra.



Eduardo Escobar, gerente general de la empresa.

Hasta se estaba montando la máquina Finger Join, de procedencia norteamericana, que permitirá exportar ya no piezas pequeñas de madera de pino radiata libre de nudos, sino partes completas.

Igualmente se instalarán dos nuevas cámaras de secado, sistemas de riego y de clasificación automática en patios, todo ello tendiente a lograr un mayor grado de perfección del producto y al mismo tiempo elevar de 70.000 m<sup>3</sup> de madera a 120.000 m<sup>3</sup> de producción en este año.

El gerente de Andinos S.A. informó que la situación de la planta de Cabrero (Aserraderos Andinos), se encontraba en este momento en estudio, debido a que gran parte de la maquinaria allí existente en alguna medida no responde a los niveles de calidad requeridos por el mercado internacional.

Igualmente en las plantaciones, que en conjunto suman 15 mil hectáreas, considerando los fundos El Guanaco y Cobquecura y Nueva Etruria, Eduardo Escobar indicó que la empresa se encontraba dedicada a desplegar "mayores esfuerzos en la producción". En ambos durante 1984 se cortaron alrededor de 150.000 m<sup>3</sup>.



### EN ESTO CREEMOS LA LIBERTAD DE PUBLICIDAD

Porque el sistema económico libre se funda en la propiedad privada de los medios de producción, en la iniciativa privada y en el aporte de los ciudadanos a la economía, cultura y bienestar.

Porque la libertad requiere para su ejercicio la pluralidad de elección, que supone en los comunicadores la libertad de expresión, conocimiento de la existencia, calidad, medios de empleo, precio y lugar de adquisición de los medios.

Porque una información libre es libertad, espíritu y esperanza a la comunidad total.

Por tanto, la Asociación Chilena de Agencias de Publicidad AACHAP, al cumplir 35 años de existencia, reafirma el principio de la libre circulación de la información, la libertad de expresión, un área de restricción que la responsabilidad profesional de los agentes de la información y las limitaciones impuestas por la ética, el orden público y las buenas costumbres.

Santiago, 24 de Octubre de 1985

ASOCIACION CHILENA DE  
AGENCIAS DE PUBLICIDAD 1950/1985



• ENTRETENIMIENTOS DEL VACÍO TORREJA '85 • ROUGH AL HOMBRE : JOHN HOLMES  
• OLIMPIADAS 35 AÑOS DE AACHAP • NOTICIAS DE AGENCIA • PRIMER ENCUENTRO  
PUBLICITARIO : DONDE ESTAMOS Y PARA DONDE VAMOS ? • CONCLUSIONES  
• PUBLICNOTAS.

Portada de la Revista de Publicidad, en su suplemento especial. Este salió a circulación con motivo del DÍA DE LA PUBLICIDAD. Tamaño tabloide, 22 páginas, fondo color, ágil en su diagramación, da cuenta de las actividades desarrolladas por la Asociación Chilena de Agencias de Publicidad.

### CURSO DE VERANO PARA AFICIONADOS A LA PASTELERIA

Un curso intensivo de pastelería básica profesional para trabajadores y aficionados de este ramo, se realizará en Santiago bajo la conducción de los técnicos de la Agrupación Pastelera de Chile. El objetivo de este certamen es capacitar integralmente a aquellas personas interesadas en establecer pequeñas o medianas industrias artesanales, aprovechando el aporte de experiencias comprobadas de técnicos especialistas, conocedores en el terreno práctico de los avances logrados por la dulcería en nuestro país. El evento se efectuará en enero y febrero.

Las bases de participación en este seminario contemplan la presencia de damas y varones mayores de 18 años, con estudios mínimos de enseñanza básica completa. Los postulantes deberán recoger formularios de inscripción en la sede de la agrupación organizadora, ubicada en calle París 830, oficina 103, en nuestra capital.

Los organizadores proporcionarán todos los elementos e insumos que servirán para el desarrollo del recetario que contempla este seminario, cuya característica es la demostración práctica en talleres en cada jornada de trabajo.



### PUBLICIDAD Y COMUNICACION

Se firmó recientemente un convenio de continuidad de estudios para alumnos titulados de las carreras de Publicidad y Comunicación Audiovisual de los Centros de Formación Técnica Gastonia College y Cidec que deseen continuar estudios profesionales en Comunicación Social en el Instituto Profesional Escuela de Comunicación. Dicho convenio, fue firmado por la rectora del Instituto Profesional Escuela de Comunicación, Mónica Herrera Cerda, y Jaime Riesco Cornejo, en representación de los Centros de Formación Técnica.

## AGENDA

Edith  
Phillips.

Una gran actividad cultural espera a miles de turistas que invaden la capital, provenientes de diversos puntos del país, mezclándose con los visitantes extranjeros, como es ya tradicional en los meses del verano.

Hay espectáculos para grandes y niños, incluso los que permanezcan en Santiago durante las vacaciones tendrán la oportunidad de concurrir a selectos conciertos; teatros, donde el público podrá apreciar magníficas representaciones; museos y galerías de arte, donde los amantes de la plástica verán muestras de los más diversos estilos y técnicas de artistas consagrados universalmente, como Mario Toral, Nemesio Antúnez, Rodolfo Opazo, Ricardo Irarrázaval, Mario Carreño, entre otros.

## TEATRO

TEATRO. Una verdadera fiesta para los amantes del teatro constituye la décima edición del ciclo que se realiza cada enero en el Parque Bustamante, con una magnífica programación preparada por el Consejo de Extensión Artística de la Universidad Católica, con el alto auspicio de la Corporación Cultural de Providencia. Hoy viernes 10, el sábado 11 y el domingo 12, a las 21:00 horas se presenta la compañía Teatro La Feria, que dirige Jaime Vadell, con su última creación "El crimen de los granitos de pimienta y otros cuentos". El lunes 13 y martes 14, siempre a las 21:00 horas, un nuevo conjunto teatral, Grupo la Musaraña, debutará con una de las obras que ha alcanzado uno de los mayores éxitos de los últimos tiempos en los escenarios del mundo, "Muerte accidental de un Anarquista" de Darío Fo, dirigida por Gustavo Meza. El miércoles 15 y jueves 16 de enero, en el horario habitual, se presentará la deliciosa obra de Shakespeare "Comedia de Equivocaciones", en una adaptación de Jaime Silva y bajo la dirección del actor y profesor Sergio Aguirre, y el viernes 17, el público podrá admirar el autosacrata-



Cristián Campos, Armando Navarrete y Anita González, protagonistas de "Su Lado Flaco".

mental de Pedro Calderón de la Barca "El gran teatro del mundo", en un montaje realizado por los alumnos de la Escuela de Teatro de la Universidad Católica, conducidos por Héctor Noguera.

Una atractiva novedad presenta esta Temporada al aire libre, y es que en esta décima versión se han programado funciones dominicales con teatro infantil y dedicadas especialmente para los niños. Estas funciones se realizan a las 11 horas. El domingo 12, el Teatro Urbano Contemporáneo ofrecerá "El último traje del Emperador", una adaptación colectiva del cuento de H.C. Andersen, dirigida por Juan Edmundo González.

## CINE

CINE UC. PONTIFICIA UNIVERSIDAD CATÓLICA DE CHILE. Teatro Universidad, Jorge Washington 26, Plaza Núñez. Con una magnífica selección de los filmes más destacados exhibidos en la temporada recién pasada, se inicia hoy el 10º FESTIVAL DE CINE 1986, con la película del creativo cineasta Francis Coppola, THE COTTON CLUB, entretenido filme de mucha acción, ambientada a fines de los años 20, donde músicos, bailarines y sensuales mujeres entrelazan sus vidas, ya sea por ambición o pasiones, con inescrupulosos gangsters, que no trepidan en desenfundar sus revólveres para zanjar viejas cuentas o rivalidades. Es la historia de Di-

xie Dwyer, un trompetista, protagonizado por el estupendo actor Richard Gere, que vimos en "RETO AL DESTINO". The COTTON CLUB se exhibirá también el sábado 11. Continuando con la programación, los días 12 y 13 se proyectará EL DESEO DE VERONIKA VOSS, una película del famoso director Rainer Fassbinder, realizada en 1981.

Como un homenaje al talentoso y original Orson Welles, el día 14, el público podrá ver el interesante filme EL PROCESO, una producción de 1962. Esta película tiene una censura para mayores de 14 años.

Los días 15 y 16 se exhibirá EL BAILE, de Ettore Sco-

la, para muchos una de las mejores películas de la temporada pasada, por su originalidad y el novedoso enfoque de su director. Todo transcurre en un salón de baile construido en la década del 30, en un estilo arquitectónico entre Art Déco tardío y moderno barato, y que en la actualidad permanece casi inalterado con la excepción del gastado parquet, que por cuarenta años ha resistido el peso de las parejas deslizándose al compás de bailes populares. Ettore Scola se inspiró aparentemente en "Una cosita de nada", una creación colectiva, esa nueva forma de búsqueda teatral hecha en 1981 por el grupo El Teatro de Campagnol, dirigido por Jean-Claude

## MUSICA

UNIVERSIDAD DE CHILE.— PROGRAMACION DE ACTIVIDADES FACULTAD DE ARTES. Un nutrido y selecto programa de conciertos presenta la Facultad de Música durante el mes de enero. Hoy, a las 19 horas, en la Sala Isidora Zegers, Compañía 1264, el alumno Raymundo Garrido rendirá su examen de percusión y el lunes 13, a la misma hora y lugar, la alumna María Angélica Rueda dará su examen con mención en piano. La entrada a estos conciertos es liberada.

CONCIERTO.— El 14 de enero, a las 13:30 horas, en la Facultad de Arquitectura, Marcoleta 250, Rodolfo Fischer ofrecerá un recital de piano que incluye obras de: Bach, Beethoven, Schumann y Ginastera.

El 15 de enero, en la Facultad de Economía, Rancagua 257, el Conjunto de Percusión Rythmus, que dirige Ramón Hurtado, ofrecerá un recital a las 19:30 horas.

16 de enero, a las 13:30 horas, en la Facultad de Arquitectura, Marcoleta 250, Heidi Schubiger ofrecerá un recital dearpa con música de Albeniz, Tedeschi, Ibert, y el viernes 17, en la misma Facultad, pero a las 19:30 horas, se realizará un recital de clarinete y piano a cargo de los músicos Valentine Georges y Cirilo Vila, quienes ejecutarán obras de: C.M. von Weber, C. Debussy, Berg, Bernstein y Brahms.



L o g o  
ilustrativo  
de Música.

## espectáculos 27

## PLASTICA

ESCUELA MODERNA DE MUSICA.— Pío X N° 2446. Ocho jóvenes artistas, Karin Rosenblatt, Patricio Zamora, José Antonio Ferrer, Claudio Correa, Alberto Astete, Pablo Rivera, Cristián Pérez y Pedro Inostroza muestran en esta colectiva sus trabajos en grabado, pintura, escultura y dibujo. Ellos son profesores ayudantes en distintas especialidades de la Escuela de Arte de la Universidad Católica.

GALERIA BUCCI.— Hoy será inaugurada la exposición de "Dibujos" de Cristián Pérez, Andrés Longuera y Cristóbal Dabade, ellos son alumnos de la Pontificia Universidad Católica y por primera vez se presentan frente al público. La muestra puede ser visitada de lunes a viernes, de 10.00 a 13.00 horas y de 16.00 a 20.00 horas y los sábados de 10.00 a 14.00 horas.

GALERIA CARMEN WAUGH.— Bellavista 0182. Pinturas de Juan García Gatica.

GALERIA DEL CERRO.— Antonia López de Bello. Es la oportunidad de disfrutar con una magnífica exposición de grabados y dibujos de los famosos artistas Nemesio Antúnez, Mario Carreño, Mario Toral, Emilio Miquel, Roser Bru, Fernando Krahin y José Basso.

GALERIA LA FACHADA.— Antonia López de Bello 0155. El creativo artista Oscar Gacitúa ha titulado a su graciosa exposición "BESOS, NADA MAS", es una colección de Serigrafías y Dibujos.

SALA DE EXPOSICIONES "JORGE PRAT ECHAURREN".— Morandé 19. Interesante muestra de Colecciones de Sellos Postales. Esta es una exposición muy esperada, ya que demoró un año en prepararse. Se trata de una delicada y valiosa muestra que es posible gracias a la colaboración del Presidente de la Sociedad Filatélica de Chile.

GALERIA DE ARTE "PLASTICA 3".— Bucarest 151, Comuna de Providencia, Andrés Gana, pintor nacido en Santiago en 1950, radicado en París, nos visita y nos presenta una interesante muestra de sus óleos, cargados de temura; él pinta aspectos sencillos de la vida, lo cotidiano, pero con un toque de alegría, malicia y erotismo. Su pintura es agradable de mirar, sin complicaciones, pero sí con mucho humor y ensueño.

## INSTITUTOS

INSTITUTO CHILENO NORTEAMERICANO DE CULTURA.— Moneda 1467. Este organismo binacional no cesa en sus actividades, después de un año pródigo en exposiciones, JAM SESSION, cine y otros tantos eventos culturales, ahora, como un homenaje a los niños, aprovechando de que se encuentran de vacaciones, ha programado todas sus actividades pensando en ellos.

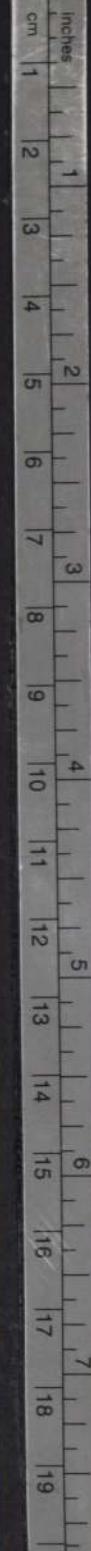
En la Galería El Túnel y Sala Negra del Instituto se presenta la exposición "XXII Salón Nacional de Arte Fotográfico 1985". Es una muestra colectiva donde se exhiben los mejores trabajos realizados por fotógrafos de la nueva generación.

CINE.— En el Salón Auditorio del Instituto, en horarios de 16.00 y 18.30 horas, hoy viernes se proyectará Krull, con Kean Marshall y Lysette Anthony como protagonistas y el viernes 17 de enero, siempre en el horario de costumbre, se exhibirá Dos locos con suerte, con los actores Bud Spencer y Terence Hill. Con estas películas se penetra al fantástico mundo de los sueños infantiles, de las aventuras y del humor.

ne. El tema de uno de ellos es "FUNDAMENTOS DE CINE Y SEMIOTICA", estará a cargo del profesor Luis Cecereu, quien en ocho sesiones de tres horas pedagógicas, tratará de entregar a los alumnos aquellos elementos que le permitan interpretar un filme desde el punto de vista de esa teoría general de los signos que entiende los fenómenos culturales como procesos de comunicación.

Las clases se realizarán los lunes, miércoles y viernes, entre el lunes 13 y el 29 de enero. Debido al nivel de conocimientos que exige su temario, a los interesados se les pedirá como requisito estudios en lingüística, filosofía y lenguaje cinematográfico.

El otro curso, "PSICOANALISIS Y CINE", se inicia el martes 14, será dictado por el profesor Jorge Gissi, de la Escuela de Psicología de la Universidad Católica. No habrá requisitos especiales para este curso, que está dirigido a quienes les interesa el cine y poseen conocimientos básicos de psicología; su objetivo es dar a los alumnos elementos de psicoanálisis que puedan aplicar tanto a los significados como a los significantes de las películas que vean. Comprendiendo el cine y el psicoanálisis como fenómenos culturales. Toda clase de antecedentes e inscripciones se pueden obtener en la Oficina 14 de la Casa Central de la U. Católica.



1 JUDICIALES  
Y LEGALES

**NOTIFICACION.** Ante Quinto Juzgado Civil Santiago, presentóse en lo principal, el Banco Hipotecario de Fomento Nacional Sociedad Anónima Bancaria, representada por Lorenzo Gálvez Elgueta, abogado, domiciliados en Huérfanos 1234, Santiago, quienes solicitan se notifique a doña Elizabeth Lutz Urzúa, dueña de casa, ignorarse actual domicilio, en calidad de poseedora del inmueble hipotecado, para que en el plazo improrrogable de diez días pague a mi representado la cantidad de 9.349,84 Unidades de Fomento, pagaderas en moneda nacional por su valor oficial a la fecha del pago efectivo, más los intereses correspondientes y costas, o abandone ante el Tribunal la propiedad hipotecada, bajo apercibimiento de que si así no lo hiciere, se le desposeerá de ella ejecutivamente para que mi representado se haga pago con ella de su acreencia. Basado en los siguientes pagarés, aceptados por Horacio Munchmeyer Fick, ignorarse profesión, domiciliado en Las Condes, calle Punta del Este 265-B y Providencia, calle Lota 2315, quien suscribió los siguientes pagarés a la orden de la demandante: 1.- Pagaré suscrito con fecha 4 de Julio 1983, por 3.892,28 U.F. por concepto capital, pagadero en 10 cuotas, por montos y fechas de vencimiento que mismo documento indica. Sobre capital adeudado se devenga interés del 7% anual, obligándose a pagar en 18 cuotas en fechas que mismo pagaré se indica. Dicho pagaré fue renovado el 17 Diciembre 1984, en los siguientes términos: El 100% del monto del capital que a la fecha de renovación del pagaré asciende a 3.892,28 Unidades de Fomento, devengará a contar de esta fecha, las tasas de interés que se indican, por los períodos que respectivamente se señalan, en sustitución de la establecida en él: a) Un interés del 5% anual durante el período comprendido entre los días 17 de diciembre de 1984 y 16 de diciembre de 1986. b) Un interés del 6% anual durante el período comprendido entre los días 17-diciembre-1986 y 16-diciembre-1989; y c) A partir del día 17-diciembre-1989 este pagaré devenga un interés del 7% anual. Las sumas correspondientes a la aplicación de las tasas de interés indicadas sobre la parte del capi-

## clasificados

AGUSTINAS 1269 • CASILLA 81 - D • FONO 6982222

tal adeudado señalada, se pagarán conjuntamente y en las mismas fechas de vencimiento en que deben pagarse los intereses establecidos originalmente en el pagaré. 2.- Pagaré suscrito con fecha 26 de septiembre de 1983 por la cantidad de 9.081,98 Unidades de Fomento por concepto de capital, pagadero en 8 cuotas por los montos y en las fechas de vencimiento que en el mismo documento se indica. El pagaré devenga un interés del 7% anual el que se obligó a pagar en 14 cuotas en las fechas que en el pagaré se señalan. Según consta de la primera prolongación el pagaré fue renovado con fecha 17 de diciembre de 1984, en los siguientes términos. El 58,3943 del monto del capital de este pagaré, que a la fecha de renovación; asciende a la cantidad de 5.303,36 Unidades de Fomento, devengará a contar de esta misma fecha, las tasas de interés que se indican, por los períodos que respectivamente se señalan, en sustitución de la establecida en él: a) Un interés del 5% anual durante el período comprendido entre los días 17 de diciembre de 1984 y 16 de diciembre de 1986. b) Un interés del 5% anual durante el período comprendido entre los días 17 de diciembre de 1986 y 16 de diciembre de 1989 y c) A partir del día 17 de diciembre de 1989 este pagaré devengará un interés del 7% anual. Para garantizar el pago de la deuda doña Elizabeth Lutz Urzúa, dueña de casa, ignorarse actual domicilio, constituyó segunda hipoteca a favor del Banco Hipotecario de Fomento Nacional sobre el inmueble de su propiedad, consistente en la Parcela N° 22-A Camino Lo Herrera del Fundo Santa Teresa de Tango con todos sus derechos que le corresponden, ubicado en la comuna y Departamento de San Bernardo, inscrito a su nombre a fs. 431, vta. N° 694 del Registro de Propiedad C.B.R. San Bernardo, para garantizarle al Banco Hipotecario de Fomento el cumplimiento de cualquiera obligación proveniente de operaciones de crédito de dinero, que don Horacio Munchmeyer Fick, haya contraído o contrajere con el demandante; al primer otrosí, se tenga presente; al segundo, acompaña

documento con citación y solicita custodia. Tercer otrosí, se tenga a la vista. Cuarto otrosí, téngase presente. Quinto otrosí, patrocinio y poder. 13-junio-1985. Tribunal proveyó: Por cumplido lo ordenado. A lo principal, notifíquese; al primer otrosí, cuarto y quinto, téngase presente; al segundo y tercero, como se pide. Fdo.: Carlos Meneses Pizarro, Juez Titular. Teresa Hernández Cid. Secretaria. 28-julio-1985, demandante solicita la ampliación de demanda de desposeimiento; de otro pagaré aceptado por Horacio Munchmeyer Fick, con fecha 17 diciembre 1984 por la suma de 1.237,57, lo que al 12 de julio de 1985 asciende a la suma de 1.273,43 Unidades de Fomento, más intereses penales hasta la fecha del pago efectivo y costas. Tribunal 7-octubre-1985; Proveyó: Por recibido el expediente y documento relacionado en el oficio precedente, con citación. A fojas 6. A lo principal, téngase por acompañada la demanda en los términos expuestos y corra el proveído de fojas 5; al primer otrosí, téngase presente. 10-octubre-1985, demandante solicita notificación por avisos, previo los oficios pertinentes Tribunal proveyó 27-diciembre 1985: A los autos: Teniendo presente el mérito de los antecedentes agregados a los autos, ha lugar a lo pedido a fs. 10 y en consecuencia, procedase a notificar a la demandada doña Elizabeth Lutz Urzúa mediante avisos extractados por tres días consecutivos en el diario La Nación, sin perjuicio de la notificación legal en el Diario Oficial. En consecuencia notifíco presente demanda y proveídos a doña Elizabeth Lutz Urzúa, para que en el plazo de días pague al Banco Hipotecario de Fomento Nacional, S.A. o a quien sus derechos legalmente represente, la cantidad de 10.623,27 Unidades de Fomento, pagaderas en moneda nacional al día del pago efectivo más intereses y costas, o abandone ante el Tribunal la propiedad hipotecada bajo apercibimiento de que así no lo hiciere se le desposeerá de ella ejecutivamente, todo bajo apercibimiento legal. La secretaría.

10-11-13

TERCER Juzgado Civil Santiago concedió posesión efectiva Wenceslao Enrique Alcantar Ayala, para hijos legítimos Julio Enrique, Emilio Leopoldo; Fernando Alvaro; y Ricardo Manuel Alcantar Fredes, sin perjuicio derechos cónyuge Silvia del Carmen Fredes Aguilera. Inventario 16 enero 1986, 10 horas.

10-11-13

7º Civil Santiago concedió posesión efectiva Juan Figueroa Carrasco a sus hijos Julián Figueroa Ehlers y Paz Figueroa Jara, sin perjuicios derechos cónyuge sobreviviente Laura Jara Espinosa.

10-11-13

POR robo queda nulo cheque N° 09670233 serie 85AB Banco Chile por \$ 16.000.

10-11-12

POR robo queda nulo cheque N° 216266 por \$ 69.000. - serie PKB Nr. 216267 por \$ 15.593 serie PKB Nr. 21.6273 por \$ 12.505 todos del Banco Osorno cuenta Nr. 91.9193-3.

las 9,30 horas, propiedad ubicada en calle Javiera de la Rosa N° 746, Sector A, Conjunto Habitacional Presidente Santa María Segundo, Comuna de Maipú-Santiago, inscrita a fs. 25.000, N° 33.327 del Registro de Propiedad año 1981, Conservador de Bienes Raíces de Santiago. Mínimo para postura, el equivalente en moneda corriente a la cantidad de 1.141,6517 Unidades de Fomento, pagaderos de contado dentro de tercero día efectuado remate. Interesados deberá acompañar boleta de garantía a la orden del Tribunal, con signación Cta. Cte. del Juzgado N° 3235815, o dinero efectivo por equivalente al 10% del mínimo fijado. Demás bases y antecedentes, juicio y querimiento "Banco Español Chile con Quilodrón Arriagada, Domingo", Rol N° 1497-85. La Secretaría.

8-9-10-11

POR robo quedan nulos los siguientes cheques: serie PKB Nr. 216266 por \$ 69.000. - serie PKB Nr. 216267 por \$ 15.593 serie PKB Nr. 21.6273 por \$ 12.505 todos del Banco Osorno cuenta Nr. 91.9193-3.

10-11-12

POR robo queda nula tarjeta N° 529 para ingresar al lugar de trabajo, su mal uso será penalizado por la ley.

10-11-12

POR robo quedan nulos cheques serie A-85 N° 1924590 al 1924608 Cta. N° 10193456 del Banco de Crédito e Inversiones, Oficina Principal.

10-11-12

POR extravío nulo cheque serie A85 N° 1647527 Banco Crédito e Inversiones.

10-11-12

POR extravío anulan cheques números A14-767920 hasta A14-767925 cuenta 14-31647-7 Centробanco.

10-11-12

POR extravío de factura N° 00252 queda nula, de confecciones K y T RUT 4.829.649-1.

10-11-12

CHEQUE N° 07508978 serie 858 C Banco Chile por \$ 8.000.

10-11-12

POR extravío queda nulo cheque N° 0023764 de Citibank serie F2-0660740007.

10-11-12

QUEDA nulo por extravío cheque serie FI-85 N° 115903 de cuenta corriente 3235483 del Banco del Estado de Chile, girado por \$ 200.000 a nombre de Vigésimoquarto Juzgado del Crimen de Santiago. La secretaría.

10-11-12

CHEQUE N° 0008845 serie AAB Banco Santiago por \$ 15.563.

10-11-12

POR robo queda nulo cheque N° 09670233 serie 85AB Banco Chile por \$ 16.000.

10-11-12

POR robo quedan nulos los siguientes cheques: serie PKB Nr. 216266 por \$ 69.000. - serie PKB Nr. 216267 por \$ 15.593 serie PKB Nr. 21.6273 por \$ 12.505 todos del Banco Osorno cuenta Nr. 91.9193-3.

10-11-12

RECTIFICACION: En la edición del diario "La Nación" N° 22.482, de 6 de enero de 1986, se publicó un extracto del poder conferido al Gerente y facultades para ser notificados dos Directores de la Corporación de Desarrollo y Asistencia Laboral S.A., con un error que se salva a continuación: Dónde dice "Compañía de Desarrollo y Asistencia Laboral S.A.", debe decir "Corporación de Desarrollo y Asistencia Laboral S.A.".

REMADE: Ante Séptimo Juzgado Civil Santiago, Compañía 1213, primer piso, rematarse 30 enero 1986, 11,30 horas, inmueble correspondiente al Lote C, con frente a calle Doctora Eloisa Diaz 6356, Comuna de Las Condes, inscrito a fs. 4.417, N° 5.370 del año 1975, Registro Propiedad Conservador Bienes Raíces Santiago. Mínimo UF 723.359. Precio pagadero contado. Interesados acompañar boleta con signación Orden Tribunal, vale vista bancario orden Tribunal, equivalente 10% mínimo. Demás antecedentes y bases remate "A.A.P. Nacionales con Machicano Araya Julio Rol 1876-85. — La Secretaría.

10-11-12

REMADE: Ante Séptimo Juzgado Civil Santiago, Compañía 1213, primer piso, rematarse 30 enero 1986, 11,30 horas, inmueble correspondiente al Lote C, con frente a calle Doctora Eloisa Diaz 6356, Comuna de Las Condes, inscrito a fs. 4.417, N° 5.370 del año 1975, Registro Propiedad Conservador Bienes Raíces Santiago. Mínimo UF 723.359. Precio pagadero contado. Interesados acompañar boleta con signación Orden Tribunal, vale vista bancario orden Tribunal, equivalente 10% mínimo. Demás antecedentes y bases remate "A.A.P. Nacionales con Machicano Araya Julio Rol 1876-85. — La Secretaría.

10-11-12

REMADE: Ante Séptimo Juzgado Civil Santiago, Compañía 1213, primer piso, rematarse 30 enero 1986, 11,30 horas, inmueble correspondiente al Lote C, con frente a calle Doctora Eloisa Diaz 6356, Comuna de Las Condes, inscrito a fs. 4.417, N° 5.370 del año 1975, Registro Propiedad Conservador Bienes Raíces Santiago. Mínimo UF 723.359. Precio pagadero contado. Interesados acompañar boleta con signación Orden Tribunal, vale vista bancario orden Tribunal, equivalente 10% mínimo. Demás antecedentes y bases remate "A.A.P. Nacionales con Machicano Araya Julio Rol 1876-85. — La Secretaría.

10-11-12

REMADE: Ante Séptimo Juzgado Civil Santiago, Compañía 1213, primer piso, rematarse 30 enero 1986, 11,30 horas, inmueble correspondiente al Lote C, con frente a calle Doctora Eloisa Diaz 6356, Comuna de Las Condes, inscrito a fs. 4.417, N° 5.370 del año 1975, Registro Propiedad Conservador Bienes Raíces Santiago. Mínimo UF 723.359. Precio pagadero contado. Interesados acompañar boleta con signación Orden Tribunal, vale vista bancario orden Tribunal, equivalente 10% mínimo. Demás antecedentes y bases remate "A.A.P. Nacionales con Machicano Araya Julio Rol 1876-85. — La Secretaría.

10-11-12

REMADE: Ante Séptimo Juzgado Civil Santiago, Compañía 1213, primer piso, rematarse 30 enero 1986, 11,30 horas, inmueble correspondiente al Lote C, con frente a calle Doctora Eloisa Diaz 6356, Comuna de Las Condes, inscrito a fs. 4.417, N° 5.370 del año 1975, Registro Propiedad Conservador Bienes Raíces Santiago. Mínimo UF 723.359. Precio pagadero contado. Interesados acompañar boleta con signación Orden Tribunal, vale vista bancario orden Tribunal, equivalente 10% mínimo. Demás antecedentes y bases remate "A.A.P. Nacionales con Machicano Araya Julio Rol 1876-85. — La Secretaría.

10-11-12

REMADE: Ante Séptimo Juzgado Civil Santiago, Compañía 1213, primer piso, rematarse 30 enero 1986, 11,30 horas, inmueble correspondiente al Lote C, con frente a calle Doctora Eloisa Diaz 6356, Comuna de Las Condes, inscrito a fs. 4.417, N° 5.370 del año 1975, Registro Propiedad Conservador Bienes Raíces Santiago. Mínimo UF 723.359. Precio pagadero contado. Interesados acompañar boleta con signación Orden Tribunal, vale vista bancario orden Tribunal, equivalente 10% mínimo. Demás antecedentes y bases remate "A.A.P. Nacionales con Machicano Araya Julio Rol 1876-85. — La Secretaría.

10-11-12

REMADE: Ante Séptimo Juzgado Civil Santiago, Compañía 1213, primer piso, rematarse 30 enero 1986, 11,30 horas, inmueble correspondiente al Lote C, con frente a calle Doctora Eloisa Diaz 6356, Comuna de Las Condes, inscrito a fs. 4.417, N° 5.370 del año 1975, Registro Propiedad Conservador Bienes Raíces Santiago. Mínimo UF 723.359. Precio pagadero contado. Interesados acompañar boleta con signación Orden Tribunal, vale vista bancario orden Tribunal, equivalente 10% mínimo. Demás antecedentes y bases remate "A.A.P. Nacionales con Machicano Araya Julio Rol 1876-85. — La Secretaría.

10-11-12

REMADE: Ante Séptimo Juzgado Civil Santiago, Compañía 1213, primer piso, rematarse 30 enero 1986, 11,30 horas, inmueble correspondiente al Lote C, con frente a calle Doctora Eloisa Diaz 6356, Comuna de Las Condes, inscrito a fs. 4.417, N° 5.370 del año 1975, Registro Propiedad Conservador Bienes Raíces Santiago. Mínimo UF 723.359. Precio pagadero contado. Interesados acompañar boleta con signación Orden Tribunal, vale vista bancario orden Tribunal, equivalente 10% mínimo. Demás antecedentes y bases remate "A.A.P. Nacionales con Machicano Araya Julio Rol 1876-85. — La Secretaría.

10-11-12

REMADE: Ante Séptimo Juzgado Civil Santiago, Compañía 1213, primer piso, rematarse 30 enero 1986, 11,30 horas, inmueble correspondiente al Lote C, con frente a calle Doctora Eloisa Diaz 6356, Comuna de Las Condes, inscrito a fs. 4.417, N° 5.370 del año 1975, Registro Propiedad Conservador Bienes Raíces Santiago. Mínimo UF 723.359. Precio pagadero contado. Interesados acompañar boleta con signación Orden Tribunal, vale vista bancario orden Tribunal, equivalente 10% mínimo. Demás antecedentes y bases remate "A.A.P. Nacionales con Machicano Araya Julio Rol 1876-85. — La Secretaría.

10-11-12

REMADE: Ante Séptimo Juzgado Civil Santiago, Compañía 1213, primer piso, rematarse 30 enero 1986, 11,30 horas, inmueble correspondiente al Lote C, con frente a calle Doctora Eloisa Diaz 6356, Comuna de Las Condes, inscrito a fs. 4.417, N° 5.370 del año 1975, Registro Propiedad Conservador Bienes Raíces Santiago. Mínimo UF 723.359. Precio pagadero contado. Interesados acompañar boleta con signación Orden Tribunal, vale vista bancario orden Tribunal, equivalente 10% mínimo. Demás antecedentes y bases remate "A.A.P. Nacionales con Machicano Araya Julio Rol 1876-85. — La Secretaría.

10-11-12

REMADE: Ante Séptimo Juzgado Civil Santiago, Compañía 1213, primer piso, rematarse 30 enero 1986, 11,30 horas, inmueble correspondiente al Lote C, con frente a calle Doctora Eloisa Diaz 6356, Comuna de Las Condes, inscrito a fs. 4.417, N° 5.370 del año 1975, Registro Propiedad Conservador Bienes Raíces Santiago. Mínimo UF 723.359. Precio pagadero contado. Interesados acompañar boleta con signación Orden Tribunal, vale vista bancario orden Tribunal, equivalente 10% mínimo. Demás antecedentes y bases remate "A.A.P. Nacionales con Machicano Araya Julio Rol 1876-85. — La Secretaría.



El alcalde de Olmué dio a conocer las principales atracciones del 17º Festival del Huaso, que tendrá lugar en dicha localidad.

## Ubiergo comprometido con Festival del Huaso

Alcalde de Olmué dio a conocer los pormenores de la decimoséptima versión del torneo folclórico

Fernando Ubiergo, será una de las atracciones que presentará el Festival del Huaso de Olmué, que se iniciará el viernes 17 y finalizará el lunes 20 de este mes. Así lo anunció ayer el alcalde de la comuna y presidente de la Comisión Organizadora, Sergio O'Ryan, quien se refirió a la materia, en reunión de prensa en la Casa Colorada.

El alcalde O'Ryan quien estuvo acompañado del representante de la Secretaría de Relaciones de Gobierno, Marcelo Asenjo, que auspicia este XVII Festival y del director general del evento, Ricardo Ghiorri Gutiérrez, expresó que, este año, presentará nuevas características.

O'Ryan hizo presente además, que el Festival este año no sólo se limitaría al certamen en sí, sino que se han programado actividades paralelas, como un rancho folclórico, la peña folclórica, trilla a yeguas, misa a la chilena, fiesta campera, artesanía, etc.

Destacó que Olmué está en el corazón de la V Región y su acceso es fácil y cómodo, tanto de la capital, como desde Valparaíso, por rutas sin problemas. Además, en Olmué existen 6 medialunas, el Parque Nacional "La Campana", una Villa Olímpica, 7 hosterías de primera clase con piscinas, 10 hosterías de tipo familiar, etc., todo ello de gran atractivo turístico.

Entre los artistas invitados para el show, figuran Zalo Reyes, María Inés Naveillán, Lalo Vilches, Hermógenes Conache, Grupo Calichal, Jorge Romero, Los Perlas, Chacareros de Paine, Conjunto Tierra Chilena, Eduardo Gatti, etc.

Los intérpretes oficiales, para los distintos temas seleccionados para el XVII Festival del Huaso, de Olmué, son los siguientes: "Los Troncaleros", tema "Te marchaste en septiembre", autor Luis Ponce Bravo; "Tres para el folclor", tema "Olvidado organillero", autor Haroldo Roach Medina; "Pedro Plaza y su conjunto", tema "Charanguito Cantor", autor, Pedro Plaza; "Grupos Logos", tema, "Eran los tiempos", autor, Manuel Vergara Alvarez; "Grupo Azul", tema, "Una casa en Olmué", autores, Carmen Ormazábal Díaz y Jaime Cerda Corona; "Yayo Castro y sus surcadores del viento", tema, "Tonada de primavera", autores Ramón Castro y Hugo Castillo; "Grupo Siembra", tema, "Los Macheras de Tongoy", autores, Antonio Marambio y Eliseo Albomoz; "Conjunto del Valle", tema, "El Picaflor", autores, Mario Toro Morera y Hernán Hernández Parada; "Grupo Origen", tema, "Canto y baile", autor Sergio Fernández Cisternas; "Cascada de Graneros", tema, "Mi yunta de bueyes", autores José Arias Solís y Gladys Arias Lazo; "Los Afuerinos", tema, "Avenida La Picada", autor Héctor Morales Romo, y "Conjunto cantonuestro", tema, "Nuestro palafito", autor Cecil González.



TRÍPTICO

Hoy comienza la exhibición de la obra "Tríptico", en el Teatro El Clavo, dirigida por Juan Edmundo González y que abarca las obras Prometeo Encadenado, Edipo Rey y Antígona. La pieza será estrenada en el Teatro El Conventillo, Bellavista 173, a las 20 horas.

### XXVII Festival de la Canción

## Alberto Plaza, Sandra Mihanovic y Sheila estarán en la Quinta

Persiste incógnita con venida del "Puma" □ No habrá humorismo este año  
Comienza venta de entradas en Santiago y Viña

VIÑA DEL MAR (Juan Gálvez G.).— Alberto Plaza, Sandra Mihanovic (argentina); Sheila E (norteamericana) y Enrique del Valle, son las últimas novedades que entregó la alcaldesa Eugenia Garrido para el show internacional de la Canción de Viña del Mar, a efectuarse entre el 5 y 10 del próximo mes, en la Quinta Vergara de esta ciudad.

El anuncio de la venida de los artistas lo hizo la presidenta de la comisión organizadora, en rueda de prensa realizada ayer en la tarde, en la sala de consejo de la municipalidad local, y en la que se encontraban presentes, además, Carlos Ansaldi, Osmán Rodríguez y representantes de algunos sellos discográficos.

Eugenio Garrido indicó que se ha contratado a Plaza, Mihanovic y Sheila E, en la esperanza que siendo destacados artistas elevarán aún más el nivel del show internacional "el que podría verse



Finalmente Alberto Plaza fue confirmado por la alcaldesa de Viña del Mar, para actuar en la Quinta Vergara.

En Teatro Las Américas

## Comienza temporada de la alegre "Zarzuela 86"

Hoy debutará en el Teatro de las Américas, Providencia 2563, el espectáculo "Zarzuela '86", con la compañía de Pedro Linares.

Este estreno, en avant première a las 20.30 horas, trae varias novedades. Se internacionaliza con la presencia de la actriz y cantante argentina Aurora Gallardo, primera figura de su país y destacada integrante de la famosa compañía de zarzuela de Faustino García. La música será de una orquesta de señoritas, con la dirección de la maestra Mireya Alegria.

La dirección artística de esta alegre temporada en el Teatro de las Américas será de Bruno Rocha, quien es también cantante, actor y bailarín.

La temporada de la "Zarzuela '86" incluye una selección de diversos números del género, donde se mantendrán los clásicos que el público siempre solicita. También serán incorporados otros que nunca han sido presentados en Santiago.

En los bailes estarán "Las bodas de Luis Alfonso", "Zapateado", "Flamenco" de "Luisa Fernanda" y la "Jota de Aragón".

Valentina Martínez presentará, entre otros números, la romanza "Pensar en él" de la ópera "Marina" y el dúo "El manojo de rosas", con Pedro Linares.

José Campos tendrá a su cargo "La Jota de Aragón" y el dúo de la ópera "Marina", con Pedro Linares.

Bruno Rocha presentará el dúo de "Los paraguas", "Las escaleras" y la conocida

realizado, así lo esperamos, con la presencia de José Luis Rodríguez".

En ese sentido, la autoridad comunal manifestó que "la lista entregada, en la práctica, es la definitiva, pero dejando muy abierta la posibilidad de la contratación de Rodríguez, con el que existen serias conversaciones. La decisión final la conoceremos en el curso de los próximos días".

### NOMINA FINAL DEL SHOW

La lista oficial, entregada por la alcaldesa, es la siguiente: Sergio D'Aquin, Soledad Guerrero, Andrés Labarca, Rodolfo Navech, Pablo Bravo, Enrique del Valle, Miguel, Alberto Plaza, Paloma San Basilio, Bertín Osborne, Luis Miguel, Laura Branigan, Sandra Mihanovic, Sheila E, ganador del Festival del Huaso de Olmué, Ballet Bafona y Ballet Hugana.

Asimismo, la alcaldesa manifestó que la programación definitiva será entregada esta tarde, "porque faltan algunos mínimos detalles en cuanto a los días y ubicación de los artistas".

De igual manera, puntualizó que "este año no tendremos humorismo y las programaciones diarias, concluirán, aproximadamente, a las

11:00 horas y no a las dos y media o tres, como estábamos acostumbrados, porque en verdad era demasiado tarde y el público, a las horas siguientes, tiene que ir a su trabajo".

Por último, indicó que la agencia Astrovajes se adjudicó la propuesta pública para la venta de pasajes para la ida y regreso de los artistas y jurados invitados al XXVII Festival.

La decisión final fue adoptada por la comisión organizadora señalándose que fue la que mejor ofertó, respecto a Intur Limitada, Tripcenter Limitada y Turismo Oroco.

En cuanto a la venta de entradas, esta comienza hoy en Viña del Mar y en Santiago, de acuerdo a lo dispuesto por la propia comisión.

En la Ciudad Jardín se venderán en el hall central de la municipalidad y en las oficinas de Asicom, en Ecuador 236. En la capital, en el Cosmocentro y en las oficinas de Asicom, en calle Mac Iver 115.

El Festival de la Canción, como se sabe, será animado por Antonio Vodanovic y Pamela Hodar, quien estuviera en la zona el miércoles pasado, filmando varios spots para Televisión Nacional y que se refieren a la difusión del torneo.

**MAXIM**  
COMPLEJO TURÍSTICO MUSICAL BAILABLE

★ PAOLO SALVATORE ★  
LOS DE TOLEDO  
SONORA MONTECARLO  
ORQUESTA BAHAMA SHOW  
HUASOS DUO GONZALEZ MOGLIA Y  
MARGARITA ALARCON  
BALLET AMANECER

TEATRO OPERA  
HUERFANOS 837  
FONO: 330176

COCO LEGRAND JAIME AZOCAR

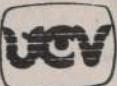
¡TÚ TE LAMENTAS! ¿DE QUÉ TE LAMENTAS?  
¡4º AÑO DE ÉXITO!

Dirección y Diálogo  
FERNANDO JOSSEAU  
Viernes \$ 600 Sábado \$ 700  
22 Horas  
Reservas con una semana de anticipación

TRAGO A ELECCIÓN \$ 600

AV. MATTIA Y CARMEN  
RESERVAS AL 2227946  
Abierto todos los días

CANAL 5



19.05 HOLA NIÑOS  
19.10 LA ISLA DEL TESORO  
19.25 PIPIRIPO EN VERANO  
20.00 EL LIBRO GORDO DE PETETE  
20.30 BARBAPAPA  
21.20 VIDEO GOL  
21.25 LA LINEA ONEDIN. Las aventuras de una familia de marinos ingleses por los mares del mundo, en la romántica Inglaterra Victoriana. Hoy: "Rumbo a Frisco".  
22.30 VIÑAVERANO. Datos turísticos, reportajes, espectáculos, cine y noticias regionales destacadas  
22.45 ITALIA HOY.



LAUREL Y HARDY, en la franja humorística de Canal 11.

## CINES

ACAPULCO Uruguay 2092 Desde las 14 Hrs. "Sin aliento", "La venganza de los Nerds" y "Los heroes visten de negro" (21) \$ 280  
ALESSANDRI Alameda 2879 (96848) Desde las 11 Hrs. "Sólo para adultos" y "Amor pagano" (21) \$ 100  
ALFIL Alameda 776 (335357) Desde las 11.30 Hrs. "Echale la culpa a Río" y "Yo te amo" (21) \$ 140  
ASTOR Estado y Huérfanos (392100) Desde las 11 Hrs. "Dos superpolicías de Miami" (men) \$ 220  
APOQUINDO Apoquindo 3364 (2515560) 16, 19 y 21.45 Hrs. "Testigo en peligro" (14) \$ 290  
AUTOCINE VIZCACHAS (600951) Viernes, sábado y domingo. Desde las 19 Hrs.  
BANDERA Bandera 76 (714403) Desde las 11 Hrs. "He Man" (men) \$ 120  
AUTOCINE VIZCACHAS Camino a El Volcán (500931) Desde las 22.30 Hrs. "El jinete pálido" (14) \$ 200 Socios gratis  
CAPRI Monjas 825 (392414) Desde las 10 Hrs. "El taxista caradura", "El mejor" y "Los fiericillos se divierten" (14) \$ 90  
CHILE Recoleta 2104 (778176) Desde las 14 Hrs. "Fuga al amanecer" (21) \$ 70  
CITY Agustinas 1022 (696687) Desde las 11 Hrs. "Cotton Club" (18) \$ 150  
CENTRAL Huérfanos 930 (333555) Desde las 11.30 Hrs. "Los goonies" (men) \$ 250  
CALIFORNIA Irarrázaval 1568 (2230976) 15 Hrs. "El caldero mágico" (men) 17, 19.15 y 21.45 Hrs. "Rambo II, la misión" (18) \$ 250 y \$ 280  
CINELANDIA Puente 540 (6067521) Desde las 11 Hrs. "La caja del amor" y "Juegos eróticos" (21) \$ 120  
CERVANTES M. Cousío 134 (381894) Desde las 11.30 Hrs. "Hijos de la guerra fría" (18) \$ 180  
DUCAL Agustinas 777 (335375) Desde las 11 Hrs. "El último guerrero espacial" (men) \$ 220  
ESPIACOCAL C. Goyenechea 3820 (2421326) 15.30 Hrs. "Más loco que un plomero" (men) 17.45, 20 y 22 Hrs. "Mi tío de América" (14). 24 Hrs. "Lluvia púrpura" (14) \$ 250 Estud. \$ 200  
EL GOLF Apoquindo 3384 (2313485) 16.30, 19 y 21.15 Hrs. "Admiradora secreta" (18) \$ 280  
CONTINENTAL Plaza Bulnes 57 (6960755) Desde las 11.30 Hrs. "Ya nunca más" (men) \$ 120  
FLORIDA Estado 226 (380578) Desde las 11.30 Hrs. "Bruce Lee, su verdadera historia" (men) \$ 200

CANAL 7



10.50 DIBUJOS ANIMADOS  
11.55 LA COCINA DE MONICA  
12.00 EL FESTIVAL DE LA UNA. Programa conducido por Enrique Maluenda.  
14.00 EDICION UNO. Avance informativo  
14.30 LOS AÑOS PASAN. Teleserie mexicana  
15.15 ANGELICA. Teleserie mexicana  
16.00 BUCK ROGERS. Hoy: "Feliz cumpleaños Buck"  
17.00 TARDES DE CINE. "La trampa". Con Richard Widmark, Lee J. Cobb, Tina Louise, Lorne Greene. Cargando con la culpa de su hermano menor, el hijo de un severo comisario del pueblo, abandona el hogar. Regresa muchos años después, con el título de abogado y con el único propósito de pedirle a su padre, que haga vista gorda cuando un buscado cabecilla de la mafia salga del país por el pequeño aeropuerto de la zona.  
19.20 LA DAMA DEL BALCON. Teleserie nacional  
20.30 SESENTA MINUTOS. Noticias.  
21.30 NOCHE DE PELICULAS. "Colmillo Blanco". Con Franco Nero, Verna Lisi, Fernando Rey. Durante la fiebre del oro en Alaska, un perro-lobo es capturado por un indio y por su pequeño hijo, quien toma gran afecto a la fiera aparentemente domesticada.  
23.15 EDICION DOS. Síntesis informativa  
23.55 CINE NOCTURNO. "Cólera". Con David Soul y James Withmore. Condenado a 30 años de presidio por violación, un esposo y padre de un pequeño niega reconocer su culpa e insiste en su inocencia. Su esposa comparte este criterio hasta que el siquiatra de la prisión, con mucha paciencia, lo somete a terapia de grupo y va logrando que poco a poco acepte su culpabilidad y posteriormente, a establecer las causas que llevaron a cometer tan deleznable delito.

## HOY EN ESPECTACULOS

GRAN PALACE Huérfanos 1178 (6960082) Desde las 11 Hrs. "La magia de los Parchis" (men) \$ 180  
HUELEN Huérfanos 779 (331603) Desde las 11.30 Hrs. "El caldero mágico" (men) \$ 200 L. a V. may. 60 años \$ 160  
HUERFANOS Huérfanos 930 (556707) Desde las 11.15 Hrs. "Los débiles del espacio" (men) \$ 220 L. a V. may. 60 años \$ 160  
IMPERIO Estado 235 (397960) Desde las 11 Hrs. "Pasión en la isla del deseo" (21) \$ 220  
KING Huérfanos 840 (532838) Desde las 10 Hrs. "Dios bendiga cada rincón de esta casa" (21) \$ 140  
LAS CONDES Apoquindo y Noruega (2208816) 16, 19 y 22 Hrs. "Volver al futuro" (men) \$ 250 y \$ 280  
LAS LILAS E. Yáñez y J. de Dios V. (251756) 14.30 Hrs. "He Man" \$ 280 (men) 16.50, 18.45 y 22.15 Hrs. "Código del silencio" (18) \$ 280  
LIBERTAD Vivaceta 1680 (775454) Desde las 14 Hrs. Programa triple \$ 40  
LIDO Huérfanos 680 (330797) Desde las 11.45 Hrs. "Volver al futuro" (men) \$ 230  
LO CASTILLO C. Goyenechea 3820 (2421345) 16.30 Hrs. "Oz, un mundo mágico" \$ 250 (men) 19.15 y 21.45 Hrs. "Confidencialmente tuyos" (18) \$ 280  
MAIPO San Pablo 4251 (731982) Desde las 14 Hrs. "Calles de fuego", "Los primitivos" y "Los muchachos de Ipanema" (18) \$ 80  
MAYO Monjas 879 (391201) Desde las 10 Hrs. "La fuerza de los Ninjas" y "La venganza del chino" (21) \$ 120  
MODERNO Gran Avenida 6544 (5212721) Desde las 14 Hrs. "Los diez hermanos del Shaolin", "Llamas de venganza" y "Hotel Kleinhoff" (21) \$ 80  
NILO Monjas 879 (391201) Desde las 10 Hrs. "Virilidad" y "La mujer de la tierra caliente" (21) \$ 120  
NORMADIE Alameda 139 (392749) 15.30, 18.30 y 21.30 Hrs. "El gran dictador" (men) 24.15 Hrs. "Brazil" (18) \$ 180 Estud. \$ 120  
OPERA Huérfanos 837 (330176) Desde las 10 Hrs. "Ruby, 15 años, marcada por el sexo" y show con las gatitas del paseo Huérfanos (21) \$ 160  
ORIENTE P. de Valdivia 099 (2517151) 15 Hrs. "El caldero mágico" \$ 250 (men) 16.45, 19 y

CANAL 11



07.00 PANORAMA AL DESPERTAR  
08.00 CANAL 11 AL DESPERTAR  
10.30 EXTRAÑOS CAMINOS DEL AMOR  
11.00 FRANJA INFANTIL. La pequeña Lulu - Gasparín - Masamigos - El Hada Chappie - Casimiro invita a almorzar.  
13.05 MARIANA, con Verónica Castro  
13.30 EL CAFE CON... Carmen Puelma. Invitado: Miguel Angel Poduje, Ministro de Vivienda y Urbanismo  
14.15 PANORAMA AL MEDIODIA. Noticias  
14.30 EXTRA MUJERES EXTRA  
15.30 MATINE EN EL ONCE. "Las aventuras de Nick Carter". Con Robert Conrad, Dean Stockwell, Shelley Winters.  
17.00 EL FANTASMA Y LA SEÑORA MUIR  
17.30 FRANJA INFANTIL. Patio plum - Masamigos - Popeye  
19.00 AVANCE DE NOTICIAS  
19.05 SEGUNDA FRANJA CULTURAL. "Música seria y la juventud"  
20.00 SUPER AGENTE 86. Comedia  
20.30 PANORAMA. Noticario  
21.30 EL SHOW DE BENNY HILL. Humor  
22.00 TRES SON MULTITUD. "La cleptomana". Jack descubre a su amiga Crussy metiéndose dentro del armario de Janet luego sacar dinero de la billeteira.  
22.30 OPERACION PETTICOAT. "El submarino rosa". La tripulación del sumergible debe cumplir una importante misión secreta que incluye embarcar, en determinado punto del océano, al general Douglas. Sin embargo, el que sube es un impostor y...  
23.30 LAUREL Y HARDY  
24.00 PANORAMA MARTINI AL CIERRE.

CANAL 13



11.00 TEATRO DEL OESTE  
11.30 LAS AVENTURAS DEL PRINCIPITO  
12.00 EXITO, conducción de José A. Fuentes  
13.30 ALMORZANDO EN EL 13  
14.30 TELESTARDE, noticias  
14.57 VISIONES, "Cultura Arica" Período Tiwanaku  
15.00 LA ESCLAVA ISAURA, teleserie brasileña  
16.00 LA NOVICIA VOLADORA.  
16.30 LAS AVENTURAS DEL SORPRENDENTE HOMBRE ARAÑA  
17.30 CINE EN SU CASA, "Aladino y la lámpara maravillosa". Con Cornel Wilde - Phil Silvers - Evelyn Keyes. Tomado de un cuento de las mil y una noches, cuenta la leyenda que hace muchos, pero muchos años, una doncella pospuso su ejecución durante un mil y una noches narrando a un Sultán un cuento diferente cada día.  
19.12 AVANCE NOTICIOSO.  
19.15 ALGUIEN POR QUIEN VIVIR. Teleserie.  
20.30 TELETELCE. Noticias  
21.30 PELICULA DEL VIERNES. "El secreto de la cosa nostra". Con Charles Bronson, Lino Ventura. La denuncia de un ex mafioso italiano, Joe Valachi, ante la Comisión Senatorial, permite conocer las tramas de la cosa nostra y del crimen organizado en Norteamérica.  
23.30 VISIONES. "Cultura Arica".  
23.35 TELENOCHE. Noticias con Jorge Díaz.  
00.00 CINE DE MEDIANOCHE. "Las nieves del Kilimanjaro". Con Gregory Peck, Susan Hayward, Ava Gardner. Las vivencias de un escritor y explorador quien mientras viaja por las exuberantes planicies de África ecuatorial consigue importantes conclusiones acerca del significado de la vida.

UC. J. Washington 26 (465652) 19.15 y 22 Hrs. "Cotton Club" de Francia F. Coppola (18) \$ 200 Estud. \$ 120 (Sala 2)

## TEATROS

ARTE CAMARA NEGRA A. Lope de Bello 0126 (2515638) 20.30 Hrs. "Un ciprés en un mundo de ensueño" con Gabriel Maturana \$ 150

EL CONVENTILLO 1. Bellavista 173 (774154). 19.30 hrs. "El canto del cisne", de A. Chejov, con Franklin Caicedo \$ 200. 22.00 Hrs. Danza \$ 150.

EL CONVENTILLO 2. Bellavista 173 (774164) 20 Hrs. "Triptico". Versión libre de Juan E. González \$ 400 Estud. \$ 150

FORUM Providencia 2633 (2207869) 21 y 23 Hrs. "Heterojazz" de Miguel Ángel Bravo \$ 450 Estud. \$ 200

HUMORESQUE San Ignacio 1249 (567669) 20.30 y 22.30 Hrs. "El huaso con Sida" 20.30 Hrs. "Santa Claus" (men) \$ 280

LA FERIA Crucero Exeter 0250 (377371) 21 Hrs. Daza: Grupo Andanzas. Director Nelson Avilés \$ 150

LA TAQUILLA Los Leones 238 (2311099) 20 Hrs. "El día que me quieras" de José Ignacio Cabrujas \$ 500 Estud. \$ 150

MONEDA Moneda 920 (715451) 19.30 Hrs. "Agnus dei" de John Pielmeier \$ 400

OPERA Huérfanos 837 (330176) 22 Hrs. "Tú te lamentas, ¿de qué te lamentas?" con Coco Legrand \$ 600

PICARESQUE Recoleta 345 (776883) 20.30 y 22.30 Hrs. "Si cama no hablar...cacheteovenir", con Claudia Jiménez, Bibi Ubilla

TEATRO AL AIRE LIBRE Parque Bustamante 21 Hrs. "El crimen de los granitos de pimiento y otros cuentos" Teatro La Feria \$ 150

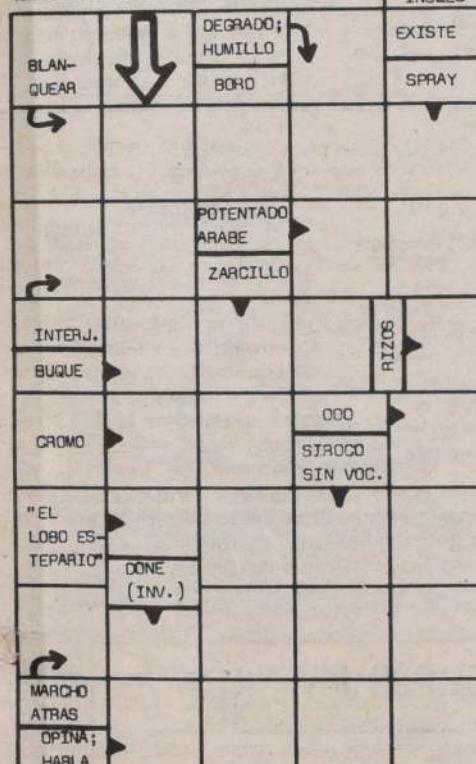
GALERIA CARMEN WAUGH Bellavista 0182 (379672) 21.30 Hrs. Teatro: "New York, cartas marcadas" De E. Lihn \$ 350 Estud. \$ 150

UC. J. Washington 26 (465652) 19.30 hrs. "Sul lado flaco" de René Hurtado, con Anita González. \$ 350. Estud. \$ 100.

## SALAS Y EXPOSICIONES

PLANETARIO USACH. Alameda 3349 (762624) 15.30, 16.45 y 18.45 hrs. "De la tierra a las estrellas"

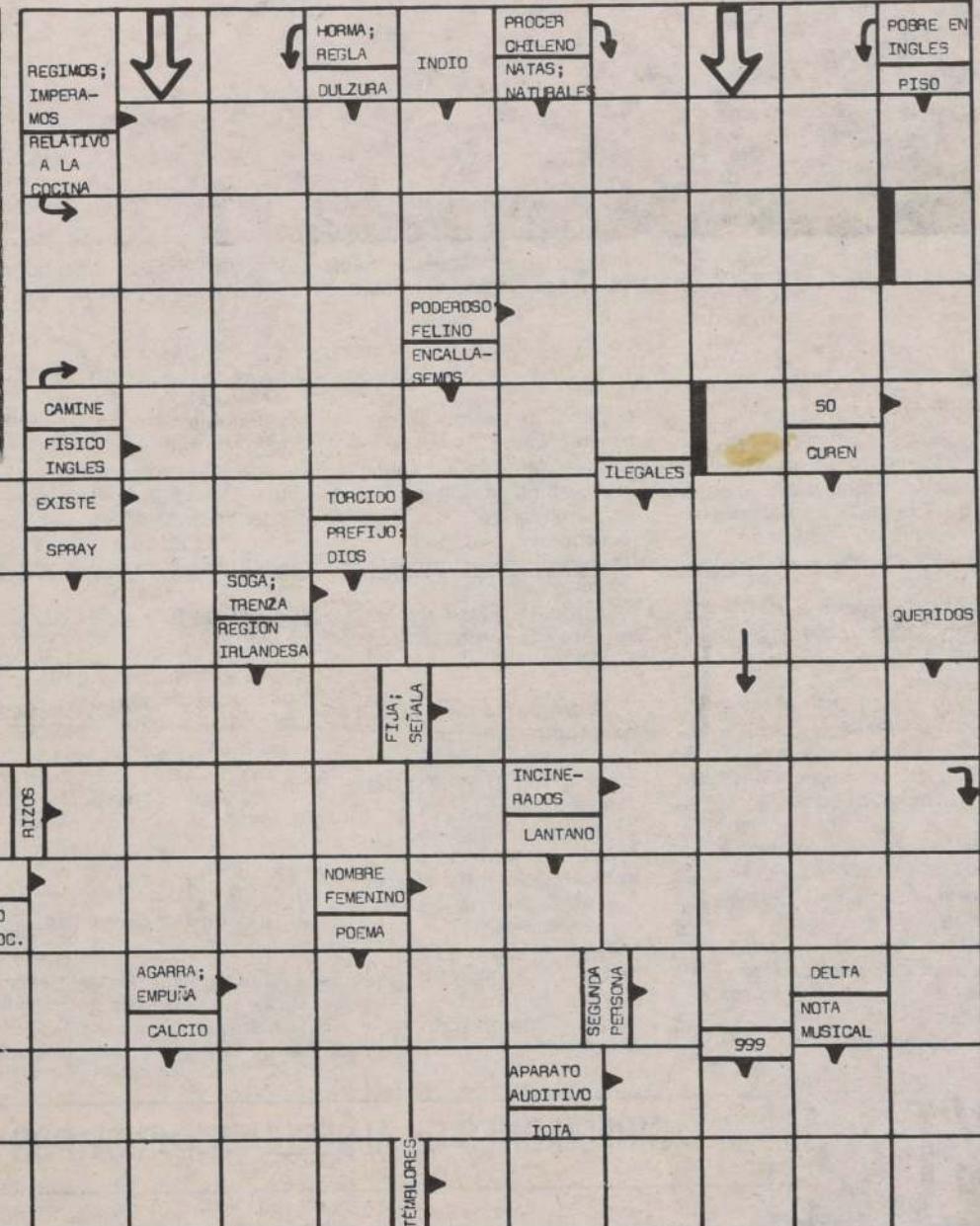
GALERIA CARMEN WAUGH. Bellavista 0182 (379672) Exposición de los Alumnos de los Talleres de la Casa Larga.



SOLUCIÓN PUZZLE



# PUZZLE



## Jota Q' cosas

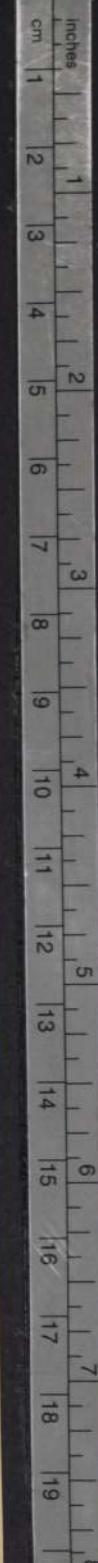
... Y, ZHE JOTA, VENGO LLEGANDO  
DE MIS VACACIONES, ¿VISTE?



SE TE PEGÓ EL  
ACENTO EN MENDOZA...



¿Y QUÉ MENDOZA?  
SI SÓLO FUI A VIÑA...



## Albergues juveniles

# POR SOLO 100 PESOS DIARIOS CONOCE CHILE DE PUNTA A PUNTA



Albergues como el de la fotografía, en Niebla, X Región, ha habilitado a lo largo del país la Secretaría Nacional de la Juventud, para quienes quieran conocer el país sin mayores gastos.

La Secretaría Nacional de la Juventud ofrece las posibilidades a jóvenes entre 15 y 30 años, de viajar por el país. Sólo se necesita, según el encargado del programa, "espíritu de aventura y ganas de conocer"

Por cien pesos diarios se puede conocer el país de punta a punta, gracias al plan organizado por la Secretaría Nacional de la Juventud de Albergues Juveniles. Los únicos requisitos para usufructuar de estos recintos, que ofrecen las comodidades indispensables para pasar unas buenas vacaciones, son tener entre 15 y 30 años y portar un carnet extendido por la Secretaría, en cualquiera de sus sedes regionales.

Los recintos habilitados como albergues ofrecen al joven un lugar blando donde dormir, donde cocinar, e instalaciones sanitarias como duchas y para lavar la ropa, además de la seguridad de contar con un adulto responsable del local. Generalmente se trata de escuelas o inmuebles municipales, conseguidos por las secretarías de la juventud de las distintas localidades para este programa, que abarca los meses de enero y febrero.

La permanencia máxima en estos centros es de cinco días, lo que permite una constante rotación de

jóvenes, además de la seguridad de conseguir alojamiento en un plazo relativamente breve, ya que día a día se producen y se copan vacantes. El plazo sólo corre en caso de que los establecimientos estén funcionando a su máxima capacidad.

El reglamento al cual el joven turista se compromete al adquirir su carnet, es simple e indica las reglas básicas de comportamiento social, a la indispensabilidad de viajar con saco de dormir y otras normas generales, como dejar el local utilizado en las mismas condiciones en que se encontraba para que otros puedan disfrutarlo.

Asimismo, y con el

objetivo de promover el turismo juvenil, la Secretaría de la Juventud ha establecido convenios con medios de locomoción, como el ferrocarril y otros, que consisten en pasajes rebajados en distintos porcentajes, entre un 20% y 50%.

El programa de albergues juveniles funciona desde el año 1978, y según explica José Acuña Orellana, que se encuentra a cargo del mismo, la cantidad de jóvenes que se benefician con el plan se ha ido incrementando constantemente. El año pasado se ofreció un total de más de 10 mil alojamientos en todo el país.

Explica también Acuña que los encargados de cada local son expertos en turismo de la zona, por lo cual además ofrecen al joven las distintas alternativas del lugar, los centros de mayor atracción, etc.

Para participar del plan, dice José Acuña, sólo se necesita "espíritu de aventuras y ganas de conocer el país". En todo caso, como consejo invita a los jóvenes a conocer el norte, ya que los albergues de esa zona cuentan con mayores posibilidades y disponibilidad de espacio.

Junto al Carnet de Albergues Turísticos Juveniles, la Secretaría entrega a los jóvenes

consejos en cuanto a equipajes, pasajes y otros aspectos de gran ayuda para el viajero, además de la nómina completa de los albergues de la Secretaría desde Arica a Punta Arenas.

Aventureros de mayor monta, que quieran atravesar nuestra frontera, también pueden solicitar en la Secretaría de la Juventud su carnet de CIDAJAL, Centro de Información y Desarrollo de Albergues Juveniles en América Latina, que los pone al tanto de las alternativas de alojamientos y precios a nivel continental, o de la Federación Internacional de Albergues Juveniles, que les permite moverse en otros continentes.



Gran cantidad de jóvenes de la Región Metropolitana se han inscrito en el programa de albergues juveniles. También en las oficinas regionales y comunales se puede solicitar el carnet, que permite utilizar dichos recintos.

## DIRECCIONES DE ALBERGUES TURÍSTICOS JUVENILES

ARICA	Av. 18 de Septiembre 2221 (Liceo Politécnico)
IQUIQUE	Av. Pedro Gamboni 2828
ANTOFAGASTA	Hombres: Matías Rojas 1522 Damas: Díaz Gana Esq. Eduardo Lefort
Caldera por confirmar (mayores informaciones en Edific. Copayapu Dpto. 14 Secretaría de la Juventud de Copiapó. Fono: 2433)	
LA SERENA	Colegio Sta Inés/Pedro Pablo Muñoz Esq. Cirujano Videla
OVALLE	Vicuña Mackenna 783 (sólo con tickets de alojamiento)
SANTIAGO	Príncipe de Gales (ex Marco Antonio Reyes) atrás de Torre Entel
LINARES	Av. Valentín Letelier 1162
CONCEPCIÓN	Av. Colo Colo 354 Fono: 29849 (horario de oficina)
TEMUCO	Av. Prieto Norte Fono: 35382 (horario de oficina)
PUCON	Entrada Camino Volcán Villarrica (camping instalación completa)
VILLARRICA	Colo Colo s/n Esc. F-763.
VALDIVIA	Confirmar en Ismael Valdés Esq. Chacabuco (Secretaría de la Juventud)
NIEBLA ALTO	Embarcadero de Niebla. Fono: 2335
BAHIA MANSA	Por confirmar (mayores informaciones en Secretaría Nacional de la Juventud) Bilbao 850 Fono: 2810.
PUERTO VARAS	Liceo Pedro Aguirre Cerda (de Catedral 3 cuadras hacia el lago)
PUERTO MONTT	Guillermo Gallardo 402
CASTRO	San Martín 550/Esc. 925 solamente socios con tickets.
CHONCHI	Liceo de Chonchi/mayores informaciones, Municipalidad de Chonchi.
AISEN	Ex Mercado Municipal/Ribera sur.
COIHAIQUE	Esc. D-21/frente Plaza de Armas
PUNTA ARENAS	Av. Colón 1027
SANTIAGO	Príncipe de Gales 84 (ex Marco Antonio Reyes, atrás de la Torre Entel por Moneda).

# Mundo de Hípica

LA NACION Santiago de Chile,  
Viernes 10 de Enero de 1986

EDICION INTERNACIONAL

## Tres colores tiene mi bandera

**LAMENTADO, RAIPILLAN  
y VASCONCELOS concentran las preferencias  
de los aficionados capitalinos,  
superados levemente por la solitaria y  
gran estrella nacional: MARIA FUMATA**

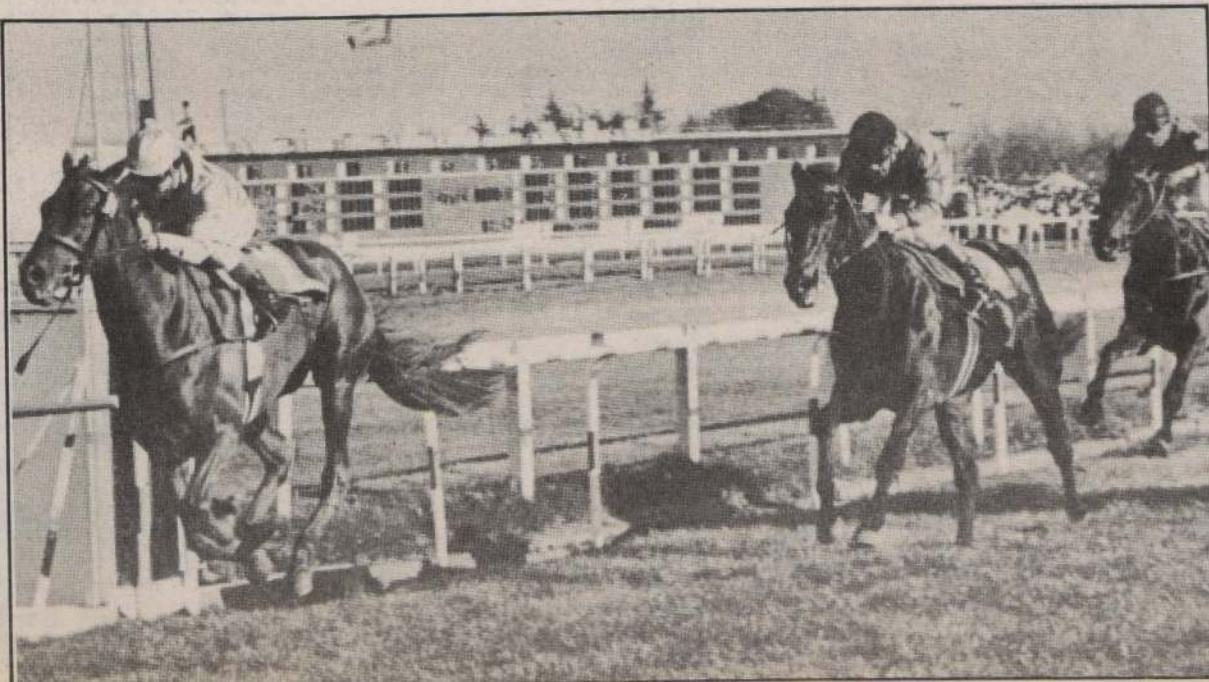


LAMENTADO, POR AQUEL TRIUNFO

Podrán decir que María Fumata regaló la carrera, pero una cosa es clara y quedó allí para la historia: Lamentado ganó El Ensayo. Por este triunfo, por sus magníficos cotejos, concentró muchos votos.

### MARIA FUMATA, POR SU CLASE

Venció a los machos en el Nacional Ricardo Lyon, se lució en Las Oaks y en la fiesta máxima de El Ensayo arremetió muy tarde porque el jockey no pudo resolver ante el crucigrama. Es extraordinaria; a juicio de los técnicos es la que tiene más clase.



VASCONCELOS, PORQUE ESTÁ EN RACHA

No es fácil conquistar lo que a Vasconcelos pareció no complicarlo, cinco victorias consecutivas ante los mejores. El hijo de Scelto está en racha, lanzado, sin que hasta ahora existan motivos como para pensar que está por detenerse.



RAIPILLAN, POR SUS PROGRESOS

En los dos kilómetros del clásico Selección de Padrillos coronó una extraordinaria campaña que ha ido de menos a más en un tránsito lleno de elogios. Puros triunfos, cuatro clásicos seguidos y nunca fuera de tabla.

inches  
cm  
1  
2  
3  
4  
5  
6  
7  
8  
9  
10  
11  
12  
13  
14  
15  
16  
17  
18  
19  
0

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19  
inches cm



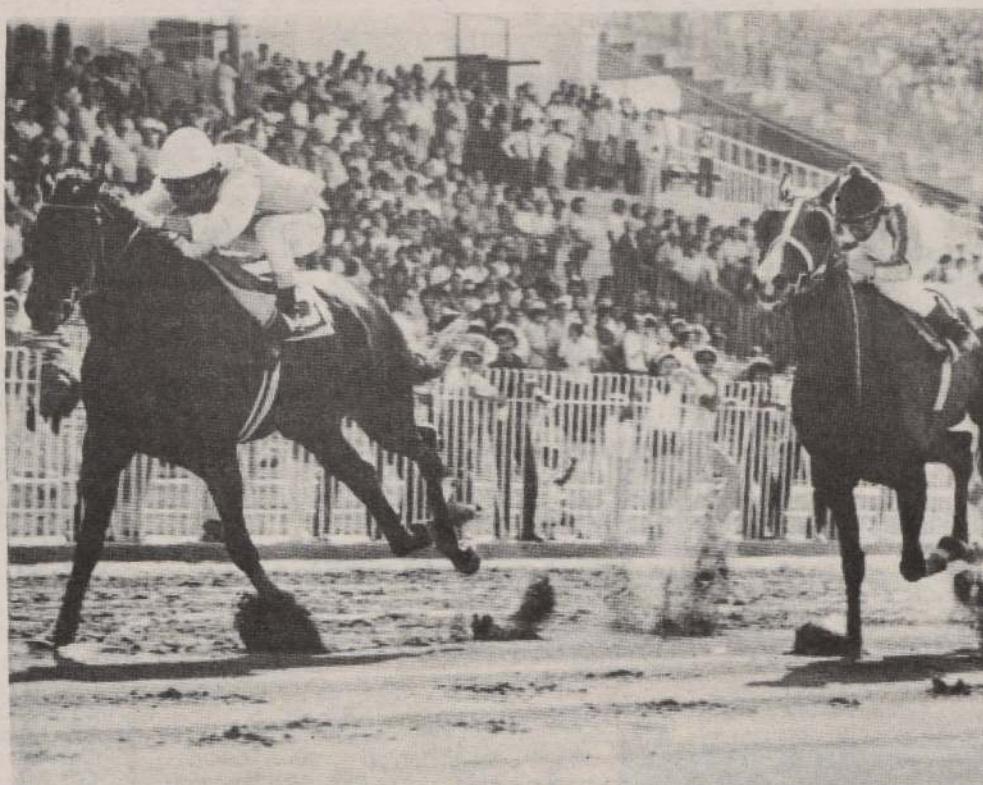
UN DOSAÑERO DE BUENOS ANTECEDENTES

## "Sumergible", dicen que no se hunde

Dos potrillos de la nueva hornada cumplirán su estreno durante el trámite de la cartilla sabatina. Detallamos a continuación sus antecedentes:

**MONROE** (Mr. Long y Numancia por *Melody Rock*). Criado en el haras "Villa Rosa". Hermano materno de *Pirincho* (Pimentero, ganador de 3 carreras). Esta es la segunda cría de la yegua. No vino a las venas.

**SUMERGIBLE** (Suspicante y Mamela por *Maporal*). Criado en el haras "Santa Teresa". Propio hermano de *Super Plus* (ganadora de 4 carreras inclusive los clásicos Corporación de Televisión de la Universidad Católica y 60º Aniversario del Club *Colo Colo*, varias figuraciones, entre otras: 2a. en el clásico *Armada Nacional*, 3a. en el clásico *Constancio Silva M.* y 4a. en el clásico *Carlos Aguiar*), materno de *Judas* (*Jalón*, ganador de 7 carreras inclusive los clásicos "Cougard", "Tiempazo", Asociación de Propietarios de Caballos F.S. de Carrera, varias figuraciones: 2º en los clásicos *Francisco Astaburuaga A.*, *José Miguel Carrera*, *Salvador Hess R.*, 3º en los clásicos *Gran Criterium*, *República de Chile*, *Gran Premio Internacional Lan Chile* y 4º en el clásico *Gran Premio Criadores*), de *Encantada* (Exótico, ganadora de 6 carreras en Colombia), de *Jerana* (*Jalón*, ganadora) y de *Máscara* (*Jalón*, ganadora de 6 carreras, numerosas figuraciones inclusive 3a. en el clásico *Sociedad de Criadores* en el *Sporting Club*). Defendida en \$ 180 mil pesos.



*JUDAS*, el excelente pingüino clásico que debutó en el cuarto lance sabatino.

Santiago de Chile,  
Viernes 10 de Enero de 1986 **LA NACION**

DULCERO y PERTIGO destacaron en la jornada de cotejos del miércoles cumplida en el piso de arena del Hipódromo Chile, cancha dos. El primero apuntó 35 en 600; el segundo estableció guarismo de 48.2/5 en 800

600 metros  
ELFO, J. Tobar y BRUJO, J. Amestelly en 37.1/5 (Dos Años) iguales.

700 metros  
PANECLILLO, J. Amestelly en 42.1/55  
SUMARIANTE, D. Salinas y NIF NAF, R. Pérez en 41.3/5.  
PRENDOR H. Burgos en 42  
GIOVANNI, R. Pérez en 43.1/5  
TAMBORIL, C. Ubillo en 43.2/5  
MOCITO SOLTERO, C. Rojas en 42.4/5  
CHURQUI, D. Basoalto en 43.2/5

800 metros  
PERTIGO, D. Salinas en 48.2/5  
TERMINO, D. Medina en 49.3/5  
JORNALERO, C. Leighton en 51 al carrerón  
MANIFESTACION, D. Basoalto en 49.3/5  
MAGNITUD, R. Chamorro en 49.4/5  
CHEMINEAUX, J. Tobar en 50.1/5  
REGODEADO, J. Carrasco en 49.3/5  
ESPUELO, V. Rojas en 49.4/5

1.000 metros  
VERTIGO, O. López en 1.04 últ. 200 en 12.4/5  
NOTARIAL, P. Cerón en 1.03 1/5 últ. 200 en 12  
ANTHONY QUENN, J. Amestelly en 1.05, últ. 200 en 13

1.200 metros  
METETE, D. Basoalto en 1.18 al carrerón  
GAZMOÑO, G. Valencia en 1.20 al carrerón

### PISTA DOS

200 metros  
GOLDEN SUN, R. Chamorro en 12.1/5 repitió en 11.2/6

## Hipódromo Chile

(Sábado 11 de enero de 1986)

1a

CARRERA 1.200 metros a las 14.45 horas. Ind.: 9 al 3.  
PRIMERA VALIDA PARA LA TRIPLE INICIAL

29 L. Herrera H.	5-9-8	1 Black Bird	54 J. Barraza	14
29 R. Quiroz F.	9-10	2 Cabo de Hornos	54 J. Amestelly	4
14 J. Seaman D.	17c	3 Cahuinero	54 J. Carrasco	11
2911 A. González R.	3-13	4 Goldita	54 M. Aranda	3
29 F. Pinochet P.	11-7	5 Hacendada	54 V. Palma	1
2883 A. Chinon H.	8-10-5	6 Confederada	52 G. Muñoz	2
2855 P. Torres O.	14-8	7 Contrafuerte	52 L. Rivera	13
25 C. Miranda M.	10-4-4	8 Don Naipe	52 J. Ubillo	12
2911 D. Torres P.	13-6	9 Jerarca	52 P. Castillo	7
25 A. López P.	3-8-2	10 Sister Three	52 J. Vergara	9
2911 R. Galvez P.	8-11	11 Zig Zag	51 O. Díaz	5
25 J. Sánchez F.	8-3-3	12 Ojos Lindos	50 H. Reyes	6
2907 S. Escalante C.	14c-13	13 Sangelina	49 J. Muñoz	8
25 L. Toledo C.	10c-5-6	14 En Trato	48 M. Olguín	10

2a

CARRERA 1.200 metros a las 15.15 horas. CONDICIONAL SEGUNDA VALIDA PARA LA TRIPLE INICIAL

34 G. Melej R.	16c-9-8	1 Absoluta	53 N.N.	4
34 M. Segura V.	Deb.	2 Cumbianera	53 G. Muñoz	11
26 J. Seaman D.	7-9-9	3 Enojada	53 A. Palma	3
4 F. Solar S.	3-4-13c	4 Espumera	53 J. Verdugo	1
34 L. Herrera H.	7-4-3	5 Fallón	53 J. Barraza	2
26 D. López M.	3-4-8	6 Gemita	53 R. Pérez	13
34 C. Urbina H.	6-2-6	7 Humorada	53 C. Delgado	12
34 C. Parra B.	10-9-7	8 Mezcolanza	53 C. Ubillo	7
34 S. Romero C.	13-6-2	9 Mistra	53 C. Rojas	9
2743 M. Hernández	13	10 Mocita Sola	53 P. Cerón	5
2891 J. B. Castro C.	5-2	11 Onice	53 O. López	6
34 M. Lizana P.	10-14	12 Q. Honda	53 N.N.	8
		13 Soria	53 F. García	10

3a

CARRERA 1.200 metros a las 15.40 horas. CONDICIONAL. TERCERA VALIDA PARA LA TRIPLE INICIAL.

2909 E. Leiva R.	5-2-9	1 Brillantísimo	56 P. Muñoz	4
1950 F. Solar S.	5-12c	2 Gerardin	56 C. Verdugo	11
2909 A. Quiroz A.	4-4-2	3 Quijote	56 A. Gutiérrez	3
2909 O. Manso V.	9-7-7	4 Regodeado	56 J. Carrasco	1
2909 E. Cortez F.	11-8-6	5 Tinterillo	56 J. Vergara	2
2773 M. Hadwa S.	10v-11	6 Trompo	56 L. Corvalán	7
29 G. Pombo S.	13-4-6	7 Yermo	56 N.N.	9
40 E. Leiva R.	10-10c	8 Abría	53 R. Vergara	5
2882 S. Romero C.	13-15	9 Explorada	53 J. Castillo	6
2462 C. Urbina H.	9v-5v	10 Metreta	53 C. Ubillo	8
25 E. Castro R.	9-9-10	11 New England	53 H. Reyes	10

4a

CARRERA 1.000 metros a las 16.05 horas. CONDICIONAL.GANADOR Y DUPLA EXACTA.

2910 F. Castro C.	3	1 Esmerano	56 D. Salinas	4
2910 J. Jara R.	6	2 Ming	56 O. López	3
J. Melero B.	Deb.	3 Monroe	56 J. Barraza	1
2910 S. Romero C.	2	4 Soltero	56 P. Cerón	2
H. Urrea	Deb.	5 Sumergible	56 J. Castillo	5

5a

CARRERA 1.000 metros COND. a las 16.35 horas.

2908 A. Gutiérrez	13c-4	1 Alemán	56 J. Castillo	14
9 H. Galaz	12-2c	2 Apalluso	56 N.N.	4
44 J. Velez	7c-2c	3 Aperto	56 O. Díaz	11
2198 E. Inda R.	11	4 Bold Fresh	56 C. Delgado	3
9 J. Sánchez	12-Rc	5 Curacautín	56 H. Reyes	1
2689 A. Bagú	10-8	6 Fechado	56 V. Palma	2
48 R. Bernal	2c-5c	7 Felinado	56 N.N.	13
1878 N. Hadwa	8c-17	8 Franvalgo	56 C. Rojas	12
2889 G. Aguirre	14-11	9 Gatuno	56 C. González	7
2912 F. Pinochet	2-12-2	10 Grito de Gloria	56 C. Leighton	9
2902 F. Gazmuri	7v-3v	11 Miraggio	56 G. Farfán	5
44 O. Bagú	13c-3c	12 Ponderoso	56 N.N.	6
2780 P. Molina	4-5	13 Primor Game	56 J. Amestelly	8
48 E. Beuzenberg	13-14c	14 Refasi	56 O. López	10



*REY DE PIQUES* retorna en la plenitud y con excelentes trabajos. Protagoniza la séptima prueba de Vivaceta.

CARRERA "A" a las 16.45 horas CLASICO "DELEGACIONES EXTRANJERAS". SIN APUESTAS (1.800 METROS)

2888 J. Cavieres	2-1-1	1 Paquirri	56 F. Díaz	4
2852 C. Muñoz	1-2-1	2 Sumariante	56 D. Salinas	3
2821 J. Cavieres	8-1c	3 Visible	56 G. Barrera	1
2888 A. Zamorano	10c-5-3	4 Yako	56 R. Pérez	2

6a

CARRERA 1.600 metros Ind. 30 e Inf. a las 17.10 horas. **GANADOR PLACE Y DUPLA EXACTA.**

2818 S. Romero	5-4-1	1 Notarial	56 P. Cerón	4
</tbl



MARCO 35 EN 600

## Dulcero, "del uno"

SIRENTELLA, H. Berrios en 11.3/5 repitió 400 en 22.1/5 del partidor  
BISCIOLA H. Alvarez en 12 repitió en 11.2/5 del partidor  
METRETA, C. Ubillo en 12 repitió en 11.2/5 del partidor  
HIPNOS, aprendiz en 11.4/5

400 metros del partidor  
BUBU, J. Ubillo en 21.2/5  
BLANC DE BLANCS, H. Gálaz en 21.3/5  
RUMOROSO, H. Berrios en 21.1/5 repitió 200 en 11.1/5 con G. Muñoz

CONTRAFUERTE, L. Rivera en 23.1/5  
REFASI, G. Pinto en 22.2/5  
APPARTENERE, C. González en 23  
SUSANELLA, J. Ubillo en 22  
GATUNO, C. González en 22  
QUIETA, G. Muñoz en 22.2/5 (Dos años)  
JANGA, G. Pinto en 22.3/5 (Dos años)  
MATINATA, V. Rojas en 22.4/5 (Dos años)

400 metros de bajada  
MARAÑAL, H. Berrios en 22  
GEMITA, R. Pérez en 22.4/5  
ME CONDENARA, L. Marín en 22.1/5  
EXPLORADA, C. Rojas en 22.1/5  
POLIHUITO, C. Ubillo en 22

400 metros de subida  
SOLUCIONADA, J. Tobar en 24

SUMERGIBLE, J. R. Castillo en 24.2/5 (Dos años)  
MISTRA, C. Ubillo en 24.3/5  
FOLLOW VIP, H. Berrios en 24

500 metros  
QUEBRADA HONDA, J. Castillo en 30.1/5  
QUEILETO, H. Gálaz en 29.2/5  
ESMERANO, D. Salinas en 30.3/5 (Dos años)  
MING, O. López en 30 (Dos años)  
POCOCHA, C. Ubillo en 29.3/5  
MOPATIA, A. Giutiérrez en 30  
RUPANQUITO, G. Muñoz en 29.4/5  
ANTIVERO, H. Gálaz en 29.3/5  
MEZCOLANZA, A. Gutiérrez en 30.1/5  
TINY SISTER, C. Ubillo en 30.2/5  
JAMPATO, D. Medina en 30.1/5  
CANT BE, D. Salinas en 30 (Dos años)  
PLANETA, J. Castillo en (Dos años)

600 metros  
MOCITA SOLA, P. Cerón en 37.2/1 al carreron  
SINDICAL A. Aranda en 35.3/5  
DULCERO, C. Leighton en 35  
VIRGINIANO, P. Cerón en 35.3/5  
SOLTERO, P. Cerón en 36.3/5 (Dos años)  
PANCHO GANCHO, C. Leighton en 36.4/5  
DIACONO, L. Rivera en 37  
BROCATA, D. Salinas en 35.4/5  
LURIN, S. VERA en 36.4/5  
TROYANITO, A. Palma en 36.4/5  
LADERIA, R. Soto en 36



Con MARANHAO iniciamos la serie de aciertos durante nuestro último contacto. El pingo abonó \$ 4.30. Apuntamos también MASSAGE que pagó \$ 3.60 y a COLABORADORA que nos regaló \$ 12.30. Excelente.

En Blanco Encalada JOVENZUELO resultó un buen punto con dividendo de \$ 4.80. ESCALON sorprendió a Slough y pagó \$ 2.20. Completamos la serie con la ganadora del clásico "Eugenia"; POSTUMA. La defensora del Mamoto abonó \$ 4.60.

Sumando, nos fue del uno. Esperamos que la gracia se repita en este fin de semana tan internacional que tenemos.

### LA PALMA

Los nombres para la triple inaugural: Cabo de Hornos, Quebrada Honda y Explorada. Dos candidatos de alternativa: MOCITA SOLA y YERMO.

Un dato: MONROE.

En las siguientes pruebas nos vamos con FECHADO, ULMO y SERENA.

Como cubiertas dejamos a APERTO, PERTIGO y GALVAN.

En la triple central: MOCITA PRES-  
TI, PELAJE y REGRESARE. En la del desquite arriesgamos con el siguiente trío:

SALON, PALACETE y MONTALTO.  
Como suplentes dejamos a BUBU y STRAND.

### BLANCO ENCALADA

En la primera combinada nos tiramos el lance con GIULIA, LLAVERIZO y CHALILO. Como cubiertas dejamos a TRAPIO y PORVENIR.

Un par de datos AURINEGRO y BA-  
NISTAN. En las cuatro siguientes:  
FUNDAMENTO, ESCALOFRIO,  
MARC y PUERTO VARAS.

En la combinada que sigue nos va-  
mos con REZONGO, PARTICULAR y  
CORVO.

La triple final CASTAÑERO, EMIR y  
GOLDEN HAND. Dos alternativas na-  
da despreciables PACIFISTA y MANO  
SANTA.

Buena suerte, buenas ganancias.



9a

CARRERA 1.200 metros. CONDICIONAL. A las 18.35 horas. 1<sup>a</sup> VALIDA TRIPLE CENTRAL.

2683 P. Torres O.	13v-13v	1 Appartener	53 C. González	16
2615 C. Urbina H.	9-11c	2 Bisciola	53 H. Alvarez	14
2885 C. Urbina H.	2-2-3	3 Mopatia	53 J. Triunfo	15
26 L. Herrera H.	11c-2	4 Editada	53 J. Barraza	4
30 A. Chinoni H.	11-11	5 Flor de Yuvo	53 N.N.	11
26 D. López M.	3-8-7	6 Me Condenara	53 N.N.	3
2891 M. Sepúlveda B.	11-5	7 Mocita Presti	53 D. Salinas	1
30 L. Toledo C.	5-4-3	8 Piura	53 M. Olguín	2
34 M. Segura V.	9c-6-4	9 Pochocha	53 N.N.	13
12 G. Espinoza C.	9c-6-9	10 Priladie	53 G. Muñoz	12
4 E. Inda S.	13-13	11 Que Beleza	53 J. Muñoz	7
6 E. Castro R.	16c-13c	12 Quicker	53 H. Reyes	9
26 H. Miranda M.	10-2-5	13 Sands of Time	53 J. Amestelly	5
C. López B.	Deb.	14 Sirentella	53 H. Berrios	6
34 J. Guajardo R.	4c-10	15 Straight Mia	53 D. Medina	8
2889 O. Martínez L.	11-8	16 Susanella	53 J. Ubillo	10
CORRAL: 2 con 3				

10a

CARRERA 1.400 metros a las 19.05 horas. Ind. 35 al 25. 2<sup>a</sup> VAL. TRIPLE CENTRAL.

2930 E. Inda R.	5c-6c	1 Armet	58 J. Pérez	4
2915 M. Segura V.	1-2-4	2 Quileto	55 G. Barrera	3
39 J. Pichara J.	3-6-6	3 Quimero	55 N.N.	1
2915 M. Sepúlveda B.	8c-1-2	4 Cardalcro	54 D. Salinas	2
2915 R. Bernal G.	9-11-3	5 Pelaje	53 C. Rojas	7
2915 J. Zúñiga Q.	3-1-5	6 Troquel	53 P. Cerón	9
31 P. Campos S.	11-7-4	7 Romeo	52 J. Pailamilla	5
2555 J. Cavieres A.	4-8-2	8 Papiro	50 M. Santos	6
2861 J. Melero B.	2-6	9 Rematado	50 P. Castillo	8
	4-1-6	10 Aresta	48 M. Aranda	10
CORRAL: 7 con 8				



GRAN MINERIA tratará de alcanzar su tercer éxito consecutivo en la arena palmeña. Anima la decimotercera competencia.

11a

CARRERA 1.200 metros a las 19.35 horas. Ind. 14 al 10. 3<sup>a</sup> VALIDA TRIPLE CENTRAL.

11 L. Urbina H.	12c-12c	1 Freeland	55 A. Gutiérrez	4
33 R. Piombo E.	10-8	2 Regresare	55 G. Valencia	11
29 E. Inda S.	8-2-2	3 Zampartotas	55 S. Zúñiga	3
33 M. Sepúlveda B.	5-11-5	4 Mejorado	54 A. Campos	1
2909 J. Castro L.	2-2-1	5 Palihuito	54 C. Ubillo	2
1990 R. Lorca S.	10-11c	6 Patriarcal	54 R. Pérez	12
2879 E. Pinocchet P.	1-13c	7 Front de Boeuf	53 V. Palma	7
36 H. Miranda M.	15-6-7	8 Generador	52 O. Díaz	9
2859 H. Galaz R.	10-9-7	9 Jackal	52 N.N.	5
14 C. Urbina H.	17c-14c	10 Alinco	51 R. Arrué	6
36 J. Zúñiga Q.	5-12	11 Rawalpindi	51 J. Pailamilla	8
2909 D. Contreras A.	7-7-3	12 Tonelito	51 N.N.	10

12a

CARRERA 1.200 metros a las 20.05 horas. Ind. 19 al 14. 1<sup>a</sup> VAL. TRIPLE DEL DESQUITE.

38 R. Bernal	4-8-8	1 Golden Lover	55 G. Farfán	4
2894 N. Hadwa	2-5-3	2 Mucho Más	55 N.N.	11
12 J. Vélez	8-6c	3 Escarapelo	54 A. Campos	3
50 B. Campos	1c-12c	4 Frutita	53 C. González	1
36 J. Lastra	4-5-1	5 Salón	53 R. Chamorro	2
33 L. Santos	9-11	6 Marfil	52 J. Manett	13
52 E. Castro	1c-8c	7 Sikkim	52 J. Pailamilla	12
2931 E. Castro	16c	8 El Firmeza	51 P. Muñoz	7
50 E. Beuzenberg	11c-11c	9 Esperanza Buena	51 N.N.	9
2920 A. Quiroz	6c-16	10 Follaje	51 C. Rojas	5
37 E. Vidal	7-3-6	11 Solucionada	51 J. Tobar	6
33 L. Toledo	16c-14	12 Alcancia	50 M. Olguín	8
6-12-7	13 Menhir	50 O. Díaz	10	

13a

CARRERA 1.200 metros a las 20.35 horas. Ind: 33 al 27 1<sup>a</sup> Serie. 2<sup>a</sup> VALIDA TRIPLE DEL DESQUITE.

2895 S. Fuentes	2c-1	1 Gran Minería	55 L. Muñoz	4
39 D. López	2-2-10	2 Marcial	55 H. Berrios	11
2756 S. Romero	9-11	3 Virginiano	55 P. Cerón	3
2698 M. Segura	10-13	4 B. de Blans	54 J. Triunfo	1
2895 O. Martínez	1-5-5	5 Bubu	52 C. Leighton	2
2895 M. Alvarez	7-8-14	6 Suculento	52 J. Tobar	7
39 O. Martínez	1-1-9	7 Tanis	51 G. Valencia	9
2647 C. Urbina	4-15	8 Fontanera		



**VALPARAISO  
SPORTING CLUB**  
(Viernes 10 de enero de 1986)

(69) 1<sup>er</sup> CARRERA.— 1.300 metros.— A las 17.30 horas.— Premio "MASTER".— 5<sup>ta</sup> Serie.— Índice: 9 al 1.— Para todo caballo.— Handicap.— (Primera de la Triple N° 1).

1	CORACERO, C. Verdugo	56	5	2882ch.	R. Chellew	Rp.
2	DESILUCIONADA, J. Pérez	56	8	2906	O. Salinas	14
3	HAYDN, V. Cáceres	56	10	13c.	J. Bernal	Rp.
4	DISGUSTADA, J. Orell.	55	1	2897	O. Salinas	11-11
5	MARIBERA, N.N.	55	12	22	A. Padovani	5-4
6	JANANA, S. Pérez	54	6	2627	J. Bernal	Rp.
7	RAZONADA, F. García	54	13	15	A. Jaque	13-6
8	SUNDANA, J. Verdugo	54	3	2814c.	J. M. Sánc.	Rp.
9	GOOD JUNIOR, José Cast.	52	7	2897	G. Pombo	3
10	AUTONOMO, F. López	51	11	22	G. Reyes	2-3
11	CAFETERA, J. Navarrete	51	9	22	E. 2º Guajar.	12-11
12	PROFANA, P. Castillo	51	15	2897	J. Leiva	6-6
13	QUE BARBARA, M. Santos	51	4	2901	F. Olave	7
14	RIFADO, R. Soto	50	2	2841	F. Olave	8
15	SANTURRON, P. Santos	50	14	15	W. Robles	10-7
16	MOCITO MAYOR, O. Jara	48	16	22	L. Santos	9

NOTA: El N° 4 DISGUSTADA, correrá descartada para los efectos de las Apuestas Mutuas.

(70) 2<sup>da</sup> CARRERA.— 1.300 metros.— A las 18.05 horas.— Premio "EMBLEMA".— Condicional.— Para caballos de 4 años y más no ganadores.— Peso 61 kilos.— Descargo de un kilo por carrera perdida en el V. S. C. Este descargo no excederá de 8 kilos. (Segunda de la Triple N° 1).— Venta de Enganches.

1	PUJANTE, G. Lerma	61	5	—	R. Muñoz	Deb.	
2	AVANTI LIMEÑO, F. Carv.	60	8	2909ch.	R. Carvajal	Rp.	
3	LUJURIOSO, L. Azócar	(4)	58	10	2909ch.	R. Vera	Rp.
4	ALCIBIADES, S. Azócar	57	1	2898	R. F. Bernal	5-3	
5	DUQ. DE SAVOIA, S. Vera	56	12	2898	R. Muñoz	8	
6	INCA TORO, M. Guaj.	(4)	55	6	H. Urrea	12-12	
7	ESTIRONA, Fresia García	54	3	15	O. L. Silva	9-9	
8	CHAMONIX, D. Medin.	(4)	53	7	G. Pombo	6-6	
9	TRASLADO, N.N.	53	11	2898	H. Inda	5-2	
10	ESP. LIBIA, J. Pailam.	50	9	2898	H. Vera	9-10	
11	GORGONIA, C. Verdugo	(1)	50	4	2898	A. Martínez	3-6
12	PTA. DE HIERRO, J. Nav.	50	2	2898	A. Carreño	7-5	

(6) INCA TORO, 3 de Enero. Salió levemente desmejorado. (7) ESTIRONA, 3 de Enero. Su jinete dio cuenta que su conducta no se empleó. Se presentó su preparador para dejar constancia de su disconformidad con la conducción de su pupila.

(71) 3<sup>ra</sup> CARRERA.— 1.900 metros.— A las 18.40 horas.— Premio "ROLLS ROYCE".— 2<sup>da</sup> Serie.— Índice: 28 al 16.— Para todo caballo.— Handicap.— (Tercera de la Triple N° 1).— Venta de Enganches.

1	SABUESA, S. Azócar	59	5	31ch.	J. Bernal	Rp.
2	SECRETERO, V. Cáceres	59	8	2905	J. Bernal	2-1
3	PACHORRO, E. Guajardo	57	1	2903	R. Jaque	9
4	MONT BLUE, J. Pérez	56	6	2921ch.	J. Vera	Rp.
5	MUY PILLO, F. Carvajal	56	3	23	G. Pombo	3-3
6	ANTEON, M. Aranda	55	7	23	L. Urbina	5-4
7	TRUENO, H. Berrios	53	9	2892ch.	D. López	Rp.
8	FIGGETTA, S. Pérez	50	4	2789	L. Urbina	Rp.
9	MANOPLA, P. Castillo	48	2	21	J. Leiva	9

(72) 4<sup>ta</sup> CARRERA.— 1.400 metros.— A las 19.15 horas.— Premio "CHALOTIN".— Condicional.— Para productos de 3 años no ganadores.— Peso: 61 kilos. Descargo de 1 kilo por carrera perdida en el V. S. C.— Este descargo no excederá de 8 kilos.— (Primera de la Triple N° 2).

1	COIRONAL, G. Pardo	61	5	2860ch.	R. Vera	Rp.	
2	MI LAGO, H. Berrios	61	8	2851ch.	D. López	Rep.	
3	QUIMPER, M. Guajaro	(4)	61	10	J. Jara	Deb.	
4	RENGO, R. Reyes	(2)	61	1	1855ch.	J. Romero	Rp.
5	TEMPERAMENTO, G. Ler.	61	12	—	R. Muñoz	Deb.	
6	BAMBOLEO, F. Carvajal	60	6	2860ch.	O. Martínez	Rp.	
7	LLAVERITO, P. Santos	60	13	2902	L. A. Bernal	6	
8	REBUSCADO, S. Azócar	60	3	2790	J. Bernal	Rp.	
9	CHALLAY, E. Guajardo	57	7	2904	R. Lorca	6-4	
10	HINDU DANCER, J. Paila.	57	11	2904	R. López	3-6	
11	CHUCAO, L. Azócar	(4)	53	9	2904	R. Vera	2-3
12	FORT KNOX, C. Verd.	(1)	53	15	A. Padovani	3-2	
13	OPUS, N.N.	53	4	2904	O. Martínez	4-5	
14	PICUNCHE, M. Aranda	53	2	2902	R. A. Bernal	5-2	
15	VERY HAPPY, A. Vergara	53	14	2902	A. Breque	7	

(73) 5<sup>ta</sup> CARRERA.— 800 metros.— A las 19.50 horas.— Premio "FEDERICIO C. PRAIN".— Carrera Especial.— Para productos de 2 años que no hayan corrido.— Peso: 55 kilos.

1	ATRACTIVO, L. Valencia	55	5	—	F. Olave	Deb.
2	HALCON DE ORO, H. Berri.	55	8	—	O. Martínez	Deb.
3	BACKGROUND, G. Pardo	55	10	—	J. Leiva	Deb.
4	CONDE CLIVE, C. Verdu.	55	1	—	A. Padovani	Deb.
5	GRAN PATRICIO, A. Verg.	55	6	—	M. Muscatt	Deb.
6	S. DE AMERICA, E. Guaj.	55	3	—	E. 2º Guajar.	Deb.
7	BIG BEACH, No Corre	52	7	—	G. Pombo	Deb.
8	DEDICACION, F. Carvajal	52	9	—	G. Reyes	Deb.
9	EBEN, SAID, P. Santos	52	4	—	J. Melero	Deb.
10	SAQUEADORA, G. Barrera	52	2	—	G. Silva	Deb.

(74) 8<sup>ta</sup> CARRERA.— 1.900 metros.— A las 20.25 horas.— Premio "JUAN S. JACKSON".— Carrera Clásica GRUPO II.— Para productos de 3 años. Abierta Internacional. Peso: 54 kilos.— Recargo de 2 kilos a los ganadores de una carrera con premio de \$ 600.000 ó más y de 4 kilos a los ganadores de 2 ó más de esta clase de carrera.— Descargo de 3 kilos a los caballos que no hayan ganado carreras clásicas.— (Segunda de la Triple N° 2).— Venta de Enganches.

1	APPROVATO, S. Azócar	54	5	2681	L. Urbina	Rp.
2	CARTILLERO, J. Barraza	54	8	2693ch.	R. Muñoz	Rp.



MARIA FUMATA, la favorita, la preferida de los aficionados en la víspera.

## LAS TABLAS DE LA LEY

Todos los protagonistas de la internacional tienen méritos de sobra, razones que desde el fondo mantienen sus reconocidas es- peranzas. Esas bitácoras son las que a continuación detallamos. Los números, tan fríos, a veces, nos per- miten, también a veces, de-

finir muchas cosas. Nunca en forma categórica. Eso sí. Pero valen como nortes orientadores.

Nombre	Clás.	Esp.	1º	2º	3º	4º	N.T.C.C.	Premios

<tbl\_r cells="9" ix="1" maxcspan="1" maxrspan="1" usedcols="9

# CARRERA, UN ABRAZO

La Carrera es la instancia justa para confraternizar con dos países que comparten la misma sangre. De años, y con un gran esfuerzo, el Club Hípico concreta un sueño.

Los jinetes y caballos que competirán en la Carrera de la Amistad entre Chile y Brasil están listos para el gran evento. Los jinetes han sido seleccionados y los caballos están en óptimas condiciones.

Los jinetes que competirán en la Carrera de la Amistad entre Chile y Brasil están listos para el gran evento. Los jinetes han sido seleccionados y los caballos están en óptimas condiciones.

La concurrencia tiene que ser muy grande y este marco será el fondo contra el cual se proyectará esta competencia de dos kilómetros.

Los jinetes que competirán en la Carrera de la Amistad entre Chile y Brasil tienen que ser muy buenos y este marco será el fondo contra el cual se proyectará esta competencia de dos kilómetros.

Los jinetes que competirán en la Carrera de la Amistad entre Chile y Brasil tienen que ser muy buenos y este marco será el fondo contra el cual se proyectará esta competencia de dos kilómetros.

No somos entre todos tan diferentes.

Es una carrera, muy cierto, pero también servirá para darles un abrazo.



LAMENTADO, en su victoria de El Ensayo se cimentan todas sus esperanzas.

## ESTOS SON LOS DUEÑOS DEL ESPECTACULO

Estos son los que pretenden la gloria:

Diadoro, 61 kilos, Alberto Poblete. Un serio percance en el training le quitó importante opción en la víspera. En todo caso, tiene mucha calidad, una gran atropellada y el jinete preciso.

Marc., 61 kilos, Claudio Leighton. De "Caballo del Año" a "Caballo Increíble". Una leyenda que ha "resucitado" dos veces. En la arena es otra vez el campeón. El pasto es la duda. Si no se incomoda tiene que estar en la tabla.

Pañolero, 61 kilos, Danilo Salinas. Excelente fondista, ganó en la pista su nominación. Sus cotejos son los mejores. Tiene porte y figura como para aspirar a algo más que una figuración.

Polaco, 61 kilos, Elías Silva. A última hora consiguió un puesto en esta competencia. No debió ser así, lo merecía con creces. En todos los rankings referidos al "Caballo del Año" alcanzó sendos votos.

Vasconcelos, 61 kilos, Juan Barraza. Nada lo ha detenido desde que reapareció — luego del invierno —, sólo ha sabido de triunfos. Lleva cinco consecutivos.

Endurero, 60 kilos, Alvensio Barroso. Lo monta el mejor

jockey brasileño, hecho que ahorra cualquier otro tipo de comentario. En todo caso, creemos que a él, como a otros extranjeros, les será muy difícil brillar.

Geólogo, 60 kilos, Pedro Cerón. Siempre los retornos siembran en la víspera dudas. Con el palmeño sucede, su rendimiento probable en pasto (aunque ya corrió una vez en este piso) se discute. Vuelve como campeón.

Gusacão, 60 kilos, Luis Henriquez. Anota cuatro victorias pero ninguna de gran jerarquía. Figuraciones tiene para regalar. Una sorpresa.

Prontuario, 60 kilos, Juan Pérez. Decepcionó totalmente en su última presentación. Hay que aclarar que no lo nominó la comisión que se creó en la partida de este clásico.

Romage, 60 kilos, Jorge Machado. Venció a Endurero en el último estelar paulista. Defiende las sedas de un stud muy exitoso en su país.

Cisplatine, 58 kilos, Gonzalinho Feijó. Indiscutiblemente es el crédito de la delegación brasileña. Tiene cinco victorias clásicas. Es de Río, últimamente viajó a São Paulo, donde rindió bien.

Il Comendatore, 55 kilos, Gonzalo Rojas. Viene como campeón peruano porque ga-

nó a los buenos en su última, que ha sido justamente su victoria más destacada.

Joropillo, 55 kilos, Roberto Pérez. Escotó a Raipillán en el clásico "Selección de Padrillos" y con eso se ganó el derecho.

Lamentado, 55 kilos, Gustavo Barrera. Venció en El Ensayo, la prueba más importante de Chile. Sus trabajos son excepcionales. Es uno de nuestros créditos.

Raipillán, 55 kilos, Luis Muñoz. El "cuasi-invicto". Cinco triunfos en seis presentaciones. Excelente. Es una de las mejores cartas de la tricolor. Sus ejercicios lo avalan.

Maria Fumata, 53 kilos, Fernando Díaz. Será la favorita, no lo dudamos. Venció en el Nacional Ricardo Lyon y también en Las Oaks. Tiene mucha clase.

Syros, 58 kilos, Arturo Morales. Es el "as" de la delegación incaica. Tiene cinco victorias, tres clásicos, y nunca ha estado fuera del marcador. Lo corre un chileno que se lució en el Pellegrini con Santorín.

Todo Tuyo, 58 kilos, Yuri Yaranga. Es el que menos ha corrido de los limeños. Como Syros, tiene tres victorias de jerarquía. Pedro Cerón lo corrió en Monterrico y le dejó gratísima impresión.

3	COBRADOR, N.N.	54	10	2873c.	J. Inda	Rp.
4	MANDANTE, N.N.	51	1	2862ch.	O. González	Rp.
5	ENVIADA, N.N.	48	12	2708c.	J. Inda	Rp.
6	MASACCIO, S. Vera	54	6	20	L. Urbina	7
7	RATERO, N.N.	54	13	2873c.	D. Bernal	Rp.
8	WHAT AGAIN, J. Castillo	54	3	2903	G. Pombo	5
9	APOCOPE, G. Barrera	51	7	2903	L. Urbina	4
10	PRUMER, F. Carvajal	51	11	7c.	A. López	Rp.
11	SANTOS, H. Berrios	51	9	2749ch.	D. López	Rp.
12	SEÑORIO, R. Pérez	51	15	2565ch.	R. Lorca	Rp.
13	SHOW OFF, M. Santos	51	4	2903	J. L. Melero	3
14	MOUNT SINAI, R. Chamo	48	2	2856ch.	J. B. Castro	Rp.
15	SEMILUNA, P. Santos	48	14	2708c.	A. Breque	Rp.

CORRALES: 3 con 4 y 5.

(75) 7<sup>a</sup> CARRERA. — 1.400 metros. — A las 21.00 horas. — Premio "ASOCIACION DE PERIODISTAS HIPICOS DEL BRASIL". — Condicional. — Para productos de 3 años no ganadores. Peso: 61 kilos. Descargo de 1 kilo por carrera perdida en el V. S. C. — Este descargo no excederá de 8 kilos. — (Tercera de la Triple N° 2). — (Se correrá con luz artificial).

Venta de Enganches. —

1	MAGISTER, J. Pérez	59	5	2902	S. Salah	10
2	SAN PEDRO, O. Jara	58	8	2902	L. A. Bernal	12
3	SAINT GLORY, N.N.	57	10	16	R. Maggi	10
4	SAPHIRO, J. Poblete (2)	57	1	2904	A. Bagú	11
5	ABIGAMIL, D. Medina (4)	56	6	16	A. Bagú	14-7
6	LLANERILLA, G. Barrera	56	3	17	G. Aguirre	2-2
7	MONT. BAY, M. Fig. (4)	56	7	17	L. Urbina	8-11
8	PUBLICADA, L. Azocar (4)	55	11	17	H. Jara	2-4
9	QUE SABE, J. Castillo (1)	55	9	17	A. Bagú	11-9
10	MERANDA, J. C. Silva	53	4	16	R. Serrano	10-5
11	PATRONADA, R. Durán	50	2	16	R. Serrano	6-2

(76) 8<sup>a</sup> CARRERA. — 1.300 metros. — A las 21.40 horas. — Premio "ASOCIACION DE PERIODISTAS HIPICOS DEL PERU". — 4<sup>a</sup> Serie. — Índice: 15 al 10. — Para todo caballo. — Handicap. — (Primera de la Triple del Desquite). — (Se correrá con luz artificial).

1	MULETERO, H. Berrios	55	5	24	R. F. Bernal	2-2
2	QUINUA, G. Barrera	55	8	2931c.	G. Aguirre	Rp.
3	RAMPLONA, J. Poblete	55	10	16	G. Pombo	13-1
4	AUR. MARIA, R. Ahum.	54	1	2859ch.	J. Covarrubias	Rp.
5	DOMININUO, S. Pérez	54	12	24	L. Urbina	8-7
6	MARRONNE, C. Rojas	54	6	21	M. Muscatt	7-11
7	MESANATA, C. Verdugo	54	13	2900	A. Padovani	8-7
8	MARASQUIN, V. Cáceres	53	3	2897	G. Pombo	1
9	POMPON, J. Castillo	52	7	18	G. Pombo	8
10	PRIMATESTA, J. Pailam.	52	11	24	E. Carreño	3-5
11	NIQUEL, M. Santos	51	9	2899	J. Romero	7-6
12	QUINTIN, F. Carvajal	51	15	15	C. Silva	8-3
13	PTO. TIBIO, F. Araneda	51	4	24	J. Leiva	6-6
14	ATREVIDO, R. Durán	50	2	22	H. Jara	9-1
15	CONTRAMAESTRE, P. Cas.	50	14	2849	A. Bagú	8
16	DESPOTICA, O. Jara	50	16	2740	J. Bernal	Rp.

### EJEMPLARES SUPLENTES

17	ESPACIERO, M. Figueroa	54	18	L. Urbina	11
18	CHILOITA, J. Hernández	54	24	H. Jara	7-13

(77) 9<sup>a</sup> CARRERA. — 1.500 metros. — A las 22.20 horas. — Premio "PUTIFAR". — 3<sup>a</sup> Serie. — Índice: 29 al 14. — Para todo caballo. — Handicap. — (Segunda de la Triple del Desquite). — Venta de Enganches. — (Se correrá con luz artificial).

1	DESPARRAMO, N.N.	60	5	2903	R. Lorca	8
2	BALANDRINA, N.N.	58	8	2708c.	A. Breque	Rp.
3	PORTALON, G. Barrera	56	10	2904	G. Aguirre	1
4	LEGADO, V. Cáceres	54	1	2518	J. Bernal	Rp.
5	LICAN RAY, P. Santos	53	12	21	L. A. Bernal	6-7
6	TANNAN, F. Carvajal	53	6	2364ch.	A. Bagú	Rp.
7	MEDITERRANEA, N.N.	52	3	2845	S. Romero	1
8	REINA GRINGA, A. Verg.	52	7	2905	A. Breque	10
9	ROYAL PETER, J. C. Silva	52	11	21	J. Pérez	1-3
10	TONINO, José Castillo	51	9	24	J. Gálvez	4-1
11	ARDOROSO, R. Durán	49	4	2906	A. Bagú	5-5
12	BUFANDA, J. Pailamilla	49	2	21	R. Vera	10

(1) DESPARRAMO. 27 de Diciembre. Su jinete dio cuenta que su condicido corrió mañoseando y desconoció la pista.</p



Mirar una cara de uno de los protagonistas es mirar la de todos. La sonrisa del optimismo, la mirada llena de esperanzas y el ceño nervioso porque la hora está más cerca. En mayor o menor medida y en virtud de la "cancha" de cada cual esas tres expresiones lo grafican todo y se reiteran en mil combinaciones en los rostros de los Bernal, De Cavieres, de Melero, de Romero, de Silva, de Breque.

La confianza es la actitud que resalta en la primera impresión y que se repite en las últimas palabras:

## Nuestro Pollón

GRUPOS				
1 CARRERA	2 CARRERA	3 CARRERA	DOBLE	TRIPLE
1	2	3		
2	3	4		
3	4	5		
4	5	6		
5	6	7		
6	7	8		
7	8	9		
8	9	10		
9	10	11		
10	11	12		
11	12	13		
12	13	14		
13	14	15		

GRUPOS				
1 CARRERA	2 CARRERA	3 CARRERA	DOBLE	TRIPLE
1	2	3		
2	3	4		
3	4	5		
4	5	6		
5	6	7		
6	7	8		
7	8	9		
8	9	10		
9	10	11		
10	11	12		
11	12	13		
12	13	14		
13	14	15		

## Aquí reina el optimismo

"A los dos caballos les asigno la misma posibilidad, los dos están muy bien, llegan preparados ciento por ciento a la carrera. Está claro que son diferentes, de temperamentos y cualidades distintas, pero igual de buenos. Vasconcelos viene de ganar cinco carreras seguidas y ante buenos elementos, Pañolero lleva mucho tiempo

corriendo contra los mejores, no puedes olvidar que en la Copa de Oro escoltó a Pudahuel. Se preparó en Viña porque el clima le hace muy bien, llega comedor, trabaja muy bien y responde. Vasconcelos sigue progresando y aún no se sabe cuánto más puede dar".

La confesión de PEDRO MELERO, responsable —el único— de dos protagonistas de la carrera Internacional lo que de verdad constituye un mérito indiscutible de este joven profesional.

### JUAN BERNAL

El nerviosismo lo confiesa, pero no se le nota. MARC le ha deparado las mayores alegrías de su vida profesional, pero también lo ha obligado a sufrir las grandes preocupaciones. Más en un caballo como el "Rosillo de Oro" tan ídolo, tan campeón, tan increíble.

"Marc está en excelente condición, ha seguido mejorando luego de sus dos últimos triunfos en el Hipódromo Chile. Vamos a pelear la carrera, el único temor es como se adapta al piso del Club que es más duro".

### FERNANDO DIAZ

"La yegua ha trabajado muy bien

Santiago de Chile,  
Viernes 10 de Enero de 1986 **LA NACION**

dentro de su modalidad, tranquila, apurando solamente en los finales. Estoy optimista, pienso que llevó una de las mejores posibilidades. Dios quiera que debido al numeroso grupo de participantes no tengamos inconvenientes".

Muy cierto. Fernando Díaz tiene oportunidad mayúscula para consagrarse sus más virtudes. Su conducta, María Fumata, es la favorita y con eso está dicho todo.

### DELFIN BERNAL

Tal como ha sido la campaña de su penitencia RAIPILLAN, tranquila, gradual, mesurada, así opina Delfín Bernal. Este destacado "trainer" casi en silencio transformó a un potrillo de linda estampa en ganador, luego en clasiquero casi invicto y ahora en actor calificado de la Internacional.

"El potrillo se ha ganado en la cancha su derecho a representar la hípica chilena en la gran carrera. Está en perfectas condiciones, sus cotejos han sido buenos, como siempre. No cabe más que esperar que el domingo responda".

Aquí reina el optimismo, no cabe duda. Y como los profesionales señalados más arriba opinan los otros. Las mismas palabras, el ceño nervioso, la mirada llena de esperanza y la misma sonrisa.

## Club Hípico

(Domingo 12 de enero de 1986)

1a

CARRERA 1.000 metros. — A las 13.15 horas. — Indice: 15 al 5. (PRIMERA VALIDA TRIPLE N° 1).

2731 M. Velarde	1	1 Soprana	58 P. Santos	4
33 J. C. Pichara	10h-9h	2 Giulia	57 N.N.	15
2878 P. Inda C.	13-15	3 Jugado	57 N. Urrutia	2
2834 P. Inda C.	13-14	4 Four Loves	48 N.N.	14
1 P. Bagú	8-6	5 Ideología	56 J. Verdugo	9
14 R. Serrano	14-7	6 Riscoso	55 N.N.	13
14 O. González	8h-5	7 Pepa Mary	53 N.N.	17
52 F. Solar	6-5	8 Rabietita	52 C. Verdugo	1
2936 S. Escalante	10-14	9 S. Non Seamo	52 L. Toro	11
29 M. Segura	11h-9h	10 Fastina	51 N.N.	10
15 C. Tapia	3v	11 Pierre	N.N.	7
25 A. López	8h-2h	12 S. Three	50 N.N.	16
2471 J. Inda M.	5-9	13 Snow Doll	50 C. Delgado	8
40 G. Peralta	13h-7	14 B. Dolores	49 A. Pereira	6
40 E. Inda	9-3	15 Bóveda	49 N.N.	18
40 O. Silva	12-4	16 Francarta	49 N.N.	12
2834 E. Inda S.	16	17 Oropéndola	49 N.N.	5
40 A. López	10-8	18 S. Gris	48 N.N.	3
GRUPOS: 1 (1 al 6), 2 (7 al 12), 3 (13 al 18). CORRAL: 3 con 4.				

"A"

CARRERA 1.000 metros. — Para hembras de dos años no ganadoras. Se correrá inmediatamente después de la primera.

28 U. Duque	6h	1 Brigida	53 M. Olgulín	4
53 F. Gazmuri	7h	2 Finalísima	53 G. Farfán	2
A. Bulezú M.	Deb.	3 Hircania	53 R. Pérez	1
P. Baeza	Deb.	4 Lambertina	53 M. Aranda	7
3 J. Walker	2	5 Lazarilla	53 R. Chamorro	6
53 M. Lizana	6h	6 Quieta	53 O. López	5
O. Silva S.	Deb.	7 Troyalita	53 M. Santos	3

2a

CARRERA 1.600 metros. — A las 13.45 horas. — Indice: 35 e Inf. (SEGUNDA VALIDA TRIPLE N° 1).

2832 J. Melero	1-10	1 General	57 J. Barraza	4
2766 O. González	4h-4	2 Abalón	56 N.N.	2
2748 A. Bulezú M.	1h-6h	3 Silent Chap	56 E. Silva	9
2762 O. Silva	12-5	4 Traipo	56 M. Santos	1
7 C. Tapia	3-6	5 Llaverizo	54 O. Escobar	7
2856 J. Inda	1h-4h	6 M. Mímosa	52 J. Pailamilla	8
2921 A. Abarca	4h-3h	7 Poligala	52 L. Toro	6
31 R. Jaque	1-10h	8 Alcalde	51 N.N.	5
11 P. Inda C.	5-11	9 Exocet	48 N.N.	3
GRUPOS: 1 (1 al 3), 2 (4 al 6), 3 (7 al 9).				

3a

CARRERA 1.500 metros. — A las 14.15 horas. — Condicionado. Machos-hembras 3 años perd. (TERCERA VALIDA TRIPLE N° 1).

41 P. Bagú	15-2	1 S. Bay (Arg.)	59 P. Cerón	4
41 S. Fuentes	2-5	2 Babieca	56 L. Muñoz	15
48 M. Oyaneder	7v-7	3 Bailonguero	56 C. Verdugo	2
44 R. Rojas	14h-12	4 Caracol	56 N.N.	14
44 G. Pombo	8h-4	5 Chalilo	56 M. Figueroa	9
41 E. Leiva	3-4	6 Espionaje	56 F. Díaz	13
2927 E. Inda S.	5-13	7 Espionjado	56 J. Vergara	17
41 A. Abarca	5-7	8 Facil Game	56 O. Escobar	1
48 P. Melej	6-10	9 Meskine	56 J. Pérez	11
41 G. Romero	6h-6	10 Petit Jeune	56 J. C. Silva	10
44 M. A. Velarde B.	5-11	11 Piedemonte	56 N.N.	7
48 O. Silva	2-4	12 Porvenir	5	



PEDRO MELERO, el único entrenador que presenta dos pingos en la gran carrera dominical, Pañolero y Vasconcelos. Sabe de Internacionales, viajó a Brasil con Stroganoff y Sin Susto.



FERNANDO DÍAZ, dirigió a Jovial en el Latinoamericano que ganó High Master. No tenía opción en la oportunidad, el pingo corrió enfermo. Ahora con María Fumata opción es lo que le sobra.



JUAN BERNAL, la experiencia al servicio de otro experimentado, MARC. Con el descendiente de Marcus estuvo en Brasil.



MARC, el "Rosillo de Oro" es animador de primer orden de la carrera Internacional. Si se acomoda al piso duro perderá todos los premios.

9 F. Solar	4-4	8 Corvo	56 J. Verdugo	1
2 O. González	3-3	9 Crisol	56 C. Leighton	11
2 L. Santos	10-2	10 Chumppullo	56 J. Manett	10
2 P. Campos	11-6	11 Don Namon	56 O. López	7
2725 J. Walker	16-9	12 Favio	56 R. Vergara	16
9 P. Bagú	7-6	13 Felipe	56 L. Marín	8
9 J. Velez	5-7	14 Isidoro	56 C. Ubillo	6
44 A. Valdés	11-5	15 Marelo	56 J. Orellana	18
2829 T. Jacal	15-11	16 Profit	56 J. Muñoz	12
48 R. Maggi W.	3-9	17 Sigilos	56 M. Figueiroa	5
2639 A. Bagú	8h-13h	18 Very Quick	56 V. Palma	3

GRUPOS: 1 (1 al 6), 2 (7 al 12), 3 (13 al 18). CORRAL: 5 con 6.

13 a	CARRERA 1.200 metros. — A las 19.55 horas. — Indice: 43 al 29. Handicap. Pr. Jockey Club de São Paulo.				
2928 J. Zúñiga	8-4	1 Macarao	60 P. Cerón	4	
46 M. Rodríguez	3-11	2 Muy Sereno	60 P. Muñoz	2	
2928 P. Bagú	4-8	3 Apfestrudel	59 E. Silva	14	
46 E. Inda S.	11-8	4 Valladolid	57 R. Jacquez	9	
46 O. González	8-5	5 Hellery	56 F. Diaz	13	
5 L. Herrera	9-6	6 Baluarte	53 N. Urrutia	1	
2932 J. L. Melero	1-7	7 Contact	53 S. Azócar	11	
39 G. Romero	3h-5h	8 Gallo	53 A. Campos	10	
5 P. Melero	7-2	9 S. Ovation	51 G. Barrera	7	
2895 D. Bernal	8h-13h	10 Capeletti	50 P. Santos	8	
46 E. Rodríguez	3-3	11 Portraver	49 M. Aranda	6	
46 C. García	1-9	12 Catamarqueña	48 O. Jara	12	
5 T. Jacal	5-3	13 Justiniano	48 P. Castillo	5	
46 G. Silva	11v-7	14 Thankfully	48 J. Muñoz	3	

GRUPOS: 1 (1 al 4), 2 (5 al 9), 3 (10 al 14).

14 a	CARRERA 1.200 metros. — A las 20.30 horas. — Indice: 21 al 17. (PRIMERA VALIDA TRIPLE N° 3).				
2892 P. Melero	1h-6h	1 Buenon	55 D. Salinas	4	
47 D. Bernal	1-13	2 Pedaleria	55 J. Maira	15	
1 M. A. Velarde B.	14-7	3 Regalo	55 L. Ramos	2	
33 A. Bulezú M.	11h-2h	4 Junglado	55 E. Silva	14	
2937 L. Herrera	1-3	5 Friolero	54 R. Pérez	9	
53 A. Carreño	10-9	6 Pepino	54 S. Azócar	13	
44 A. Carreño	14-1	7 Tinowo	54 C. Verdugo	17	
1 G. Melej	10h-5	8 Kandaro	53 J. Verdugo	1	
2844 J. Leiva	7h-3v	9 Jean Paul	53 N. N.	11	
33 A. Abarca	7h-1h	10 Castanero	52 N. N.	10	
53 E. Zill	4-8	11 Estragón	52 J. Vergara	7	
50 M. A. Velarde B.	8-9	12 Labia	52 N. N.	16	
2919 E. Zill	10-10h	13 Manifestation	52 H. Berrios	8	
51 A. González	6-4	14 Nautico	52 J. Duarte	6	
33 A. González	14h-12h	15 Abastero	51 N. N.	18	
1 F. Pinochet	9-9	16 Despedida	51 J. Muñoz	12	
47 O. L. Silva S.	14h-12	17 Fortino	51 C. Delgado	5	
CORRAL: 7 con 8.		18 Molestoso	51 F. García	3	

Este dosañero movió 600 en 35.1/5

## Microclima "tomó la moto"

El potrillo dosañero de Alvaro Breque, MICROCLIMA, se lució en la tanda de ejercicios del jueves cumplida en el Club por pista de arena. El hijo de Mister Long impuso registro de 35 1/5 en 600 metros montado por Luis Muñoz.

Scanner, P. Santos en 1.118 últimos 200 en 12 3/5.

1.000 metros

Lazarilla, R. Chamorro en 1.05 últimos 200 en 13 4/5.

600 metros

Coquetero, A. González en 37.

Cerro Testigo, G. Barrera en 36.

Prolijo, A. González en 37 1/5.

Microclima, L. Muñoz en 35 1/5.

Castría, P. Santos en 37 4/5.

Puerto Varas, R. Toledo en 37 2/5.

New Yorker, P. Santos en 36 3/5.

Mocita Juan, J. Verdugo en 36 3/5.

Stading Ovation, G. Barrera en 36 3/5.

Chicha Rubia, L. Cornejo en 36 4/5.

Yenny Young, O. Escobar en 36 3/5.

Zani, C. Delgado en 37 2/5.

700 metros

Cleverness, C. Paredes en 43 2/5.

Tolpanico, J. Verdugo en 44 4/5.

Armet, J. Pérez en 43 1/5.

### PISTA DE ARENA 1.600 metros

Rey del Sur, J. Muñoz en 1.44 3/5 últimos 200 en 13 2/5.

1.400 metros

Salarina, G. Barrera en 1.35 últimos 200 en 12 2/5.

Prometeo, A. González en 1.30 2/5 últimos 200 en 13 2/5.

1.200 metros

Chito León, L. Muñoz en 1.19 últimos 200 en 13.

Royal Coachman, P. Santos en 1.16 4/5 últimos 200 en 13 3/5.

2890 M. Medina	3h-9h	5 Golden Hand	54 J. Pailamilla	9
51 P. Melero	14-8	6 Matanga	54 J. Manett	13
52 L. Alvarez	6-1	7 Pa Mi Solo	54 N. N.	17
37 S. Escalante	9-7h	8 Pochard	54 J. Vergara	1
51 E. Leiva	2	9 Sondeo	54 L. Cornejo	11
51 E. Leiva	13-10	10 Buga	53 S. Zúñiga	10
12 P. Bagú	11-8	11 Imparadora	53 C. Donoso	7
12 P. Melej	4-11	12 Sir John	53 N. N.	16
51 E. Inda S.	3-7	13 Torrentero	53 F. García	8
2920 M. Segura	2h-6h	14 Campo Gris	52 H. Galaz	6
2936 M. Sepulveda	13h-9	15 M. Santa	52 A. Campos	12
33 R. Piombo	10h-8h	16 Regresare	52 N. N.	5
51 M. Espinoza	3-5	17 Salvaje	52 R. Pérez	3

2768 A. Bulezú M.	1	1 Limatón	56 E. Silva	4
2823 J. Inda	7-2	2 Norski	55 C. Leighton	2
1396 O. Manso	11h-10	3 Churqui	54 O. Díaz	14
31 R. Serrano	6-1h	4 Entredicho	54 J. C. Silva	9
46 E. Inda S.	5-13	5 Moira	54 R. Jacquez	13
53 A. Carreño	2-4	6 Resuelto	54 H. Berrios	1
39 O. L. Silva S.	1h-7h	7 Grandes	51 P. Muñoz	11
8 J. Zúñiga	6-7	8 Pajar	51 P. Santos	10
1 O. Silva	8-2	9 Criollo Game	50 M. Santos	7
2729 P. Inda C.	8-5	10 La Minuca	50 J. Pailamilla	8
50 A. López	11-2	11 Miradilla	50 N. N.	6
38 C. Bagú	8h-11h	12 M. Rouge	50 J. Orellana	12
2937 G. Espinoza	10-6	13 Rupanquito	50 R. Chamorro	5
53 L. Díaz	5-7	14 To Be	50 L. Toro	3

DOMINGO 12 DE ENERO  
Auspicia: SHERATON-SAN CRISTOBAL





# Este clásico debe llegar a un muy buen "término"

□ Fondistas calificados protagonizan en la arena palmeña el homenaje que el Hipódromo Chile brinda a nuestro diario "La Nación"

Nuestro diario, LA NACION, su diario, está por estos días a punto de cumplir un año más de vida. El martes venidero celebramos el sexagésimo noveno aniversario, cifra llena de historia, pero principalmente llena de esfuerzos tendientes a lograr que usted tenga la mejor y más completa información.

Las autoridades del Hipódromo Chile han adherido a este acontecimiento programando como lance

central de la cartilla sabatina un clásico estelar con el nombre que nos identifica: LA NACION.

Este homenaje palmeño se viene reiterando desde hace mucho tiempo en la elipse de arena y ya son muchos los ganadores de este premio.

En las dos últimas temporadas, por ejemplo, se lucieron Joliment y Sangay. El primero exportado a Estados Unidos y récord horse de la milla el segundo.

Mañana cinco calificados

actores protagonizarán este saludo de dos kilómetros. Todos muy parejos y con méritos de sobra como para llevarse la victoria.

JORNALERO, representante de la clase indiscutida. Es ganador en contiendas relevantes y por eso da ventajas en los kilos. PANECILLO, un elemento que se está empinando con gran brío en los estelares. Escoltó recientemente a NICOLINO, pensionista de Patricio Baeza que defenderá muchas preferencias. VER-

TIGO, triunfador clásico en fondo y también en milla, se lució en el premio "Carlos Gardel". Su atropellada es letal. Dejamos para el final, precisamente, a TERMINO, nuestro recomendado. El hijo de Thermal Energy rinde bastante con kilos cómodos, además lleva la monta de Gustavo Barrera.

Este pingó es el que nos gusta y por eso creemos que el clásico "LA NACION" debe llegar a buen "Término".



TERMINO, lado interior, es uno de los protagonistas calificados del clásico "La Nación", estelar de la programación sabatina en el Hipódromo Chile.

## HIPODROMO CHILE

Primera carrera: HACENDADA, se guardaron la mano en su más reciente. Ha ganado a mejores. Segunda carrera: MOCITA SOLA, de reaparecida escoitó a Colaboradora en mil metros. La distancia será su aliada ahora. Ojo con Humorada. Tercera carrera: YERMO, ha corrido muy pocas veces y tiene figuraciones. El lote es peor que malo. Cuarta carrera: ESMERANO, pagó tributo a la osadía de batirse con Saquero. Ahora es su turno. Quinta carrera: GRITO DE GLORIA, es el que tiene las mejores figuraciones. Con Aperto es la collera. Sexta carrera: PERTIGO, de reaparecida se lució en mediofonfo. Es mayor la distancia ahora, pero tiene calidad. Séptima carrera: REY DE PIQUES, cuenta con un trabajo notabilísimo en el verde. Week End lo complicará. Octava carrera: TERMINO, lúdico, le debe cundir en los finales. Con Nicolino y Panecillo tendrá que medirse. Novena carrera: SANDS OF TIME, en la distancia propicia. Décima carrera: TROQUEL, van por el desquite. Tuvo problemas en su última. Undécima carrera: GENERADOR, si toma la punta temprano se les vendrá de un viaje. Zampatortas y Regresará son también cartas calificadas. Duodécima carrera: GOLDEN LOVER, muy abajo está en el handicap. Con Menhir es la pelea. Decimotercera carrera: SINDICAL y Gran Minería concentrarán el favoritismo. No hay que desestimar a Palacete. Decimocuarta carrera: MONTALTO, ha bajado varios puntos y ya corresponde. Decimoquinta carrera: CRICOLI, descartada fue cuarta en serie superior. Tendrá eficaz ayuda en Botado.



Escobar no falla. General lo complicará. Tercera carrera: SMOKE BAY, mejoró notablemente en las manos de Pedro Bagú. Lo creen fijo. Cuarta carrera: CHAPETON, es de una calidad superior. Si resiste el peso se les viene. Quinta carrera: MOCITA MAI, no hay que tomarle en cuenta la última. Contra las de su sexo y edad debe mejorar. Sexta carrera: PACATO, ante los mismos rivales apunta triunfos en fila. Se agrega Quipo como rival. Séptima carrera: ABONADO, muy tarde arremetió en su última. Lleva la monta del mejor jinete del momento. Octava carrera: MARIA FUMATA, en El Ensayo tuvo muchos inconvenientes. Con Lamentado y Raipillán es la collera. Novena carrera: REFALOSA, le ha faltado fortuna en sus salidas. Figuró con mejores. Décima carrera: REZONGO, lúdico, le tiene que cundir bastante en los finales. Explosivo es la cubierta obligada. Undécima carrera: TRIPULANTE, muchos contratiempos tuvo en su más reciente. Buscará su rehabilitación. Platero es la contra. Duodécima carrera: ABAJO, lleva mucho tiempo tratando de llegar arriba. Ahora le corresponde. Decimotercera carrera: STANDING OVATION, por apretado margen lo desplazó Claudino. Con Hellery es la batalla. Decimocuarta carrera: BUENON, a este potrillo lo tienen por muy corredor. En este handicap quedó regalado. Decimocinquiava carrera: PACIFISTA, muy abajo está en el handicap. Aquí tiene que pelearla. Decimosexta carrera: SONDEO, de reaparecida alcanzó un segundo muy meritorio. Decimoséptima carrera: NORSKI, cambió de propietario, también de entrenador, pero no ha cambiado su calidad. Cuidado con Pajar.



1



2

## Gráficas de la fiesta

□ La Asociación de Periodistas Hípicos entregó en una brillante ceremonia los premios anuales a las figuras de la última temporada

1 ALVARO BRÉQUE, indiscutiblemente el mejor preparador durante la última temporada. Su extraordinaria eficiencia y su victoria en El Ensayo avalaron este premio. Lo entregó David Youssef, secretario de la Asociación de Periodistas Hípicos.

2 EL ACCIDENTE que sufrió en el Valparaíso Sporting Club no permitió a Sergio Vásquez recibir su premio. En su lugar, Gustavo Lizama, presidente de los jinetes, acogió el reconocimiento. Lo entregó Vicente Vergara, tesorero de la Asociación.

3 PREMIO AL PREPARADOR INOLVIDABLE, un reconocimiento póstumo para el gran "Mariscal" Julio Castro Ruiz. Ramón Chacón, jefe de Hípica de LA NACION, concretó en las manos de Amanda Aguilera de Castro el homenaje sincero de todos los periodistas.

4 HARAS DADINCO se llevó el galardón como el mejor establecimiento de cría del 85. Juan Unzurrunzaga recibió la distinción de manos de Eugenio Concha, presidente de la Agrupación.



3



4